

PROMETNA VARNOST POMENI ŽIVLJENJE

1. - 7. OKTOBER 1990

EDEN PROMETNE VARNOSTI

stran 3
stran 9

Zveza za demokracijo in samostojno Slovenijo

Jamstvo odvisno od velikosti kmetije

ljubljska banka

Gore:jska banka Kranj

GORENJSKA BANKA FORMULA

BANKA PRIHRANKA

Slovenska ustavna dopolnila razjezila vojaški vrh

Tudi obramba je del suverenosti

Čeprav je Srbija z novo ustavo prevzela nase še več pravic pri obrambi, vojaški vrh molči, na Slovenijo pa se je usul plaz obtožb.

Ljubljana, 2. oktobra - Slovenska skupščina je v petek razglasila dopolnila k slovenski ustavi, ki uveljavljajo pri-



S petkovega zasedanja republiške skupščine. Spredaj član predsedstva republike Ivan Oman in predsednik predsedstva Milan Kučan.

marnost republiških zakonov nad zveznimi, predsedstvo republike pa je od petka dalje poveljnik teritorialne obrambe v miru in izrednih razmerah, ne pa v vojni. Enotna linija povečevanja je sicer prekinjena, vendar sistem jugoslovanske obrambe ni porušen. Ustavni zakon o tem je bil sprejet, ni pa bil sprejet ustavni zakon, ki popolnoma ali delno jemlje veljavnost v Sloveniji okrog 30 zveznim zakonom. Zapletlo se je pri predlogu, da bi prepovedali ustanavljanje delniških družb na osnovi internih delnic. Predlagatelji so menili, da bi s tem zavarovali krajo lastnine, nasprotniki pa, da s tem prekinjamo že utečene gospodarske tokove. Predlog zakona ni bil sprejet. Šest glasov je bilo premalo za dvotretjinsko večino.

Vojaški vrh je napadel slovensko potezo. Očita, da ustanovljamo svojo vojsko, da spodkopavamo vojaški sistem in sistem vodenja in poveljevanja, obenem pa terja ukrepe vlade in predsedstva. Slovenija odgovarja, da je slovenska poteza legitimna, da sklepa skupščine nihče ne more razveljaviti in da so Srbi z novo ustavo še bolj radikalni, pa nihče ne reagira. Veliko pove izjava Markovića, ki je dejal, naj tisti, ki to želi, čim prej odide. ● J. Košnjek, slika G. Šinik

Vera kot dolžnost?

Ena osnovnih človekovih pravic, zapisana tudi v naši ustavi, je svoboda veroizpovedi. S spremembo politične oblasti v Sloveniji pa dobivajo krila od prejšnjega komunističnega režima nasilno potisnane strasti nekaterih gorečih častilcev krščanske ideologije, ki se trudijo Cerkev spojit z državo, SVOBODO veroizpovedi spremeniti v DOLŽNOST.

Najhujši pritiski se za zdaj oglašajo v šolah, čeprav je novi šolski minister ob prevzemu taktirke odločno in jasno razglasil, da NIKAKRŠNA ideologija v šolah nima mesta. Zato tudi ni več pionirske in mladinske organizacije kot "partijske valilnice", zato je pometen predmet samoupravljanje s temelji marksizma, zato je "zastarel" učbenik SND za četrty razred...

Žal v kasnejših izjavah minister ni več tako odločen in jase, posebno ne, ko gre za želje nekaterih staršev, naj imajo šole tudi veroučne učilnice. Ob proslulu ene skrajnosti, v

našem primeru komunistične ideologije, je prehajanje v drugo skrajnost po svoje opravičljiva. V ljudeh je zaradi večdesetletnega zatajevanja, diferenciacije, padanja glav vse preveč gneva. Žal pa ne vedo ali nočejo vedeti, da z zahtevami po verouku v šolah ne delajo nobene usluge niti verouku, veri, niti otrokom, ki bi jih verouk kot "interesna dejavnost" na novo diferenciral, kot obvezna sestavina programa pa drugače opredeljene posiljeval. Morda celo samo do naslednjega zaska politične prevlade?

Zato je čas, dokler se strasti ne umirijo, najbolj nevaren. Zato morajo ljudje v novi oblasti, zlasti šolstvu, pa tudi v Cerkv, ki ji za zdaj resnično ni kaj očitati, obdržati trezno glavo, če jo že "dno" hierarhične lestvice izgublja. Državna šola mora ostati nepristranska do vsakršne ideologije. Za ideološko vzgojo bo gotovo dovolj prostora v zasebnih šolah. ● H. Jelovčan

Na čelu slovenskih teritorialcev

Tržičan Janez Slapar

Ljubljana, 28. septembra - Slovensko predsedstvo je danes razrešilo dosedanega poveljnika TO Slovenije generalpodpolkovnika Ivana Hočevarja in dosedanega načelnika štaba TO Slovenije generalmajorja Draga Ožbolta. Za vršilca dolžnosti načelnika štaba TO Slovenije je imenovalo dosedanega poveljnika TO Gorenjske Janeza Slaparja iz Tržiča.



Po sprejemu 97. amandmaja k ustavi Slovenije v republiški skupščini je predsedstvo dobilo zakonsko osnovo za imenovanje novega začasnega vodstva teritorialne obrambe Slovenije. Že po aferi s premeščanjem orožja TO je namreč terjalo od jugoslovanskega predsedstva razrešitev tedanjega poveljnika TO Slovenije generala Hočevarja, kar pa so v Beogradu zavrnili.

Pred imenovanjem vršilca dolžnosti načelnika štaba TO Slovenije je predsedstvo v pogovorih iskalo najprimernejšega kandidata, ki bi sprejel trenutno nadvse odgovorno in tudi nehvaležno dolžnost. Izbralo je Janeza Slaparja, ki se je rodil 26. septembra 1949 v Pristavi pri Tržiču, poklicno pa je povezan s teritorialno obrambo že dve desetletji. Še posebej se je izkazal pri vodenju pokrajinskega štaba TO za Gorenjsko, od koder odhaja na novo dolžnost kot rezervni pehotni major.

V republiškem štabu TO Slovenije bo Janez Slapar začasno opravljal tudi poveljniške dolžnosti. Imenovanje novega poveljnika je namreč predsedstvo odložilo za določen čas, s posebnim odlokom pa je določilo prenos določenih zadev vodenja v slovenski teritorialni obrambi na republiškega sekretarja za ljudsko obrambo. ● S. Saje



Kranj, 1. oktobra - Ob mednarodnem dnevu in tednu otroka so najmlajšim pripravili kopicico mi-kavnih prireditiv. V kranjskem vrtcu Janina so teden otroka začeli z živazavom Ciciban na vrtčevem dvorišču, kamor so danes preselili otroške igralne koticke, risali, prepevali in sproščali otroško radoživost. - Foto: G. Šinik

Kongres športnih pedagogov in mednarodni simpozij

Šport mladih

Bled, 1. oktobra - Ta teden, od 3. do 5. oktobra, bo Bled gostil številne naše in tuje strokovnjake s področja športa. Na 4. Kongresu pedagogov telesne kulture Jugoslavije in 1. Mednarodnem simpoziju bodo govorili predvsem o športu mladih. Organizator kongresa in simpozija je ljubljanska Fakulteta za telesno kulturo, ki zadnja leta veliko pozornosti posveča raziskovalnemu delu. Tako pri svojem delu neredko posega tudi v tujino, organizacija simpozija, ki bo posvečen športu mladih, pa je velik izziv za naše in tuje strokovnjake. Kot poudarja predsednik organizacijskega odbora dr. Rajko Sugman, je prav to področje med najdelikatnejšimi in zato najdržnejšimi v športnem raziskovanju. Izziv za naše strokovnjake in ljubljansko Fakulteto za telesno kulturo pa je šport mladih tudi zato, ker je Slovenija v raziskovanju in razvoju športa mladih na dokaj visoki ravni.

Kongres se bo začel jutri, v sredo, ob 10. uri s sejo organizacijskega odbora in nadaljeval ob 15.30 uri z otvoritvijo in planarnim delom. V četrtek bo delo v antropološki, metodično didaktični in metodološki sekciji, simpozij pa bo končan v petek, 5. oktobra, ob 13. uri. ● V. Stanovnik



Preddvor - Če velja, da ostaja slovenska knjiga temelj nacionalne identitete, ključ, ki odpira pretek znanja k nam in od nas navzven, potem imajo brez dvoma pri tem kar dobršen in tudi pomemben delež slovenski književni prevajalci. Tokrat so na svojem rednem delovnem srečanju, že šestnajstem po vrsti, razpravljali na temo prevoda kot estetskega fenomena, spomnili pa so se tudi Linharta kot prevajalca in prirejevalca. - L. M. - Foto: Gorazd Šinik

Mlekarzna

divovski gorenjskih planin

JOGURTOV DESERT VANILJA

ODLIČNA OSVEŽITEV ZA VROČE DNI

VIDEOTEKA PALMA

Pajterjeva 3, 64208 Senčur

KERN

KOZMETIČNI SALON IN SAVNA

KERN MARTA, KOROŠKA 5, 64000 KRANJ

TEL.: (064) 23-650 (HOTEL CREINA)

ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

Obnova Rusije

Rusija je bila v zgodovini vedno nekoliko skrivnostna dežela, ki so jo drugod le slabo poznali. Že Dostojevski je trdil, da na Zahodu bolje poznajo luno kakor Rusijo. Ruski mit, razširjen in negovan med intelektualci, se je še posebej okreplil po oktobrski revoluciji (1917), ko se je sprevrgel v eksperiment svetovnih razsežnosti. "Pojavil se je celo svojevrsten snobizem, zaradi katerega z boljševiski simpatizirajo svobodni umetniki, aristokrati in plutokrati, sploh ljudje takega družbenega položaja, ki bi bili, kakor je videti po ruskem zgledu, prvi iztrebljeni, če bi zmagali komunisti. Z mitološko idealizacijo boljševiskov se družijo nenavadno prizanesljiv odnos do njihovega terora. Sicer pa je že Renan zagotavljal, da je smrt Francoza dogodek v moralnem svetu, smrt kozaka pa samo fiziološki pojav." (E. Spektorski, 1933)

Fiziologija boljševiskega eksperimenta je nato v sedmih desetletjih svojega trajanja preživela svojevrstno negativno evolucijo od morale preko morije do morosta, v katerem SZ tiči v času, ko je njena prihodnost spet predmet številnih spekulacij. V tem oziru je pred kratkim vzbudil posebno pozornost prvak ruskih pisateljev in disident Aleksander Solženicin z objavo spisa Kako bomo obnovili Rusijo. "Ura komunizma je odbila, toda njegova betonska zgradba je ostala. Ali se bomo namesto svobode sploščili pod njenimi ruševinami?" V odgovor na to dramatično vprašanje ponuja za 16 strani in v 22 milijonih izvodov (Komsomolskaja pravda) natisnjenih odrešilnih vizij. Družbeno obnovo utemelji na postavki neodvisnega državljanja, brez katerega ni pravne države. Neodvisnega državljanja pa ni brez zasebne lastnine in pobude. Poseben pomen pripisuje tudi obnovi družbene vloge družine, obnovi vasi in delovnih navad. Za demokracijo je potrebna politična disciplina naroda. Novo rusko državo pa bi zasnoval na zvezi Rusije, Belorusije in Ukrajine. Tri pribaltske, tri zakavkaške, pet srednjeazijskih in moldavska republika naj bi se čimprej odcepile. Za fizično in duhovno rešitev Rusije je torej pripravljen žrtvovati tudi ruski oz. sovjetski imperij.

Na tem mestu se kar sama od sebe ponuja primerjava z jugoslovanskimi razmerami. Vprašanje je namreč, če in v kakšni zvezi bi Ukrajinci in Belorusi sploh še hoteli živeti skupaj z Rusi, kakor je tudi vprašanje, ali "pametni" Hrvati in "dobri" Slovenci sploh še želijo živeti skupaj z "močnimi" Srbi princa Tomislava. "Nočemo živeti v državi, ki nasilno združuje šest narodov, štiri jezike, tri religije, dve pisavi in eno Kosovo", so nedavno na straneh tega časopisa zapisali kranjski demokrati...

Rusko navdahnjenemu Solženicinu je kaj kmalu odgovoril sovjetsko nastrojeni Gorbačov: "Sebe prištevam med demokrate, celo med zagovornike radikalnih pogledov, kar pa mi seveda ne dopušča, da bi se s Solženicinom strinjal kot politik." Sovjetski predsednik sam prihaja z narodnostno močno premešanega severnega Kavkaza in pravi, "da bi bilo nedopustno, če bi s plugi orali po človeški usodi, stkani v minulem obdobju in spreminjali meje."

Sicer pa o obnovi Rusije ne razmišlja le Solženicin in Gorbačov. V igri so trije programi reforme, imenovani po akademiki, ki so jih pisali: Abalkinovi (vladni), Šatalinov (Jelcinovi) in Aganbegjanov (Gorbačovovi). Prvi po boljševisko vztraja pri enotnosti in socializmu, drugi je za legalizacijo vseh oblik lastnine, za priznanje suverenosti vseh zveznih republik in je tudi časovno opredeljen - kapitalizem bi restavriral v 500 dneh; tretji je ublažen različica drugega. Temeljnost in hitrost dejanske obnove SZ se bosta tako kazali v odnosih med Jelcinom in Gorbačovom.

O tem, da je treba temeljito prenoviti od boljševisma pododano "betonsko zgradbo" družbe, od državljanov do države, smo si torej edini tako v SZ kot v SFRJ. Ostaja pa vprašanje, kako prenoviti in urediti odnose med narodi. ● Miha Naglič

Republiška skupščina v četrtek in petek ni sprejela vseh predvidenih zakonov

Sporne interne podjetniške delnice

Ustavni dopolnili, ki odrekata popolno ali delno veljavnost okrog 30 zveznih zakonov v Republiki Sloveniji, ki so v nasprotju s slovensko ustavo in zakonodajo ter odrejata, da je vojaška obveznost in teritorialna obramba domena predsedstva republike in sekretariata za ljudsko obrambo, sta bili sprejeti in v petek slovesno razglašeni. Sprejeta pa nista bila oba ustavna zakona za izpeljavo dopolnil, ampak samo tisti, ki ureja obrambno področje.

Ljubljana, 28. septembra - Pričakovanja, da bo sprejem ustavnih zakonov predvsem formalno, glasovalno in slovesno dejanje, so bila že v četrtek popoldne vprašljiva, v petek pa se je razprava še bolj zaostri. Razen tega je republiški parlament v petek zasedal pod bremenom slabše udeležbe, saj je bilo od 240 na seji le 190 poslancev, za sprejem takšnih zakonov pa je potrebna dvotretjinska večina oziroma pozitivni glas 161 poslancev. Razen tega se je navzočnost v petek popoldne še osula, tako da so morali proti koncu seje nekatere poslance poiskati. Veliko dela je imela v petek ustavna komisija, ki je morala usklajevati amandmaje k besedilu ustavnih zakonov. Pri vojaškem je bila uspešna, pri prvem glede veljavnosti zveznih zakonov pa njen kompromis ni dobil potrebne večine, saj je za glasovalo 155 poslancev ali šest premalo.



Franc Grašič, direktor Peka

Pri ustavnem zakonu o pristojnostih Slovenije pri poveljevanju teritorialne obrambe in načinu služenja vojaškega roka je bilo več spornih točk. ZSMS - liberalna stranka je predlagala neomejeno pravico do ugovora vesti in pravico služenja v civilnih ustanovah posebnega družbenega pomena, nikakor pa ne v milici in teritorialni obrambi. Liberalci so očitali ministru Janezu Janši,

da se izgovarja na enak način kot zvezne institucije in da ustavni zakon ni skladen s težnjami po demilitarizaciji Slovenije. Pri tem je ZSMS - liberalce podprla tudi druga opozicijska in Zelena Slovenija. Delegat JLA Milan Aksentijević pa je predlagal, da mora biti teritorialna obramba neposredno podrejena predsedstvu republike in nikakor ne ministru Janši, ki je že sedaj vzel vodstvo teritorialne obrambe plače, to pa se lahko še nadaljuje, TO pa naj bo podrejena sekretariatu za ljudsko obrambo le organizacijsko. Aksentijević predlog je bil zavrnjen, liberalni pa sprejet v formulaciji, da je dovoljena pravica do ugovora vesti in služenje v civilnih ustanovah v enaki dolžini kot v vojaških enotah. S 180 glasovi za je bil tak ustavni zakon sprejet. Na osnovi tega zakona je predsedstvo Republike Slovenije takoj razrešilo dosedanjega poveljnika Teritorialne obrambe Slovenije generalpodpolkovnika Ivana Hočevarja in načelnika štaba Teritorialne obrambe Slovenije generalmajorja Draga Ožbolta, imenovalo po novem vršilca dolžnosti načelnika štaba, rezervnega pehotnega majorja Janeza Slaparja s Pristave pri Trziču, doslej uspešnega starešino v TO in nazadnje komandanta Teritorialne obrambe Gorenjske. S tem sklepom je bila takoj seznanjena tudi skupščina.

Drugi ustavni zakon pa ni bil sprejet. Nekaj poslancev Demosa je na pobudo sindikata Neodvisnost predlagalo, da se v ustavni zakon vključi tudi intervencijski zakon, ki bi zamrznil vse statusne spremembe v podjetjih, delovnih organizacijah, zavodih in združenjih, ker z izplačevanjem dela osebnega dohodka z delnicami prihaja do malverzacij in odtujevanja družbene lastnine. Ustavna komisija je posredovala in predlagala, da bi odvzeli veljavnost Zveznemu zakonu o podjetjih



V zboru občin. Tržiški in kranjski poslanec Tone Kramarič in Vito Gros.

Partner so republike

Republiška skupščina je z minimalno dvotretjinsko večino sprejela dokument, ki ureja stališča Slovenije do prihodnjih odnosov v Jugoslaviji. O njem sta govorila predsednik skupščine dr. FRANCE BUČAR in predsednik predsedstva Republike Slovenije MILAN KUČAN. Bučar je dejal, da se slovensko vodstvo v celoti zaveda, da so to tako usodno pomembna vprašanja, da brez soglasja skupščine ni mogoče dati nobenih odgovorov. Slovenija ravna z usmeritvi h konfederaciji tudi skladno z opozorili tujine, da Jugoslavije ne kaže razbijati. Kučan pa je zavrnil stališča zveznega predsedstva o možnih odnosih v državi in dejal, da sta tako predsedstvo kot skupščina celo tista organa, ki poglabljata krizo v državi. Le suverene republike, z demokratično oblastjo, lahko določijo pooblaščen predstavnike v telo za pogajanja o novih odnosih v Jugoslaviji. Pripravljalne faze lahko potekajo že sedaj, rešitve pa bodo trdne in zanesljive šele, ko bodo v vseh delih Jugoslavije demokratične volitve. Za zdaj nikomur še nič ne obljubljam, je dejal Kučan.

in družbenem kapitalu (Markovičev zakon o plačah) le v tistem delu, ki dovoljuje ustanavljanje delničarskih družb in družb z omejeno odgovornostjo na račun internih delnic. Nihče s to rešitvijo, ki jo je predlagal tudi izvršni svet, ni bil povsem zadovoljen. Ena stran je terjala popoln moratorij, druga pa je menila, da bi s tem prekinili že začete tokove dokapitalizacije in prestrukturiranja gospodarstva. Na strani te trditve so bili predvsem neodvisni poslanci iz zbora združenega dela ter del opozicije. Predlagani ustavni zakon je pa-

del, vlada bo do 15. oktobra pripravila zakon o lastninjenju skupščina pa bo posebej obravnavala, ali Markovičev zakon velja ali ne. S takim razpletom dejansko nihče ni zadovoljen, še posebej pa ne pozicija, ki je že naslovljena na opozicijo. Hudo obtožbe, da so na strani združenega dela lastnine na škodo države, na katere so se nekatere poslanci v skupščini prav evinorično sklicevali.

Republiška skupščina se bo najverjetneje sestala še ta teden in zaključila v četrtek sprejet dnevni red. ● J. Košnjek, slika G. Šinik

Izvršni svet ni za razlastitev

Kako do zazidljivih parcel?

Pod vprašanjem tudi stanovanjska zidava v Dobenski Ameriki v Poljanah.

Škofja Loka, 1. oktobra - Ali v škofjeloški občini ni nekaj v redu z urbanisti, ki načrtujejo prostor za zidavo, ali ni nekaj v redu z urbanistično zakonodajo ali pa z lastniki zemljišč? Na to vprašanje bo na eni prihodnjih sej skušala dobiti odgovor občinska vlada, da bi bila pot iz začaranega kroga morda lažja. Potem ko so bile zastoj dolgotrajne priprave za pozidavo Kamnitnika v Škofji Loki, se je namreč zdaj zataknilo tudi v Dobenski Ameriki v Poljanah, kjer je po lani sprejetem zazidalnem načrtu predvidenih 42 novih hiš. Lastnika pretežnega dela zemlje namreč nista za prodajo, niti po ceni za stavbna zemljišča ne.

Problematico je prejšnji teden obravnavala občinska vlada, ki se ni ogrela za skrajno varianto, to je razlastitev, pač pa imenovala svojo komisijo, ki bo z lastnikoma vendarle poskušala doseči sporazum, saj brez njunega pristanka pade v vodo celoten zazidalni načrt Dobenska Amerika.

Doslej je stanovanjska zadruga Sora, ki je v pripravo zemljišča že vložila 1,4 milijona dinarjev, odkupila nekaj manj kot deset tisoč kvadratnih metrov zemlje, odkupiti pa bi je morala še dobrih štirinajst tisoč. Gre za zemljo tretje kategorije (pašniki) v nagibu, ki jo večinska lastnika sicer dajeta v najem. Da bi bila ironija večja, na bližnjem zemljišču prve kategorije že stojijo tri črne gradnje.

V stanovanjski zadrugi Sora pravijo, da brez teh dveh zemljišč niha smisla ugrizniti v gradnjo, ker bi bila zaradi razgibanega terena komunalna oprema na že vloženi 1,4 milijona dinarjev, odkupila nekaj manj kot deset tisoč kvadratnih metrov zemlje, odkupiti pa bi je morala še dobrih štirinajst tisoč. Gre za zemljo tretje kategorije (pašniki) v nagibu, ki jo večinska lastnika sicer dajeta v najem. Da bi bila ironija večja, na bližnjem zemljišču prve kategorije že stojijo tri črne gradnje.

Ob čakajočem zazidalnem načrtu Dobenska Amerika so že tri črne gradnje, in to na prvostni kmetijski zemlji! - Foto: J. Cigler

skupnostjo Poljane je načrtovala tudi čistino napravo. Zadrega je precejšnja, zlasti ker v Škofji Loki že od 1987. leta ni zazidljivih površin. Konec minulega leta je v zadrugi čakalo na parcele 284 kandidatov, pretežno domačinov. Za zidavo v Dobenski Ameriki se poleg Ločanov nimajo tudi Poljanci, ki pa bi kot je dejal član izvršnega sveta Franc Rupar - očitno raje gradili sami, brez zadruga, in bi jim bilo verjetno v tem primeru ena od "spornih" lastnikov pripravljena prodati svojo zemljo. Kaj je res in kaj ne, je seveda vprašanje, ob čem ga bo skušala sporazumno z občinsko lastnikoma razvozlati vladna komisija, pripravljena za kompromis, da bi ljudem v stanovanjskih težavah vendarle omogočila gradnjo domov. ● H. J. Lovčan

Kje služijo vojsko jeseniški fantje?

Večina v V. armadnem območju

Jesenice, septembra - Ob zadnjem odhodu slovenskih fantov na služenje vojaškega roka jih je seveda večina pričakovala, da bodo ostali čim bliže doma. Večini se je želja res izpolnila, nekaj pa je bilo tudi takih, ki so morali dlje. Tako so v informacijski jeseniškemu izvršnemu svetu iz občinskega sekretariata za ljudsko obrambo zapisali, da so septembra napotili 31 nabornikov v V. armadno območje, od tega jih 14 služi vojaški rok v Sloveniji. Izven tega območja (V. armadno območje obsega Slovenijo, Hrvaško in nekaj malega Bosne in Hercegovine) služi vojsko (ob septembrski razporeditvi) le sedem fantov iz Jeseniške občine. Še pravi, da jih je nekaj več kor odstotkov v V. armadnem območju, ostalih dobrih 18 odstotkov pa izven tega območja. Ta odstotek pa se bistveno razlikuje od razporejanj nabornikov v prejšnji terminih, ko napotil mer januarja v Sloveniji ni ostal niti en jeseniški fant, ki so ostali marca trije, maja nobeden, junija pa jih je ostalo v Sloveniji pet.

Kot ob teh podatkih ugotavljajo na Jesenicah, so sprejembe plod prizadevanja Republiškega sekretariata za ljudsko obrambo, da bi čimveč obveznikov služili vojaški rok v V. armadnem območju. Komisija za napotitve nabornikov v V. Svetu za SLO in DS občine Jesenice do sedaj ni imela težav pri svojem delu, čeprav je bilo nekaj pritožb staršev (večina so računali, da bodo fantje septembra že ostali v Sloveniji), pa so jih hitro pojasnili. ● V. S.



Industrija kovinske opreme in strojev Kranj Savska c. 22

Podjetje IKOS vabi k sodelovanju strokovnjaka ZA VODENJE ODDELKA AOP IN RAZVOJ ORGANIZACIJE

Poleg splošnih pogojev mora kandidat imeti še:
- visoko šolo računalniške, organizacijske ali ekonomske smeri
- znanje angleškega jezika
- 3-letne delovne izkušnje

Pismeno prijavo z dokazili naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa.

GORENJSKI GLAS

Ob 35-letnici je kolektiv Gorenjskega glasa prejel red zaslug s srebrno zvezdo

Ustanovitelj in izdajatelj ČP Glas, Kranj, tisk ČGP Delo Ljubljana, TOZD TČR Ljubljana

Predsednica časopisnega sveta Kristina Kobal

Naročnina za IV. trimesečje je 160,00 din

Gorenjski glas urejamo in pišemo: Stefan Zargl (glavni urednik in direktor), Leopoldina Bogataj (v. d. odgovornega urednika), Vilma Stanovnik (sport, turizem, poslovne informacije), Danica Dolenc (za dom in družino, zanimivosti, Tržič), Danica Zavri - Zlebir (socialna politika, gorenjski kraji in ljudje), Andrej Zalar (gorenjski kraji in ljudje, komunalne dejavnosti), Lea Mencinger (kultura), Helena Jelovec (izobraževanje, iz šolskih klopi, kronika, Škofja Loka), Cveto Zaplotnik (kmetijstvo, Radovljica), Darinka Sedej (razvedrilo, Jesenice), Stojan Saje (družbene organizacije, ekologija), Jože Košnjek (notranja politika, sport), Marija Volčjak (gospodarstvo, Kranj), Gorazd Šinik (fotografija), Igor Pokorn (oblikovanje), Ivo Sekne, Nada Previ in Mirjana Draksler (tehnično urejanje) in Marjeta Volžič (lektoriranje).

Naslov uredništva in uprave: Kranj, Moše Pijadeja 1, Kranj

Tekoči račun pri SDK: 51500-603-31999

telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, uredništvo 21-860 in 21-835, ekonomska propaganda 23-987, računovodstvo, naročnine 28-463, mali oglasi 27-960. Neobjavljenih pisem in slik ne vračamo. Časopis je oprošten prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

Politični shod Slovenske demokratične zveze na Šmarjetni gori

Zveza za demokracijo in samostojno Slovenijo

Nismo slabši od drugih demokratov, če smo samo navadni demokrati. Demokracija ne terja nobenega pridevnika. Smo pa slovenski demokrati, ki terjamo, da po konfederalni poti ustvarimo samostojno Slovenijo, ki je nas ne bo sram in jo bodo tuji cenili in spoštovali.

Šmarjetna gora, 29. septembra - To je ena od misli predsednika Slovenske demokratične zveze dr. Dimitrija Rupla, izrečena na sobotnem političnem shodu stranke, ustanovljene januarja leta 1989, na Šmarjetni gori, ki se ga je udeležilo nekaj tisoč ljudi. Za mikrofon so razen Rupla stopili skoraj vsi strankini prvaki z izjemo Janeza Janše, ki je moral nujno v Zagreb, množico so nagovorili tudi tajnik Hrvaške demokratične skupnosti, zastopnik Slovenske skupnosti iz Trsta in Slovenca iz Kanade in Združenih držav Amerike. V kulturnem programu so sodelovali Ribniški oktet, folklorna skupina z Visokega, pesnik in igralec Tone Kuntner, ansambel Gašperji in povezovalc ter recitator Marko Črtalič.

Kar petnajst govornikov, med njimi tudi nekateri ministri slovenske vlade, je govorilo na shodu na Šmarjetni gori. Prebrali so tudi pozdravno pismo predsednika predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana. Govorci so predstavili poglede stranke na razvoj slovenske državnosti in samostojnosti, do mednarodne uveljavitve, skoparili pa prav tako niso s kritikami do stare oblasti, do sedanje vlade, v kateri sicer tudi sami sodelujejo, pa do opozicije, ki je po njihovem mnenju na zadnjem zasedanju skupščine "minirala" zakonsko prepoved drobljenja in prilasčanja družbene lastnine, tudi s poceni internimi delnicami, kar je trden dokaz, da sta stara oblast in miselnost še vedno na trdnih pozicijah v družbi. Spo-

Seattle, iz Kanade in ZDA. Izrazila sta veselje nad spremembami v domovini, ki je bila in ostaja domovina. Sedanje spremembe so nujne, treba pa je vpeljati drugačen gospodarski sistem, tak, da se bo gospodarski položaj Slovenije zboljšal, da se bo slovensko blago prodajalo. Tudi sedaj se je, vendar skozi napačne kanale. Marjana so premagale solze in svojega nagovora ni mogel dokončati. Ivo Jevnikar, glavni tajnik Slovenske skupnosti iz Trsta, edine slovenske stranke v Italiji, je menil, da je usoda manjšine povezana z usodo matice. Mi želimo, da bi bila tako suverena in bogata, da bi bili nanjo ponosni. Nova revija je bila zaradi ideje o samostojni Sloveniji opljuvana, danes je to slovenski nacionalni program in



Predstavniki Slovencev na tujem: od leve proti desni Ivo Jevnikar iz Trsta, Marjan Bricelj iz Seattle in Marko Bricelj iz Toronta.

dejanj od leta 1848 dalje. Za nas je konfederacija pot iz obstoječe Jugoslavije. Slovenski problem je evropski problem, ki ga moramo rešiti na evropski način. Smo zoper razprodajo premoženja tujcem, zoper to, da bi se vrnil stari gospodarji. Državne pogodbe so to večinoma rešile in tuji naj odškodnino terjajo od svojih vlad. Sprejeli bomo nov zakon o državljanstvu, da se zavaruje-



Dr. Dimitrij Rupel in dr. France Bučar: ob podiranju stare hiše moramo graditi novo.

kar je brezpredmetno, saj je stara oblast "papirnati tiger". Vlada je lahko genij, pa ne bo nič spremenila, če tudi ljudje ne bodo razmišljali, če ne bodo ustvarjali. To je najpomembnejši nacionalni projekt. Te Jugoslavije nam je dovolj, vendar smo še vedno v njej in je treba iz nje. Zato nam je potrebna taktika. Ziveti moramo naprej. Rabimo mednarodno priznanje, pa tudi golih in bosih nas ne bo nihče sprejel. V teh stvarih moramo preseči strankarsko razcepljenost. Tone Peršak je menil, da je konfederacija nujnost zaradi mednarodnih vidikov, da nam ne bo nihče očital, da smo mi razbili Jugoslavijo, da ohranimo nazven neko navidezno enotnost. Možna je neka pogodbeno povezava dejansko suverenih držav, časovno določena z možnostjo izstopitve. Konfederacija je ponudba, s katero se legitimiramo pred svetom. Pravosodni minister dr. Rajko Pirnat je dejal, da je del opozicije glasoval zoper zakon o varovanju družbene lastnine iz egoističnih razlogov, da pride s poceni internimi delnicami do premoženja, čeprav pravi, da je to prestrukturiranje gospodarstva. Odkar poznam partijo, je vedno ravnala tako. Enako blokado smo doživeli, ko smo hoteli odvzeti premoženje bivših organizacij. Zaradi teh blokad je videz, da je vlada nemočna. To je zato, ker moramo delati revolucionarne premike na regularen, praven način. Tu smo si že pridobili naziv "jastrebi". To mi nismo, ampak delamo tisto, kar smo obljubili volilcem. Ni mogoče dopustiti, da se krade in govori o prestrukturiranju. Dr. Peter Vencelj, minister za šolstvo je dejal, da mora šola vzgajati za delo in življenje in da mora biti idejno in politično



Klepet ministrov. Levo minister za pravosodje dr. Rajko Pirnat, desno minister za vzgojo, izobraževanje in telesno kulturo dr. Peter Vencelj.

menka Hribar, vodja poslanskega kluba Slovenske demokratične zveze, pobudnica za organizacijo svetovnega slovenskega kongresa, je dejala, da smo vedno čutili, da je domovina Slovenija in ne Jugoslavija, kot so nas prepričevali. Gibanje za svetovni slovenski kongres je zelo močno, iz tujine prihaja veliko pošte, kako se tudi Slovenci po svetu medsebojno spravljajo in da imajo samo eno željo: samostojno Slovenijo, na katere mejah jih bo pozdravila slovenska beseda. Svetovni slovenski kongres je zadnja možnost, da se ohranimo. Mi smo svobodni in delamo premišljeno na poti k svojemu cilju. Brata Marko in Marjan Bricelj sta prišla iz Toronta in

Slovenska demokratična zveza je lahko ponosna, da je to začela. Zbor na Šmarjetni gori sta nagovorila tudi kranjski župan inž. Vitomir Gros in glavni tajnik Hrvaške demokratične skupnosti Miljenko Žagar. Kot mlad fant sem se učil slovensko, je dejal, in nisem verjel, da bom nekoč govoril vam, Slovincem. Uspešno ste ubranili samostojnost in svobodo, kar kaže, da je narod nepremagljiv. Prihodnost naj bo taka, kot bo ljudstvo želelo.

Konfederacija pot iz Jugoslavije

Dr. Dimitrij Rupel je v svojem govoru med drugim povedal: od vsega začetka je usoda stranke povezana z usodo Slovenije, Slovenska demokratična zveza je zveza Slovencev za demokracijo, ki je stalno verjela, da bo v Sloveniji demokracija in da bo Slovenija samostojna država. Smo bili in smo sredi ognja kritik, zato pa smo sredi nastajanja nove države. Politika stranke je glede verskih in ideoloških vprašanj neopredeljena, motiv sta svoboda in svobodnjaštvo, zveza je zoper totalitarizem in jugoslovanski centralizem. V stranki je prostora za vse, za delavstvo, ki ga danes predstavlja srednji sloj, pa za podjetnike. Prihodnje leto ne bomo več živeli v stari Jugoslaviji. S tem ne bomo naredili nič škodljivega. To je samo eno od osvobodilnih



Ob govorniškem odru je bila slovenska zastava, tokrat brez zvezde.



Nastop folklorne skupine z Visokega.

mo pred novo selitvijo narodov, sprožili smo postopek za izdelavo slovenskega potnega lista, ki ga bomo imeli poleg jugoslovanskega, nimamo pa grba, v katerega bi kazalo vnesti kranjskega orla, celjske zvezde in primorsko ladjo. Dr. France Bučar, predsednik slovenske skupščine je dejal, da je oblast nova, stvari pa se še niso spremenile. Po njegovem mnenju so ključni problemi javni mediji, kjer stare sile še niso popustile, kadrovska politika, kjer se mora negativna kadrovska selekcija nadomestiti s pozitivno, vendar z drugačnimi metodami, brez zakulisnih iger, pa državne strukture. Tu ne sme biti nepremišljenih potez, saj je treba ob podiranju stare zgradbe graditi novo. Bodo socialni problemi, nanje računa opozicija, da pride spet na oblast,

nevtalna, vendar strokovna. V tej smeri gredo naša prizadevanja. Uvedli bomo zasebne šole kot element konkurenčnosti, od vrtec do univerze. Učitelja bi radi vrnili tja, kjer je bil. Učitelj je svoboden in odgovoren. Tega se marsikdo boji in takim je treba pomagati. Seveda pa je dobra šola draga šola. Igor Omerza, Marjan Cerar in Marko Kos so govorili o gospodarskih vprašanjih suverenosti. Grajali so Markovičev program. Marjan Cerar je dejal, da rabimo avtonomijo vseh subjektov sistema, od podjetja do vlade. Tudi gospodarsko moramo odrasti. Tudi nova oblast se ne sme vtikati v gospodarstvo. Država je bila vedno slab gospodar. Suverenost s slabim gospodarstvom ni suverenost. ● J. Košnjek, slike G. Šinik

Obrambno usposabljanje prebivalcev kranjske občine

Zanimanje za prometno varnost

Kranj, 27. septembra - Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito kranjske občinske skupščine je ta mesec sprejel poročilo o obrambnem usposabljanju prebivalstva na temo "Prometna varnost v občini Kranj". Na 157 predavanjih v 7 mestnih krajevnih skupnostih se je v štirih mesecih zbralo več kot 4800 obiskovalcev, ki so zastavili številna vprašanja o prometnih problemih. Oktobra nadaljevanje usposabljanja.

Sekretariat za ljudsko obrambo občine Kranj je sklenil povezati obrambno usposabljanje prebivalstva z vseslovensko akcijo za izboljšanje varnosti v cestnem prometu. V sodelovanju z delavsko univerzo Tomo Brejc v Kranju je organiziral predavanja, na katerih so obiskovalcem prikazali videokaseto "Prometno ogledalo" in jih seznanili s problemi glede prometne varnosti v občini Kranj. Decembra lani in prve tri mesece letos so izvedli 157 od skupno 172 načrtovanih predavanj po sedmih krajevnih skupnostih v Kranju in bližnji okolici. Na predavanja so povabili prebivalce med 19. in 55. letom starosti; od 1665 vabljenih jih je na vsa predavanja prišlo več kot 4800 oziroma okrog 29 odstotkov. Ker so vabili vse člane gospodinjstev v določeni starosti, je bil osip med vabljenici pričakovano, razen tega pa vsaj 10 odstotkov vabil zaradi nepopolne evidence bivališč ni doseglo naslovnikov.

Še bolj kot udeležba na predavanjih je potrdila pravilnost izbrane teme razprava po njih. Kot je ob pregledu poročila o usposabljanju ugotovil svet za ljudsko obrambo, so mnogi obiskovalci postavljali vprašanja o prometnih zagatah v kranjski občini, na katera so že pripravili odgovore pristojni upravni organi in službe.

Svet je sprejel poročilo o prvem ciklusu usposabljanja na temo prometne varnosti in sklenil, da se bo usposabljanje nadaljevalo od sredine oktobra 1990 do začetka leta 1991 v 38 primestnih krajevnih skupnostih, v centru Kranja in KS Čirče. Po končanem drugem ciklusu predavanj bo sekretariat za ljudsko obrambo zbral mnenja predavateljev o usposabljanju, predavatelji pa bodo ob pomoči strokovnih služb pripravili ukrepe za izboljšanje prometne varnosti. Svet je še predlagal, naj temo o prometni varnosti vključijo v svoje programe tudi po vrtcih in osnovnih šolah v kranjski občini. ● S. Saje



KRESNICE
061/877-480

OBVEŠČAMO UPORABNIKE CESTE ŠT. M-1, PODKOREN - LJUBLJANA, DA BO PODNEVI OB DELAVNIH DO 18. 10. 1990 NA VIADUKTU PERAČICA OVIRAN PROMET ZARADI OBNOVITVENIH DEL.

V DEŽEVNEM VREMENJU ZAPORE NE BO

DRUŠTVO UPKOJENCEV ŠENČUR

organizira 10. oktobra

NAKUPOVALNI IZLET V BOROVLJE IN CELOVEC

Drugi 7-dnevni izlet: Mini počitnice v Rabcu
Odhod 3. november. Cena je izredno ugodna. Samo 1200 na osebo. (7 polnih penzionov in avtobusni prevoz)

Dne 6. novembra pa je organiziran izlet s kolesi, smer Šenčur - Bela.

Vse informacije dobite pri poverjenikih ali Cilki Ravnik, Pipanova 80, Šenčur, tel.: 41-510.

ALEJA —

Računalniško programiranje in AOP

dBASE IV: 8.800 Draw Applause: 5.500

Računalniških programov firme Ashton-Tate ne kopiramo, ampak kupujemo pri pooblaščenih prodajalcih in jih potem dolgo, dolgo uporabljamo. Naredimo konec piratstvu ter uporabi programov brez navodil! Tudi licenčni programi so lahko poceni. Poleg licenčnih programov Vam lahko ponudimo tudi programe za pomoč pri prevajanju tujih besedil, ki so naš proizvod. Za dodatne informacije, cenike in naročila pokličite ali pišite na naslov:

ALEJA

Računalniško programiranje in AOP,
C. Stanega Žagarja 50 c,
64000 Kranj,

tel.: 064/21-450

Multimate: 6300 Framework III: 7.700



Bliizu 3000 ljudi se je zbralo na shodu na Šmarjetni gori.

Trije ribiči v čolnu manjkala pa ni tudi "žajfa"

Praše - Na pobudo "starih ribiških mačkov" (predvsem Daret Daksoblerja in Martina Dežmana) je bilo v nedeljo na Kranjskem jezeru že drugič tekmovanje članov Ribiške družine Kranj za ulov največje postrvi. Posamezniki in ekipe, med katerimi so bili tudi gostje iz sosednje Koroške (Podjuna, Želzna Kapla in Borovlje) so se v čolnih "merilih", komu bo prišla največja riba in bo dobil prehodni pokal - Ribiča; trofejo "Kri-ve ščuke".



Vodja Tekmovanja Viktor Gašperin je letos zabeležil izredno dober obisk, saj se je v sončnem nedeljskem dopoldnevu s čolni podalo na jezero kar 64 ribičev oziroma 29 ekip. Vodstvo tekmovanja pa je že čez dobro uro ocenilo, da se tekmovanje podaljša za eno uro, kajti "godrnjanje" tekmovalcev, da ni "prijemov" in da bo gospodarju RD Kranj Matevžu Hudoverniku treba poslati večjo pošiljko "žajfe", je bilo iz minute v minuto vse bolj resno. Kljub podaljškju pa je bil potem ulov ob 13. uri bolj pičel. "Žajfa" je ostala edina tolažba prenekateremu ribiču. Ocena je bila: če je Kranjsko jezero res tako bogato z ribami, kot potrjujejo vložki in pripovedi, potem, ali se je gospodar družine "dogovoril" s podvodnim življem, da to nedeljo dopoldne priredi "opozorilni štrajk", ali pa je bilo slabim prijemom res krivo zadnje obilno deževje...

Kakorkoli že, športnega zadovoljstva in ribiških zgod ter nezgod potem pri brunarici RD Kranj Pri Krivi ščuki v Prašah tudi tokrat ni manjkalo, in želja vseh je bila, da to tekmovanje za pokal Krive ščuke RD Kranj pripravi tudi prihodnje leto. Zmagal je Marjan Rezel, ki je ujel 54 centimetrov dolgo postrv. Sicer pa so pokale za nedeljsko tekmovanje prispevali avstrijski Alpetour, Slikopleskarstvo Dežman Mavčiče, Milan Wutte iz Avstrije, Posojilnica bank iz Celovca, Alpetour iz Pliberka in medalje Avgust Primožič.

Ribiška družina Kranj pa bo 14. oktobra pripravila še eno ribiško tekmovanje. Takrat bo na Savi prvo vseslovensko tekmovanje v ulovu lipana. ● A. Ž.

Generalka za najtežje pridelke

Uspelo "krompirjevo srečanje"

Grad pri Cerkljah - Pobuda gostilničarja in kmetovalca Cirila Zupina iz Grada pri Cerkljah, da se oglasijo in predstavijo na razstavi pridelovalci gorenjskega krompirja po izjemni teži in nenavadnih oblikah (deformacijah), je tudi v nedeljo popoldne v Okrepčevalnici na vasi uspela. Tokrat se je s številnimi primerki odzvalo povabilu 32 pridelovalcev.

Ze lani je imela posebna komisija, ki jo je, prav tako kot to nedeljo, vodil dr. Miloš Kus (znan kot oče gorenjskega semenskega krompirja) imela precej dela. Letos je bilo pridelovalcev, ki so Cirilu Zupinu poslali nenavadne vzorce letošnjega krompirjevega pridelka še več. Največ jih je bilo seveda iz bližnjih krajev pod gorami (od Luž do Smlednika). Čeprav je bilo zaradi vremenskih pogojev različnih oblik, ki so burile domišljijo, letos več, pa je bila tudi teža precej zavidljiva. Sicer pa je dr. Miloš Kus potrdil, da se je krompirja sorte igor letos še bolj lotila bolezen, ki se je pojavila pred tremi leti, in kaže, da bo tudi ta sorta postala med pridelovalci vse bolj redka; podobno, kot je bilo pred leti s cvetnikom, ko so ga z njiv "zrinili" kombajni. Vendar, kot je povedal dr. Miloš Kus, se ni bati, da bi krompir izginil z jedilnikov.

Tako kot ni bojazni, da prireditev pri Cirilu Zupinu v Gradu ne bi postala tradicionalna. Sam nima nič proti; "vse bo odvisno od pridelovalcev oziroma želje, da se prireditev in razstava nadaljuje."

Najtežji krompir je imel tokrat na razstavi (odprta bo do vključno četrta v Okrepčevalnici na vasi v Gradu pri Cerkljah) Stane Plevel iz Cerklj (1,51 kg težak desiree in 1,35 kg težak jaerla), drugi je bil Stane Starman iz Godešica (1,30 kg desiree), tretji pa Janez Bobnar iz Srednje vasi (1,24 kg jaerla). Pri nenavadnih oblikah je komisija prisodila prvo mesto za vzorce pridelovalca Franca Ropreta iz Praprotnice Police. Posebno nagrado za aranžman pa je dobil tudi pobudnik prireditev Ciril Zupin.

Nagrade so prispevali Turistično društvo Cerklje, Gorenjski glas, Kmečki glas, Revija Moj mali svet, Kmetijska zadruga Cerklje, Živila trgovina Cerklje, Diskont Cerklje, Trgovina Pri Klemenu, Radio Kranj in Okrepčevalnica na vasi. Nedeljska prireditev pa je bila nekakšna generalka pred veliko kulturno zabavno prireditvijo, ki bo v Cerkljah 20. oktobra, in jo pripravlja Turistično društvo Cerklje. Takrat pa bodo izbirali najtežje pridelke z njiv iz vse Slovenije. ● A. Ž.



NOV DOM GASILCEV IN LOVCEV V PODNARTU - V soboto, 29. septembra 1990, je bila v Podnartu krajša svečanost ob odprtju gasilskega in lovskega doma, ki so se je udeležili poleg članov teh organizacij še drugi domačini in predstavniki delovnih organizacij, med gosti pa je bil tudi predsednik radovljiške občinske skupščine. Slovesnost so s kulturnim sporedom popestrili gorenjski lovski rogisti in člani moškega pevskega zbora iz Podnarta. Kot sta v svojem nagovoru obiskovalcem povedala predsednik GD Podnart Janez Erman in predsednik LD Kropa Anton Bešter, so člani vložili mnogo truda v obnovo nekdanje Pogačnikove ledenice, kjer so zaenkrat pod skupno streho le prostori za sestajanje. Gasilci bodo pozneje postavili še stolp in uredili orodnišče ter garažo, lovci pa načrtujejo ureditev zbiralnice z zamrzovalnico za divjad. ● Besedilo in slika: S. Saje

Praznovanje pod Kriško goro

Skupna dvorana in mrliške vežice

Čeprav se v krajevnih skupnostih po večini izteka mandat vodstvom, ki so se srečevala kar s "kroničnim" pomanjkanjem denarja, je bilo v minulem obdobju vseeno veliko narejenega.

Križe, 1. oktobra - Pod Kriško goro bodo v štirih krajevnih skupnostih v trziški občini - Križe, Pristava, Sebenje in Senično - konec tega tedna tudi letos slovesno proslavili skupni krajevni praznik. Različne, predvsem športne, prireditve se v spomin na požig vasi Gozd v krajevni skupnosti Križe pred 46 leti začnajo danes in bodo trajale ves teden. Osrednja pa bo v nedeljo, 7. oktobra, ob 11. uri v Gozdu.

V organizacijo praznovanja so se tudi letos vključili borci na območju štirih krajevnih skupnosti. "Tako kot vsako leto, je bil tudi letos skupni dogovor z vodstvi krajevnih skupnosti, da praznik proslavimo z različnimi športnimi srečanji in z osrednjo proslavo, ki bo pri zavetišču PD Križe pred Gozdom. Na prireditve v nedeljo, ko imajo v vasi Gozd sicer tudi semenj, vabimo vse borce in še posebej borce Kokrškega odreda, krajane iz vseh štirih krajevnih skupnosti in mladino. Program pripravljajo šolarji, slavnostni govornik pa bo predsednik trziške občinske skupščine Peter Smuk. Sicer pa bodo med tednom tekmovanja v odbojki, namiznem tenisu, tenisu in nogometu. V petek ob 18. uri bo v Križah mokra vaja gasilcev, prihodnji torek, 9. oktobra, pa bo ob 15.30 s startom v Seničnem deseto prvenstvo v krosu za ekipe iz vseh krajevnih skupnosti oziroma Gorenjske."

Ivan Gregorc je med nedavnim obiskom menil, da bo letošnje praznovanje sicer bolj



skromno zaradi pomanjkanja denarja, vendar odredi se ga niso želeli. Takšna je bila skupna odločitev vodstev vseh štirih krajevnih skupnosti. Sicer pa so pred dnevi predsedniki krajevnih skupnosti, ko smo se srečali pred praznikom, vsak o

svoji krajevni skupnosti takole razmišljali.

Katarina Langus, krajevna skupnost Križe: "V krajevni skupnosti, še posebej v Križah, si že vrsto let prizadevamo, da bi rešili nekatere osnovne probleme, vendar jih nekako ne uspemo. Težave so pri vodovodnem omrežju, nimamo ka-



nalizacije, ceste so precej neurejene, preskrba (trgovina) je slaba. Dokaj urejena sta le telefonija in odvoz smeti. Še vedno na primer čakamo na ureditveni načrt in namembnost združnega doma. Zdaj, ko v domu ni več zadruge, se ne moremo strinjati, da bi z njim razpolagal nekdo drug v občini. Prav tako se mi zdi nesmiselno, da se ponovno pogovarjamo o preimenovanju ulic... Nasploh pa smo trdno odločeni, da bo svet krajevnih skupnosti imel v prihodnje vlogo nekakšne "varovalke", da ne bodo drugi odločali o stvareh, ki so pomembne za kraj in krajanje. Zaradi poskusov odločanja mimo krajevnih skupnosti smo namreč največkrat jezni na občinarje..."

Omer Begič, krajevna skupnost Pristava: "Sedanjemu vodstvu se izteka mandat. Mislim, da smo v štirih letih, čeprav smo se vedno srečevali s pomanjkanjem denarja, vseeno precej naredili. Žal letos kaj več od nekaterih nujnih vzdrževalnih del ne bomo mogli narediti. Upamo, da bomo uredili



vsaj križišče, kjer so težave z meteorno vodo. Medtem ko se je preskrba z novo zasebno trgovino precej izboljšala, pa se bo novo vodstvo moralo spopasti predvsem s prostori za delo krajevnih skupnosti. Zdaj plačujemo namreč precejšnje denarje za najemnino za tovrstne prostore za dejavnost KS."

Jože Tomažič, krajevna skupnost Sebenje: "Športni center, ki smo ga urejali nekaj let, je v glavnem končan in zbirališče krajanov ob različnih priložnostih. Letos smo dokončali že lani začeto javno razsvetlavo in posodobili smo tudi nekatere ceste. Trenutno je tik pred asfaltom cesta Jazbec-Tomazin, pripravljamo pa se tudi na ureditev ceste proti Gostišču



Smuk. Trenutno bolje kaže glede ureditve spodnjega odseka, kjer naj bi denar prispevali lastnik gostišča, občina s komunalnim dinarjem in zemljiški sklad. Problema, ki se ju nekako ne moremo znebiti oziroma ju razrešiti pa sta Mercatorjeva (neugledna) trgovina v Sebenjah in kanalizacija. Pri sled-

nji smo v krajevni skupnosti sami že veliko naredili in čas bi že bil, da bi tudi Komunalno podjetje kakšen dinar vložilo vanjo..."

Drago Papler, krajevna skupnost Senično: "Pravzaprav sem nekako po sili razmer, kot občinski poslanec, junija, ko so takratni predsednik, podpredsednik in tajnik dali ostavko, prevzel vlogo vršilca dolžnosti predsednika KS. Do bližnjih volitev se tako s tekočimi problemi največ ukvarjava s sedanjim podpredsednikom Martinom Dolžanom. Medtem ko je bila skupaj z delom ceste v vas



Gozd asfaltirana cesta v Zgoranje Veterno, nas v krajevni skupnosti čaka ureditev še vrste lokalnih in krajevnih cest. Glede preskrbe z vodo ni problemov, treba pa bo misliti na požarne hidrante. Precej problemov imamo zadnje čase s kanalizacijo in s prometno ureditvijo. Začelo se je tudi že pri urejanju javne razsvetljave in tudi letos smo nekaj naredili pri kompletiranju otroškega igrišča pri domu. Čaka nas pa še avtobusno postajališče, želja po boljših avtobusnih zvezah s Kranjem, morebitna razširitev prostorov KS, boljše sodelovanje s sosednjo krajevno skupnostjo Golnik v kranjski občini..."

Skupna ugotovitev predsednikov vseh štirih krajevnih skupnosti pa je bila, da bi morali najti rešitev (denar), da bi Dom v Križah lahko "zaživel" in sprejel različne dejavnosti, ki so na tem območju že včasih bile, pa so potem nekako zamrle. Na celotnem območju pa se vse bolj kaže tudi potreba za skupno akcijo za izgradnjo mrliških vežic. ● A. Žalar

Četrto srečanje gorenjskih gasilk

Zmago priborile domačinke

Brezje pri Trziču, 29. septembra - Letošnje, 4. tekmovanje članic gorenjskih gasilskih organizacij je pripravila Gasilska zveza občine Trzič na Brezjah pri Trziču. Med 31 ekipami so bile najuspešnejše domače gasilke, ki so zmago dosegle ob 40-letnici svojega društva. Prihodnje tekmovanje bo v jeseniški občini.

Na igrišču nad Brezjami pri Trziču se je zbralo številno zastopstvo članic gorenjskih gasilskih društev. Gasilke, goste iz domačih in avstrijskih gasilskih organizacij ter opazovalce 4. tekmovanja članic je pozdravil

predsednik medobčinskega sveta Gasilske zveze Gorenjske Rudi Zadnik, tekmovanje pa je začel vodja Alojz Mulič z Jesenice.

Letošnjega tekmovanja se je udeležilo 31 od 36 prijavljenih



ekip iz vseh gorenjskih občin. Vsaka izmed petih članic v ekipi je morala izpolniti svojo nalogo iz gasilskih raznoterosti. Na prvi progi so tekmovalke vezale križno zanko z reševalno vrvjo, na drugi so s curkom iz vedrovke ciljale v tarčo, na tretji so spenjale cevi na trojak, na četrto so navezovale sekirico na reševalno vrv, na peti pa so gasile zmes bencina in vode z aparatom na prah. Najboljši skupni rezultat je dosegla 1. ekipa GD Brezje pri Trziču (992 točk), drugo mesto so z 990 točkami osvojile članice GD Gorjuše, tretje mesto pa so si z 988 točkami delile gasilke iz Stare Fužine in Kranjske Gore.

Verjetno je bila po končanem tekmovanju najbolj zadovoljna Brigita Praprotnik, ki je vodila zmagovalno domačo ekipo. Povedala je, da so gasilke z Brezij pri Trziču zmagale

že na nedavnem občinskem tekmovanju, zato za tokratno prireditev niso veliko vadile. Dosežek pa bo gotovo spodbudil za nadaljnje sodelovanje. Zadovoljstva prav tako ni skrival član upravnega odbora GD Brezje pri Trziču Milan Valjavec, za katerega je bila organizacija za prireditev še en uspeh ob 40-letnici društva v najbolj razširjenim članstvom v kraju. Kot je med drugim ocenila predsednica komisije za članstvo OGZ Gorenjske Martinje Košir, je letošnje tekmovanje uspelo tako zaradi povečane udeležbe kot pokazane znanja, kar je oboje izraz pripadnosti članic gasilskih organizacij. Srečanje pa je obenem dobila priložnost, kakor se je izkazalo po slovesni razglasitvi rezultatov in podelitvi priznanj za medsebojno spoznavanje članic in razvijanje družabnosti. ● Besedilo in slika: S. Saje



bombažna predilnica in tkalnica | trzič

Cesta JLA 14, Trzič

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

VODENJE FINANČNO-RAČUNOVODSKEGA POSLOVANJA

Pogoji:

— visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri

— 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba v roku 8 dni od dneva objave. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

V METALKI VAM POVEMO,
KAKŠEN JE NAJBOLJ PRIMEREN NAČIN
OGREVANJA ZA VAŠE POTREBE - HIŠO,
STANOVANJE, BIVALNI PROSTOR, DELAVNICO, ...!

- konkurenčne cene
- 5%-10% popusta na že konkurenčne cene za člane stanovanjskih zadrug in pri plačilu
- v gotovini pri nakupu nad 200 din
- ugodna potrošniška posojila
- brezplačno svetovanje strokovnjaka - energetika v ljubljanski blagovnici
- popolna ponudba toplotne tehnike in opreme - vse na enem mestu.

Posebna ponudba poteka
od 24. septembra
do 20. oktobra
letos.

ZA
TOPEL DOM
IZ
METALKE
metalka
TRGOVINA
Trgovina za ljudi s posebnimi merili.

V Metalčnih blagovnicah,
prodejnih centrih in
prodajalnah.



Trgovska
in gostinska DO
ŽIVILA KRANJ

Cenjene kupce obveščamo, da je od

1. oktobra dalje

samopostrežna trgovina

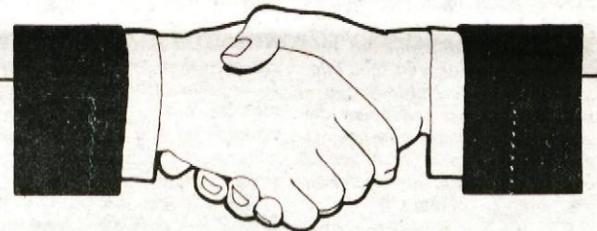
PRI NEBOTIČNIKU

v Kranju

**odprta vsak delovnik od 8. do 21. ure,
ob sobotah od 8. do 13. ure.**

Dobro smo založeni s prehrabnim blagom, potrebščinami za go-
spodinjstvo, pijačami, delikatesnimi izdelki in galanterijo.

Obiščite nas in se sami prepričajte!



Elita — Volna — Elita — Volna — Elita — Volna Elita

izredna ponudba - vse uvoz

- 3500 različnih gumbov
- 3500 različnih nians sukancev
- 500 različnih nians zadrug
- od 12 do 70 cm

oktobra še dodatna presenečenja!

Elita 35



CENA: SAMSUNG VOR 55 1.099.- DEM

Satelitske antene SAMSUNG
TEHNOLOSKI IZZIV SODOBNEGA ČASA

v DUTY FREE PRODAJALNI v TRŽIČU
na Deteljci (tel. 52-265)

KO ZAHTEVATE NAJVEČ, IZBIRAJTE MED NAJBOLJSIM:

- daljinsko upravljanje
- vgrajen PAL I RF modulator (UHF CH.35-CH.44)
- PLL frekvenčni sintetizator
- konstantni pomnilnik brez priključne napetosti
- vgrajen euro scart konektor
- 2 audio izhoda (HI-FI audio vmesnik)
- vhodna frekvenca: 950-1750 MHz
- LNB 1.3 kompatibilnost s 3 polarizacijami (mehanični, električni, feritni)
- strokovna montaža in servis zagotovljena, 6 mesečna garancija, izdelan ATEST
- Satelitske antene SAMSUNG omogočajo nemoteno spremljanje svetovnih dogodkov, veliko izbiro programov in kvaliteten prenos. Ponuja vam svet na ekranu!

PRIMORSKE NOVICE



emona obala koper d.o.o.

ZUNANJA IN NOTRANJA TRGOVINA
CESTA JLA 12 - TEL (066) 22-751, 22-581, 21-373

ALPETOUR - REMONT Labore in **AMZS** Tehnična baza Kranj bosta v **Tednu varnosti cestnega prometa od 1. do 7. oktobra 1990** organizirala **brezplačne preventivne preglede** motornih vozil v dopoldanskem in popoldanskem času. V okviru tega bosta zagotovila odpravo manjših tehničnih pomanjkljivosti. V tem času bo obratovala tudi servisna delavnica.

Poleg tega bo Alpetour - Remont Labore v istem času na servisu Primskovo, Mirka Vadnova 8, **opravljal brezplačne tehnične preglede** tovornih vozil in avtobusov.

V Tednu prometne varnosti bo Alpetour - Remont nudil **deset odstotkov popusta** na cene za storitve pri odpravljanju hujših okvar na vseh vrstah vozil in 5 odstotni popust pri nakupu in menjavi tovarniško obnovljenih avtoplaščev.

PREJELI SMO

Vprašanja vsem strankam

Ker so v Sloveniji sedaj vse stranke, ki so zastopane v parlamentu tudi oblast, bi morale ob vsakem sklepanju tega organa imeti še svoje popolnoma jasno stališče in tudi ustrezno reagirati glede na svojo zastopnost; prav tako tudi na ukrepe vlade. Od njihovih stališč in ukrepov bo odvisna njihova priljubljenost in podpora volilcev. Zato sprašujem vse po vrsti, od tistih, ki so združene v Demos-u in katerih kratic vseh ne poznam, zato jih ne bom našteval, do opozicijskih. Ta vprašanja ne zanimajo samo mene, temveč številne Slovence in druge prebivalce, zato prosim za odgovore.

1. Zakaj niste nasprotovali sprejetju predlagane Deklaracije o slovenski suverenosti, oziroma zakaj niste predlagali še odcepitve? Naslednji dan sem poslušal izjavo dr. Lojzeta Peterleta, čes da to še ni odcepitve. Kakšna je bistvena razlika med tema pojma tudi praktično?

2. Kakšna je povezava obeh listin: kosovske in slovenske, ker sta bili sprejeti istega dne?

3. Je bil namen listine rušenje Jugoslavije? To je moč sklepati iz izjave dr. Rupla za tuje zastopnike, namreč da Jugoslavije ne obstaja več. Podobne izjave je bilo slišati po odhodu članov CK ZKS z zveznega kongresa za usodo ZKJ. Pa še nekaj odhoda je bilo.

4. Je napovedana odsotnost slovenskih poslancev v Zveznem zboru nepriznavanje konstitutivnosti tega organa? Je to že preizkušena metoda?

5. Kaj bo storilo sedanje slovensko vodstvo, če drugi deli »nekdanje« Jugoslavije ne bodo pristali na konfederativno ureditev? Le-to se že sedaj obnaša in ukrepa, kot bi imelo potrebno soglasje. Pred volitvami so obljubljali o tem odločanje na referendumu, vendar tega še ni bilo.

6. Ali bo referendum razpisan post factum, po izvršenem dejstvu, ko je bila suverenost že razglašena in Jugoslavija ni več? O čem bomo potem na referendumu lahko še odločali?

7. Ali je suverenost mogoča brez lastne vojske, carinske in drugih obmejnih služb, vključno mejo s sosednjo Hrvaško?

8. Ali bodo enote »bivše« jugoslovanske vojske zapustile slovensko ozemlje, vključno z obmejnimi enotami, in kdaj bodo to storile? Nekoč sem to že predlagal v svojem pismu za objavo v

Delu, ki pa ga uredništvo ni objavilo. Predlagal sem, naj bi se enote JLA umaknile iz slovenskih meja in s tem skrajšale agonijo razkroja in pospešile odcepitve. Takrat so člani CK ZKS, poznejši Prenovitelji na nočnih sejah napovedovali verjetne tankovske kolone in številne žrtve zavednih Slovencev od Bregane do Trsta. Ponavljam svoj predlog; ker drugega izhoda ne vidim v teh razmerah in obnašanju.

9. Ali ima višja cena nafte derivatov, ki v Sloveniji velja od 1. 7. že navezavo na že omenjeno Deklaracijo? Je bilo njeno sprejetje pričakovano? Kako bo njihova podražitev vplivala na rast cen in življenjskih stroškov? Znano je, da je bivša vlada z namenom povišanja cen industrijskih izdelkov najprej dovolila povišanje cen osnovnih življenjskih potrebščin, kar je povzročilo splošno povišanje. Bodo zaradi tega ukrepa enake posledice?

Zaradi visokih cen osnovnih življenjskih potrebščin smo pričeli kolonam avtomobilov, ki dnevno odhajajo po nakupih v sosednjo Avstrijo in Italijo, kar je ob neki priložnosti kritiziral tudi dr. Pučnik. Poslanci iz Kmečke stranke pa v parlamentu, navzlic manjši prodaji zaradi prej navedenega dejstva, zahtevajo carinjenje uvoženega mesa in mlečnih izdelkov, ki konkurirajo dragim domačim izdelkom. Pri tožujejo se tudi nad prenikajočimi odkupnimi cenami, po drugi strani pa zahtevajo nižje carine za uvoz. So njihove zahteve upravičene in združljive s prej navedenimi dejstvi, kakor tudi z uvajanjem tržnih pogojev ter vključevanjem v Evropo?

10. O čem so se pogovarjali slovensko-hrvaški voditelji na že nekaj sestankih za zaprtimi vrati? Je šlo za tvorno sodelovanje ali za sodelovanje pri obstrukciji sistem-a-ov v Jugoslaviji (?), drugače si je težko razlagati tajnost. Celo o razgovorih z vrha Nato pakta smo več zvedeli. Ni znano niti to, v katerem jeziku so se pogovarjali in ali so imeli tolmače, kot se sedaj prakticira v Skupščini RS. So rezultati dogovorov že vidni? Kateri, če ni strogo zaupno?

Nanizal sem kar precej vprašanj, ki ta hip begajo mene in še marsikoga v Sloveniji, pa nanje morda ne najdemo pravega odgovora. Bilo bi jih še več, saj si dogodki in spremembe naglo sledijo, morda preveč naglo, zato je upravičen strah, da ukrepi niso dovolj premišljeni.

Stane Rakovec
Slap 23, Tržič

Jesenski izlet naročnikov in prijateljev Gorenjskega glasa

Sveta gora - Goriška brda - Števerjan



V prejšnji številki smo vam predstavili jesenski izlet Gorenjskega glasa, danes ponavljamo nekaj podatkov: izlet na Primorsko in k zamejskim Slovincem bo v soboto, 6. oktobra. Za izžrebane naročnike je izlet zastoj, sicer pa je cena 500 dinarjev. Odhod je izpred hotela Creina v Kranju ob 7. uri zjutraj, s postanki v Škofji Loki in morda še kje v Selški dolini, povratek bo pa v večernih urah. Prijave sprejemajo vse poslovalnice Kompara na Gorenjskem - v Kranju, na Bledu in Jesenicah. Pohitite s prijavi!

DISKONT

PLAVŽ JESENICE
Marn Vlado

C. M. Tita 106, 64270 Jesenice, tel.: 064/ 84-270
Odpri: 8. - 19., sobota 8. - 13.

PRI NAS SE UGODNO OSKRIBITE TUDI Z OZIMNICO

Odcepitev takoj

Ob nastalih razmerah v sosednji Hrvaški, se resno sprašujem, do kdaj bodo naši predstavniki še čakali z razglasitvijo referendumu o odcepitvi.

Ne želimo biti neučakani, ampak vidim, da druge možnosti ni!

Srbi so šli v svojih velesrbskih, nacionalnih zahtevah predaleč. Ne smemo čakati, da nam bo peščica priseljencev začela ukazovati po beograjskem scenariju ali celo zapirati naše ceste in izolirati naše vasi. Do zob oboroženi fantasti so zelo nevarni, saj imajo vso podporo v JLA.

Zato zahtevamo - takoj - sestanek Predsedstva in Skupščine Republike Slovenije ter edino točko dnevnega reda ODCEPITEV.

Ali ne vidite, da s podaljševanjem jugoslovanske agonije sami sebi škodujemo? Posledice ne morejo biti slabše, kot so sedaj. Imeti moramo svojo denarno valuto, svoje gospodarstvo in delo brez odvajanja za Federacijo in JLA. To ni naša vojska, ni naša federacija, ampak srboslovanska in temu primerno je nujno ukrepanje.

Ljubica Erjavec Olup
Cankarjeva 17, Kranj
za SDZ KRANJ

TOSHIBA — ŠUC — TOSHIBA — ŠUC
NAJUGODNEJŠA PONUDBA
TOSHIBA TV APARATOV

Firma ŠUC Kranj, Kajuhova 20, tel.: 24-448 in 22-473 posreduje izredno ugoden uvoz priznanih TV aparatov TOSHIBA

ploščati štirioglati zatemnjeni ekrani 55 in 70 cm
mono in stereo izvedbe
vsi aparati imajo teletext



Cene od 8.990 din do 12.990,00, plačljivo v dveh obrokih. Dobava takoj ali po dogovoru. Zagotovljena garancija in servis v Kranju. Obiščite nas v našem razstavnem prostoru v Kranju, Likozarjeva 1 a (Primskovo - trgovina obrtnega združenja za pošto) vsak delavnik od 15. do 18. ure.

TOSHIBA — ŠUC — TOSHIBA — ŠUC

★★★★★
G&P
HOTELI
BLED

PARK HOTEL
C. svobode 15, Bled

objavlja natečaj za

ODDAJO POSLOVNEGA PROSTORA

z zbiranjem ponudb. Poslovni prostor je v pritličju HOTELA PARK, C. svobode 15, Bled. Izhodiščna cena znaša 25 DEM dinarske protivrednosti za m².

Pogoji:

- sklenitev najemnega razmerja za vsaj 5 let
- poslovni prostor je namenjen trgovski dejavnosti
- najemnino se plačuje mesečno vnaprej.

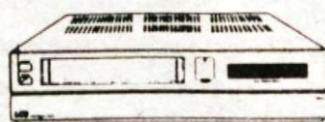
Ponudbe z opisom dejavnosti in ponujeno ceno najemnine ponudniku pošljejo na naslov: G & P Hoteli Bled, PE Park hotel, Bled, C. svobode 5 in sicer v roku 10 dni od objave.

OPTIKA
SEVER
KRANJ

NUDIMO ZELO
KVALITETNE OPTIČNE
USLUGE, EKSPRESNA
POPRAVILA
SMO NAJCENEJŠI V
KRANJU

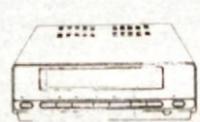
DELOVNI ČAS
od 9. - 12. ure
od 14. - 16. ure
SOBOTA od 9. - 12. ure

AKCIJSKA PRODAJA TV — VIDEO — HIFI



videorekorder (SAMSUNG)

samo 6390,00 din



videoplayer (SAMSUNG)

samo 3990,00 din

MOŽNOST NAKUPA NA 6-MESEČNO POSOJILO



CDA mednarodno podjetje d. o. o.
CENTER
Kranj, C. talcev 3
tel.: 064/22-367

Delovni čas: od ponedeljka do petka 9. - 12. in 15.30 - 19.30



MIHA NAGLIČ

Življenje in delo ljudskega poslanca Antona Peternela - Igorja

Za kmeta in za komunizem

Poleg navedenega pa sem se veliko nedelj in praznikov udeleževal raznih zborovanj in zborov volilcev kot tedanji republiški ljudski poslanec. Lahko rečem, da sem bil eden od redkih poslancev, ki sem imel dokaj redne stike z volivci, ki so me vabili ob raznih težavah in problemih, pa tudi ob proslavah, da pridem na njihov zbor ali večje zborovanje. Večkrat se je zgodilo, da vsem vabilom nisem mogel ustreči. V takih primerih sem se opravičil in pojasnil, zakaj ne morem priti.

V vprašanju ste omenili tudi poslanske dneve oziroma uradne ure, ki sem jih namenil volivcem. Za uradne dneve, v katerih bi imeli stike in razgovore z volivci, smo se pravzaprav dogovorili v klubu poslancev. Ta je bil postavljen kmalu po moji izvolitvi za ljudskega poslanca. Tega kluba prej ni bilo. Tako sem imel po dogovoru z vodstvi občin ob določenih dnevih in urah na sedežih tedanjih občin uradne ure. Na te uradne ure so prihajali volivci z najrazličnejšimi poizvedbami, željami in prošnjami. V takih razgovorih sem jim pojasnjeval, kolikor sem pač zadevo poznal, ter svetoval, kam naj se obrnejo in kaj naredijo. V številnih primerih sem na njihovo prošnjo sam opravil razne poizvedbe in jih o tem, vključno z nasveti, kaj naj še storijo, pisмено obvestil. Mnogim sem na njihovo osebno prošnjo sam napisal prošnjo, zahtevek ali pritožbo pri uveljavljanju njihovih najrazličnejših zahtev in pravic. Pri tem nisem prav nič ločeval, kakšnega političnega prepričanja je kdo. Za marsikoga sem vedel, da je bil ali je celo še vedno naš nasprotnik ali da se ni udeležil volitev, pa sem mu kljub temu pomagal, kolikor sem pač mogel. Od skupno 120 poslancev republiškega zbora nas je bilo malo takih, ki smo imeli kolikor toliko redne stike z volivci. Nam so v skupščini potem očitali, da s takim delom ne napravimo nič koristnega, temveč le lovimo in iščemo probleme in problemčke posameznikov, ki so za naše družbeno delo nepomembni in več ali manj celo škodljivi. Za tako delo smo bili torej deležni graje, ne pa pohvale. Jaz sem bil eden od redkih, skoraj bi lahko dejal, da edini, ki mi je

tedanji predsednik Ljudske skupščine LR Slovenije tovariš Miha Marinko v enem mandatu kar štirikrat vzel besedo, oziroma me prekinil z zahtevo, naj zaključim svojo razpravo in razmišljanja. Običajno se je to zgodilo takrat, kadar sem razpravljal o stanju in predlogih za izboljšanje kmetijske proizvodnje, zlasti v zadružništvu, in o odnosih do zasebnih kmetov. Pri tem naj nazadnje pripomnim še to, da so tako zagnano kot jaz delali v pretežnem delu tudi drugi udeleženci narodnoosvobodilnega boja in to v prepričanju, da delamo vse prav in v korist pretežnega dela prebivalstva. Danes sicer vidim mnoge napake in zablode, ki jih je razkril čas, vendar pa mislim, da nihče, kdor je pošten in pravičen, ne more zanikati velikih uspehov in dosežkov v obdobju do leta 1970 oz. 1975, ko smo bili glavna ustvarjalna sila udeleženci NOB in prve povojne generacije.

Poljanska dolina je bila tradicionalno kmetijsko območje. Vi ste se kot poslanec zavzemali, da bi se tudi industrijsko razvila in v ta namen ste pripravili kar štiri obetavne projekte. Kolikor vem - in po rezultatih sodeč - vam v okraju v Kranju niso prisluhnili, omenjene projekte pa realizirali drugod po Sloveniji?!

Res je bilo tako, kakor pravite. Poljanska dolina je z izjemo območja Žirov še dolgo leta po drugi svetovni vojni ostala tipično kmečko podeželje. Prevladovalo je kmečko prebivalstvo. Od skupno 6753 prebivalcev tedanje občine Gorenja vas je bilo kar 4.061 kmečkega življa ali 60,1 odstotka. V občini Žiri pa je bilo od 3.281 prebivalcev 1.335 kmetov ali 40,7 odstotka. V občini Gorenja vas je bilo skupno 7.515 hektarov kmetijskih zemljišč, od tega 1.884 ha njiv, ter 7.509 ha gozdov ali 49,9 odstotka, skupno torej 15.024 ha površin. V občini žiri pa je bilo skupno 2.768 ha kmetijskih zemljišč, od tega 754 ha njiv, ter 1.447 ha gozdov ali 34,3 odstotka, skupno torej 4.215 ha površin. Sedanja socialna struktura prebivalstva je prav gotovo bistveno spremenjena.

Navedeni podatki kažejo veliko zaostalost nasploh, še posebej pa v območju tedanje občine Gorenja vas. V prvih povojnih

letih smo skušali gospodarski položaj izboljšati predvsem s prizadevanji za povečanje in napredek kmetijske proizvodnje, kar pa ni rodilo zelenih rezultatov. Glede na navedeno je bila Poljanska dolina v pretežni meri rezervat delovne sile za industrijsko razvita območja. Tak tok smo želeli zaustaviti s postavitvijo raznih obratov.

Najprej smo se z vodstvom občine oziroma tedaj KLO Gorenja vas zavzeli za oživetje stagnirajočega podjetja Marmor Hotavlje. Z zavzetim delom novega direktorja Franca Čadeža, Cudetovega iz Srednje vasi, in s prizadevanjem celotnega kolektiva se je podjetje začelo hitro razvijati. To še zlasti potem, ko nam je uspelo pri Zvezi zadružnih hranilnic v Ljubljani dobiti zagonski kredit. Del odobrenega kredita v podjetju niti niso v celoti izkoristili, ker so se bali, da se ne bi preveč zadolžili. To podjetje se je od sedaj z občasnimi nihanji zelo razvilo in je močno razširilo svojo proizvodnjo s povsem novim proizvodnim programom in vrsto novih kamnoseških proizvodov.

Zatem smo se s krajevnimi pobudniki v Poljanah zavzeli, da bi majhno obrtno kovaško podjetje v Poljanah razvili v tovarno kovanega oročja. Pripravili smo investicijski program in s tovarniškim Maksom Krmeljem sva se zavzela, da so dobili potreben kredit. Zgradili naj bi manjšo proizvodno halo kot začetni objekt okrog 90 delavci, ki bi se potem postopoma širil in dograjeval. Zagotovljen je bil tudi kredit za nabavo potrebne opreme. Po dogovoru z vodjem tega obrtnega podjetja sem dobil ustreznega strokovnjaka, ki je bil pripravljen prevzeti vodstvo novega podjetja, tovarne kovanega oročja v Poljanah. Ta strokovnjak, ki je bil tedaj zaposlen v tovarni kos in srpov v Slovenj Gradcu, je prisel v Poljane in si ogledal novo proizvodno halo in investicijski program. Menil je, da so dani vsi pogoji za predvideni razvoj in sprejel ponujeno mesto. Toda vsa moja prizadevanja so sploh v zvezi z vodjo kovaškega obrtnega podjetja v Poljanah je v soglasju s člani kolektiva in pristojnimi krajevnimi činitelji proizvodno halo prodal tovarni obutve Planika v Kranju, odpovedal je zagotovljeni kredit in sponožil novemu direktorju, da odstopa. jo od programirane proizvodnje oročja v novi tovarni in da ga zato več ne potrebujejo. To homatije za mojim hrbtom so mi povzročile velike neveselčnosti in tudi zamero. Strokovnjak, ki sem ga pridobil za vodenje tovarne v Poljanah, se je zatem zaposlil v kovanjski industriji v Zrečah. Tu je, kakor sem bil pozneje informiran, uspešno uveljavil svoje zamisli v proizvodnji kovinskih izdelkov.

Slovenski književni prevajalci v Predvoru

ISKANJA V PREVAJALSKI STROKI

Predvor - Kaže, da se bodo posej slovenski književni prevajalci, okoli 180 jih je v društvu, manj srečevali le med sabo, pač pa bodo bolj na "očeh" javnosti: temu bo namenjenih tudi več okroglih miz, srečanj in podobnih literarnih večerov, kot bo nocojšnji v Cankarjevem domu, ko bo petnajst prevajalcev bralo iz svojih še neobjavljenih prevodov. Na dvodnevem srečanju v Predvoru, udeležili so se ga tudi prevajalci iz drugih republik, so se lotili bolj teoretskih kot praktičnih vprašanj svojega dela.



za nov čas, za nov splet okoliščin, ki nam prinašajo povsem nov pogled na neko književno delo. To velja seveda tako za prevajanje v slovenski jezik kot tudi za prevajanje nasploh."

Večina od ducata pripravljanih referatov za tokratno že šestnajsto delovno srečanje slovenskih književnih prevajalcev se je dotikala obeh izbranih tem letošnjega srečanja - prevodu kot estetskemu fenomenu in pa o Linhartu kot prevajalcu in prirejevalcu. Na ta način je srečanje povezovalo slovensko zgodovino prevajanja in se dotaknilo tudi teoretičnega razglabljanja. Slovenski prevajalci pač ne bi smeli zaostajati za tem, kar se v svetu že dogaja - namreč - prevajalskim izkušnjem kaže sčasoma pomagati tudi v določene teoretske okvire. Na ta način se vsekakor ustvarjajo pogoji za stroko - translatologijo ali vedo o prevajanju. Le-ta v veliki meri zadeva tudi estetiko, zato takšna letošnja izbrana tema.

Ob tem pa je bilo seveda slišati tudi druge probleme v pre-

vajalski stroki, čeprav jim tokrat prevajalci niso posvetili osrednje pozornosti. Eden od teh je na primer problem strokovnosti pri strokovnih prevodih. "To prav gotovo ni majhno vprašanje," je menil dr. Franje Jerman. "Slovenski jezik je na področju strokovne terminologije prav gotovo v nekakšni stiski. Sam se ukvarjam s prevajanjem filozofskih besedil. Ker se je slovenska filozofska misel začela razvijati razmeroma pozno, praktično ob prelomu stoletja, je z obstoječo terminologijo težko posegati v filozofsko misel na primer Kanta, Hegla. Zato tudi takšen zaostanek s prevodi, o čemer se je sicer že veliko pisalo. Toda ni toliko pomemben količinski zaostanek, kot pa problem stiske jezika, nerazvite terminologije na tem področju. Na umetniškem področju, v prozi, poeziji smo na jezikovni ravni vsekakor dosegli evropske jezike, imamo čudovite prevode najtežjih originalov iz katerega koli evropskega jezika, v filozofiji pa zevajo še cela neprevodena področja. Kdaj bo drugače?"

Prevod je vedno določena interpretacija originala, treba pa je združiti prevajalčevo znanje slovenskega jezika z razumevanjem izvornika, dodati odnos do tega dela - potem šele dobimo prevod, ki je posledica izredno težavnega, že kar težkega dela."

Ker pa je seveda prevod nujno ponujen bralcu v obliki knjige, pa se prevajalski problemi dotikajo tudi splošnih, ki trenutno veljajo za slovensko knjigo. Ali bo mogoče dobro literaturo še prevajati in tiskati glede na razmeroma majhen slovenski trg in na razmeroma majhno podporo družbe oziroma komiteja za tovrstno dejavnost? Razmišljanje v tej smeri niso prijetna. Še posebej ne, ker prevodna literatura nima subvencij - vsaj načeloma ne, nekakšna izjema so filozofske knjige. Vse ostalo je odvisno od založb. Če že slovensko izvirno knjigo težijo znani problemi - od subvencij do nizkih naklad, potem se vprašanje, kdaj bo dobra prevodna literatura imela enak status, zdi skoraj utopično.

"Vendar pa bo treba na tem področju nekaj narediti," meni novi predsednik Društva slovenskih književnih prevajalcev Aleš Berger. "Zadnja leta je bilo že več primerov, da so bili tudi prevodi deležni subvencij. V društvu razmišljamo tudi dolgoročno: treba bi bilo narediti načrt, nekakšen nacionalni program prevodne književnosti, morda petdeset, sto naslovov, ki bi jih vsekakor morali imeti tudi v slovenskem jeziku. Tak načrt, izvedljiv v desetletju ali več, bi seveda lahko kandidiral za družbeno podporo tako kot slovenska izvirna knjiga." ● Lea Mencinger, Foto: Gorazd Šinik

Prešernovo gledališče Kranj

MALO ODDALJENA PRISPODOBA

V PG začeli novo sezono z naturalistično prisposobo o vidnih in prikritih človeških rečeh: izziv za igralce Bibiča, Omara in Višnarja v dobesedni režiji Jaše Jamnika.



HIŠNIK v predstavi Prešernovega gledališča. Na sliki: Polde Bibič in Matjaž Višnar. - Foto: Jure Cigler

dodatni govorni manevrski prostor z nenehnim ponavljanjem »a več«, pa tudi drugih zanj značilnih sintagm.

Osrednja tema, ki jo avtor obravnava v svoji situacijski, med štiri stene zaprti konstrukciji, prek poglavitnega resonerja Daviesa, je problem preživetja z nedejavnostjo in prek tega z ohranjanjem svoje identitete. Brezdomec Davies je v bistvu pijavka, frazer, skriva se pod tujim imenom, skriva s tem svojo pravo identiteto, ko mu gre za nohte, je ponižen, ko ima podporo drugega brata, pravega lastnika hiše, se surovo spravi nad prvega, Astona, ki ga je sicer sprejel pod svojo streho. Daviesove zgodbe o tem, kaj vse je že delal, kje vse bil, kdo da je, so približne ali iz-

mišljene, edino, kar utegne biti res, je pripoved, da je bil tudi on tako kot Aston že v umobolnici, kar pa omeni le mimogrede.

Tudi Pinterjeva igra o hišniku, ki to ni, ampak bi lahko bil, z današnjega zornega kota ostaja predvsem kot »signum temporis« in priložnost za tri igralce. Očitno je bilo v določenem času in v določenem prostoru treba povedati to in ono o človekovi nemohi, o razpadu vseh vrednot, o volem zvenu človekovega poslanstva ali na kratko o nesmiselnosti človeške eksistence, dasi je v človekovi naravi tudi tista moč, ki ga sili k preživetju, kar je Pinter kljub svoji absurdistični orientaciji v Daviesovem prav nazorno povedal in pokazal. Če igra ne bi imela mnogih duhovitosti in hu-

mornih sestavin v dialogu zlasti v prvem delu, kar občinstvo zabava, bi sodila v podobno literarno ropotarnico, kakršno ponazarja sama.

Ker iz tega teksta ni mogoče drugega izveliči kot nekaj šaljivo zabavnih trenutkov, se je mladi režiser Jaša Jamnik kar dobro odločil, da je delo dobesedno uprizoril, da je vsakemu izmed akterjev namenil njegovi eksistenčni in dušno zdravstveni poziciji ustrezen način gibanja. Tako se Aston v glavnem zadržuje na svoji postelji, kjer sestavlja nekakšen električni pekač, Davies na drugi postelji, ko mu je dodeljena, lastnik in poslovnež, če to res je, pa po vsem prostoru kot nekakšen posestniški obsedenec. Nemara bi kazalo poskrbeti le za bolj izoblikovan ritem predstave, opustiti temačen uvod in zastoje, ker napovedujejo neko skrivnostnost, ki je pravzaprav nikjer ni. Sicer pa je Tine Oman med igralci najbolj dosledno in precizno izoblikoval lik odtujenega in z elektrošokom zaznamovanega Astona, Matjaž Višnar je dinamično oblikoval ekscentričnega lastnika Micka, Polde Bibič pa je strnil svoje izkušnje pri ponazarjanju ljudi z eksistenčne-ga dna in v Daviesovem besedilu odkril dovolj zabavnih spodbud, kar gledalci tudi hvaležno sprejemajo. (V oklepaju: ni mi pa jasno, zakaj je imel tiste zamorske kitke v laseh; nemara za podkrepitev skrivnostne atmosfere?) Predstava pač.

France Vurnik

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše razstavlja avstrijski slikar **Joe Sagdberger**.

V salonu okvirjev Gabi razstavlja **Zlata in Jože Volarič**. V vinoteki hotela Creina razstavlja slike **Milan Lampe**.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava fotografij članov **Foto kluba Radovljica**.

VRBA - Prešernova rojstva hiša je odprta vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 16. ure. Skupine se lahko naročijo po tel. (064) 802-092.

RADOVLJICA - V fotogaleriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled **razstava fotografij** na temo Javorniški rovt danes; razstavlja foto krožek OŠ Karavanskih kurirjev NOB Koroška Bela.

V prostorih Ljubljanske banke razstavlja **Jože Horvat**. V avli radovljiške občine razstavlja slike **Jože Smolej** iz Radovljice.

V radovljiški knjižnici bo danes, v torek, ob 19.30 **Nataša Kogovšek** predavala o preprečevanju in zdravljenju bolečin v hrbtenici.

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava **Slovenske knjižne ilustracije**. V četrtek, ob 16. uri bo pravljico o Zlatorogu ob diapozitivih pripovedoval **Jaka Čop**.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava slik **Antona Dolenca** in lesenih plastik **Staneta Jarma**.

Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu predvajajo video kasete o zbirkah Loškega muzeja.

Na Loškem odru bo v petek, 5. oktobra, ob 19.30 **večer s pesnico Nežo Maurer** ob njeni šestdesetletnici in izidu njene pesniške zbirke Kadar ljubimo.

TRŽIČ - V paviljonu NOB se predstavljata akad. slikarka **Suzanne Kiraly - Moss** in akad. kipar **Ferenc Kiraly** iz Lendave.

DOMŽALE - V Likovnem razstavišču Domžale je na ogled izbor likovnih del **Mihe Maleša** iz Maleševske galerije v Kamniku.

LJUBLJANA - Jutri, v sredo, ob 13. uri bo v Moderni galeriji predavanje Thomasa Hinesa, profesorja na oddelku za zgodovino visoke šole za arhitekturo in urbanistično načrtovanje univerze v Los Angelesu: predaval bo o slovečem arhitektu Franku Gehryju.

PREDSTAVE V PREŠERNOVEM GLEDALIŠČU



Kranj - Jutri, v sredo, ob 19.30 bodo v PG uprizorili Harolda Pinterja **HIŠNIK** - za abonma zeleni in izven. V četrtek, 4. oktobra, ob 19.30 bo predstava za abonma četrtek in izven. V petek, 5. oktobra,

ob 19.30 bo predstava za red petek I. in izven. V soboto, 6. oktobra, ob 19.30 pa bo predstava za abonma sobota II in izven.

Umetnika iz Lendave

SLIKE IN KIPI

Tržič - V Paviljonu NOB te dni razstavljata akad. slikarka **Suzanne Kiraly - Moss** in akad. kipar **Ferenc Kiraly**.



Temeljno sporočilo slikarkinih likovnih del na razstavi prevzema nase kolorit. Kultivirano se razpenja od toplih pa tja do elegantno hladnih tonov. V sebi skriva razpoloženje in določa naše in njeno razmerje do grafičnih znakov, ki so vtisnjeni v kolorit. Zarisani znaki rastejo kot poistovetnost sama drug k drugemu (amplitudoidne krivulje, srpasti režnji, krogi in spontano nastale kapljicaste tvorbe), se oplajajo in drug drugega kličejo v življenje. So kot signali široko razprte umetniške duše, nalik vesoljskim klicem kapljajo ta sporočila do nas.

Dokončno osvobodena k tlom tiščočih predmetnosti predvsem oljnih podob se Suzanne Kiraly - Moss kot senzibilna osebnost odziva svoji radoznali živahnosti. "Spust v raznovrstnost", tako je celotnemu opusu naslov, je kljub iščočim radovednosti trdno zgrajeno likovno dejanje, kot organizem, rastoč iz nikdar umirjene ustvarjalne radoživosti. Prijetno je videti tako pogumno dejanje, polno optimizma in zaupanja vase, pa čeprav bo morda likovno sporočilo Suzanne Kiraly - Moss sprejelo in ga osvojilo le likovno zrelo in razgledano občinstvo.

Postavitev plastik v tržiškem razstavišču je v bistvu mala pregledna razstava del v bronu, terakoti in lesu akademskega kiparja Ferenca Kiralyja. Zgodnejši deli v bronu govorijo še v intimnem razpoloženju, pri lesu pa je njegov kiparski jezik že čisto drug: govori z obliko samo. Najsi bo to antropomorfna ali fitomorfna tvorba, obema izvajlja s prefinjeno selekcijo le tiste prvine, ki ga kot dokončna vizija kiparja zanimajo. Še dlje sega v čistih "miselnih tvorbah", kjer se oblika manifestira kot popolnoma samostojna vrednota. Njih čista, polirano izbrusena in tu in tam kolorirana površina pogumno osvaja prostor okrog sebe. Z rahlimi zasuki vanj dosega dinamično napetost. Zdi se, da so Kiralyjeve plastike zdaj v idealnem razmerju z obdajajočo zrčno in svetlobno površino. Oblike so rafinirano obdelane gmote kiparske tvarine, ne glede na dimenzijo se krepko in monumentalno odpirajo v prostor, zaprta in zložena povrhnjica lovi in oddaja obnem svetlobo kot opozorilo: "Tu sem!" in si vizualno večja prostor, v katerem je v bistvu udejanjena. ● prof. Janez Šter Foto: G. Šinik

Novosti bančne ponudbe

Gorenjska banka bo znižala obrestne mere, ki bodo poslej odvisne tudi od bonitete in vrste poslov.

Oktobra - v mesecu varčevanje bo Gorenjska banka postopoma uvedla več novosti, zanje je značilno, da izenačuje odnos do obrtnikov in podjetnikov, pri najemanju posojila pa bo postala pomembna bonitetna ocena, od nje bo odvisna višina posojila pa tudi obrestna mera. V prostorih stare banke v Kranju (nasproti avtobusne postaje) bodo odprli informacijski center podjetništva, kjer bo moč na enem mestu dobiti vse informacije, tam že deluje družba Global, ki jo je ustanovila banka, ukvarja pa se s svetovanjem.

Banka bo za kreditiranje obrtnikov in podjetnikov namenila večjo vsoto denarja, ponuja jim dolgoročno posojila za investicije v osnovna sredstva in opremo, kratkoročno posojila za tekoče poslovanje, zasebnim podjetjem pa tudi dinarske avale in garancije ter akreditive in devizne garancije. Za začetnike bo banka uvedla moratorij, da na začetku poslovanja ne bo obremenjen z odplačevanjem glavnice, to obdobje pa bo trajalo predvidoma eno leto. Prav tako bodo na začetku tudi obrestni nižje.

Za podjetnike in obrtnike bodo uvedli nove, sodobne oblike zavarovanja posojil, saj so nova zasebna podjetja v glavnem družbe z omejeno odgovornostjo in s 2 tisoč dinarji ustanovnega kapitala. Zastavili bodo lahko denar na hranilni knjižici, vezani dinarski in devizni depozit, nepremičnine in vrednostne papirje, izročili bodo lahko akceptni nalog, menice, bančne garancije, možno pa bo tudi poroštvo občana in druge pravne osebe ter zavarovanje pri zavarovalni skupnosti. Pogoj za ugodnejše in nove oblike kreditne ponudbe pa bo poslovno sodelovanje z banko na vseh področjih, drugače povedano, obrtniki in podjetniki, ki že dalj časa in obsežno sodelujejo z banko, bodo deležni večje pozornosti.

Obrestne mere bo Gorenjska banka znižala od 2- do 7- odstotnih točk, odvisno od vrste kredita, kar pomeni, da bodo glede na sedaj veljavne nižje od 10 do 15 odstotkov. Nižje bodo tudi bančne tarife. Pomembna novost pa je upoštevanje bonitetne ocene, kar pomeni, da bodo višina posojila in obrestne mere odvisne od nje, ki bo torej odvisna od rizičnosti posla. Pri nas je to seveda novost, v razvitem tržnem gospodarstvu pa vsakdanjost.

Višji bodo limiti na tekočih računih občanov, 2.500 dinarjev bo znašal ob otvoritvi, 5.000 dinarjev avtomatično po šestih mesecih, izredni limit pa bo dosegal višino mesečnega osebnega dohodka. Za obrtnike, ki imajo trajnike, pa bo limit dosegal višino enomesečnega prometa, vendar največ 100 tisoč dinarjev. Obrestni za nenamensko vezana sredstva, za zneske večje od 10 tisoč dinarjev, se bodo povečale od 2 do 9 odstotkov, glede na dobo in znesek vezave.

Polna bo bančna ponudba pri potrošniških kreditih. Banka bo dajala vse vrste kreditov v skladu z Uredbo za dobo vračanja do šest mesecev, za plačilo vseh storitev in drugih obveznosti do 24 mesecev, za dajanje pri uvozu, ki jih občan opravi osebno ali preko konsignacije, do 36 mesecev, za plačilo dednih deležev in deležev po prenehanju zakonske zveze do 120 mesecev.

Nekaj novosti je tudi pri stanovanjskih posojilih. Banka je doslej kreditirala nakup, gradnjo in prenovo stanovanjskih enot, plačilo lastne udeležbe pri pridobitvi stanovanjske pravice ter plačilo stroškov pridobivanja, priprave in opremljanja stavbnega pohištva, višina kredita je bila od 180 do 250 odstotkov na sredstva občanov. Po novem pa bo banka kreditirala tudi nakup že vseljenih stanovanjskih enot z dobo vračanja do 15 let ter nakup in gradnjo počitniških enot z dobo vračanja do šest let. Banka bo odobraval tudi premostitvene kredite za nakup gradbenega materiala in povišala višino možnega kredita od 180 na 400 odstotkov vezanih oziroma privarčevanih sredstev. ● M. V.

Sejem sodobne elektronike

Na gospodarskem razstavišču v Ljubljani ta teden poteka že sedemintrideseti sejem sodobne elektronike. Letos je na njem navzočih kar 603 razstavljalcev iz štiriindvajsetih držav. Iz Jugoslavije se jih bo predstavila 179, dvajset manj kot lani, število tujih razstavljalcev pa je za tri odstotke večje kot v preteklem letu. Slovenija ima na sejmu 114 predstavnikov, 40 odstotkov iz zasebnega sektorja. Udeležba tujih podjetij je v porastu. Vse bolj sodelujejo tudi srednja in manjša podjetja iz prostora Alpe-Jadran, kar poudarja regionalni značaj prireditve in njeno neposredno vključitev v evropski prostor.

Glede na panoge dejavnosti so razstavljalci razdeljeni na šest skupin sestavnih deli, enote in materiali, profesionalna elektronika, telekomunikacije, inženiring in literatura, računalništvo, oprema za proizvodnjo in radiodifuzija. Strokovni del razstave poteka v sodelovanju z Elektrotehniško zvezo Slovenije in vsebuje Jugoslovanski simpozij o telekomunikacijah YUTEL-90, Mednarodni seminar za merilno procesno tehniko ISEMEC-90, Jugoslovanski simpozij o elektroniki v prometu-EP 90 in jugoslovanski simpozij o relejni zaščiti in lokalni avtomatizaciji elektroenergetskih sistemov - RZ 90. Razstavljalci so pripravili tudi nekatera posvetovanja, med njimi o Evropi 92, zahtevni tehnologiji in sodelovanju med EZS, Jugoslavijo in Slovenijo.

Cena vstopnice bo 150 dinarjev, za študente v četrtek in petek le 50 din. Ob nakupu vstopnice bo vsak obiskovalec za lažjo orientacijo in boljšo preglednost prejel vodič po sejmu. ● M. A.

Žlahten, plemenit in kulturnen turizem

Radovljica, septembra - Sredi septembra so se na prvem delovnem sestanku zbrali člani komisije za turizem pri radovljiškem izvršnem svetu. Profesorju Jožetu Cvetku, predsedniku komisije, je namreč uspelo zbrati nekaj najuspešnejših turističnih delavcev v občini.

Dohodek od turizma trenutno v občini predstavlja le 10 odstotkov dohodka, z načrtovanim razvojem pa naj bi ta panoga postala vodilna. Člani komisije so se zato sprejeli osnovne smernice za pospeševanje turizma, ki bo domačim ljudem odpiral delovna mesta in jih zadržal na domači zemlji. Zavedajo se, da nenadzorovani razvoj turizma lahko turizem tudi uniči in razvrednoti kulturno dediščino, zato se v občini zavzemajo za žlahten, plemenit in kulturnen turizem. Zavedajo pa se, da bodo te smernice uresničevali le z ustrezno zakonodajo ter pomočjo in sodelovanjem vseh občanov. K sodelovanju bodo povabili vsa uspešna turistična društva in turistične zanesenjake, mlade usmerjali v turistično vzgojo in poklice in podpirali razvoj kmečkega in družinskega turizma. Hkrati se bodo zavzemali za moratorij gradnje novih hotelov ter večjo skrb za naravo. ● A. M.

Franc Grašič, direktor Peka:

Tega bremena ne zmoremo več

V prvem polletju so izkazali nekaj izgube. Ne veliko. Rezultate so obravnavali tudi na izvršnem svetu in časopisi so prinesli, da so člani z rezultati gospodarjenja nezadovoljni, saj so še slabši od lanskih; podjetja so ugotavljala večje zneske izgub, kot pa so razporedila dohodka za akumulacijo, da je težje stanje v Peku, ki ga pestijo zaloge in javno sprašujejo, kaj bodo v Peku storili za izboljšanje poslovanja, za izboljšanje osebnih dohodkov... Direktor Peka Franc Grašič, ki so ga prizadela taka suhoparna in neprizadeta razmišljanja, je prav zato na na zadnji seji občinske skupščine osebno obrazložil kje vse je iskati vzroke za slabše rezultate. Tudi v občinski upravi.

"Tega bremena preprosto ne zmoremo več. V prvem polletju smo pri vrednotenju zalog obračunali izgubo in se ne izognili, ampak del plačil prispevkov preložili na kasnejši čas, ker denar nujno potrebujemo. Predrag je, da bi si ga še izposojevali. Trikrat dražje so obresti v naši banki, kot v svetu. Minister Rejc ugotavlja, da so celo petkrat. Vsi naporji znotraj, ki jih ni malo, so omogočili, da so manj občuteni zunanji vplivi, vendar vse skupni učinek je preskromen.

Finalisti se vsi borimo s podobnimi problemi. Nekatere tepe cena denarja, druge tečaj, če je več izvoza. Markovič ponuja izvozno stimulacijo, ki pripada izvozniku na doseženo vrednost pozitivne razlike med uvozom in izvozom, ne na ves izvoz, kot bi moralo veljati. Zbornica in usnarji smo proti takim stimulacijam. Markovič naj motivira vsak dolar izvoza! In spremeniti tečaj! Gospodarska zbornica predlaga, naj se spelje 16-odstotna devalvacija, vendar to je odločno premallo. Vsaj 30-odstotna bi morala biti, minister Rejc predlaga 50-odstotno. Pa zdrži, če dve tretjini proizvodnje prodajaš v svet po takih pogojih! Najbolj zgovorne so številke. 5 milijonov dolarjev pozitivnega salda bi imeli, če je dolar precejšen 30-odstotno. To za nas pomeni 18 milijonov dinarjev izpada dohodka. Taka politika najbolj udari neto izvoznika.

Dajate so se v letošnjem prvem polletju v primerjavi z lanskim povečale za federacijo za 66,6, za republiko za 54,6 in za občine za 27,8 odstotka, kar za nas pomeni 28.729.000 din ali nekaj manj kot 10 milijonov DEM. Letos nam je za neto plače, akumulacijo, amortizacijo in vse ostalo ostalo 14.957.000 DEM, lani pa 15.289.000 DEM ali letos 2,2

odstotka manj. Pa govorimo o razbremenjevanju gospodarstva!

Obrestni bank so roparske, petkrat višje, kot bi smele biti. Mi smo zadolženi v višini 210 milijonov dinarjev in plačujemo povprečno obrestno mero okrog 45 odstotkov (najvišja je okrog 70-odstotna). Če bi te vsaj za polovico zmanjšali, da bi bile povprečne okrog 20-odstotne, bi bil v letošnjem prvem polletju prihranek samo na teh stroških 23,6 milijona dinarjev, za kar bi se lahko plače povišale za 19,7 odstotka.

"Kakšno pa so vaše plače danes?"

"Za avgust je bila povprečna plača 3.956,70 din, za tržiški del Peka 4.344,40 din. Mi smo kljub vsemu v odnosu na december, odkar je kurz zamrznjen, povečali izplačila za avgust za 47,3 odstotka. Da smo to zmogli, smo morali v proizvodnji narediti velike premike."

"Kaj vse ste storili?"

"Že pred tremi leti smo se na poseben način lotili normalizacije poslovanja. Prva naj bo kvaliteta, smo odločeni. Samo ta nas lahko obdrži pri življenju. Sprejeli smo program, ga sproti dopolnjevali. Prva naloga vseh oddelkov je bila zmanjševanje stroškov, povečanje dohodka, to pa je pomenilo zmanjševati materialne stroške, doseči boljšo ponudbo na svetovnem trgu, boljši izkoristek materialov. Pri usnju boljši izkoristek ogromno pomeni. Varčevanje je moralo preiti v kri, kot pravimo. Vendar vedno je moralo biti postavljeno vprašanje kvalitete. Naredili bomo to, če ne bo trpela kvaliteta. Speljali smo dva projekta optimizacije proizvodnje, to je nova organizacija dela in dopolnjevanje merila nagrajevanja. Večji delež plače smo odmerili za



"kako", šele potem je prišla na vrsto "koliko".

Velik zalogaj so tudi kadri. Narediti je treba revizijo režije. A ne tako, da bi ljudi poslali kar na cesto. Tistim, ki niso polno zasedeni, je treba najti dodatno delo. Sprva je šlo težko...

Tretji naš problem so bili stroški kapitala. Ugotavljali smo previsoke zaloge, prepočasno obračanje sredstev. Šele tretje leto so se pokazali prvi rezultati na področju zalog. Na področju zalog materiala, nedovršene proizvodnje in gotovih izdelkov imamo danes pol manj zalog kot pred dvema in pol letoma, ko smo začeli.

Višja kakovost tudi daje svoje rezultate. Ko smo šli zavestno v povečevanje kakovosti, je bilo v naši proizvodnji od 2,5 do 2,8 odstotka izdelkov B-robe. V začetku je prevladovalo mnenje, da so kriteriji prestrogi. Vendar danes, za letošnjih 8 mesecev ugotavljamo, da se je ta odstotek znižal na 0,5! Nisem verjel, da bomo uspeli, pa smo."

In kakšni so vaši načrti za naprej?"

"Imamo precejšnje število projektov, ki bodo uresničljivi in dajali rezultate na daljši rok. To je uvedba integralnega informacijskega sistema, s pomočjo katerega bomo vsak trenutek informirani o dogajanjih na našem trgu, o zalogah. Analiza vrednosti se bo vodila za vsak model posebej, proizvodnja bo potekala tudi po spremenjenem planu. Nič se ne bo po nepotrebnem delalo, kupovalo, nič ne bo ostajalo na zalogah."

"Kako pa teče izvoz?"

"Izvoz športne obutve teče normalno preko Afisa, za Ameriko pa je projekt izvoza poleg rednega izvoza udobne obutve za Rockport, zdaj usmerjen v modno obutev. Povečanje izvoza v Ameriko bomo uresničevali le, če bomo dosegli višje cene."

"Ste delegat republiškega zbora združenega dela. Kakšno je vaše poslanstvo?" Moj prvi dosednji vtis je, da se ti zbori premalno ukvarjajo z gospodarstvom. Prvo polletje je bilo gospodarsko katastrofalno. Najbolj nas prizadene sistem obračunavanja davkov in prispevkov. Poleg dobička naj bi bilo obdavčenih še polovica osebnih dohodkov. To je neznosno. Na odboru za splošne in gospodarske zadeve pri slovenski skupščini, čigar predsednik sem, sem predlagal, da bi bile plače neobdavčene do višine, ki jo priznava kolektivna pogodba. A nisem uspel. Šele takrat, ko bo družbena nadgradnja dobila manj prilivov, se bo začela racionalno obnašati."

"Kaj pa domači trg? Kaj v primeru odepitve Slovenije?"

"To je resna skrb. Od 145 prodajalnih jih je 58 v Sloveniji, vse ostale so po Jugoslaviji. Lahko se zgodi, da se nam zožijo domači plasman, vendar smo optimisti."

"In kaj bi ob vseh težavah tržiškega gospodarstva svetovali novemu občinskemu vodstvu?"

"Svetujem jim, da se temeljito seznanijo, v kakšnih razmerah delamo v delovnih organizacijah, v obrti in s svojimi odločitvami to gospodarjenje spodbujajo. Boljše bo, več bo dobila tudi občina." ● D. Dolenc

KERN

KOZMETIČNI SALON
IN SAVNA

KERN MARTA, KOROŠKA 5,
64000 KRANJ

TEL.: (064) 23-650 (HOTEL CREINAL)

Število zaposlenih so letos zmanjšali za sedmino

Gorenjska banka visoko likvidna

Kranj, 27. septembra - Pred oktobrom - mesecem varčevanja so v Gorenjski banki na tiskovni konferenci predstavili novosti svojega poslovanja in rezultate poslovanja v osmih mesecih letošnjega leta. Banka izenačuje odnos podjetnikov in obrtnikov, zanje v prostorih stare banke odpirajo posebej center, kjer bodo lahko na enem mestu dobili vse informacije. Tam že posluje družba Global, ki se prav tako ukvarja s svetovanjem.

Gorenjska banka se je decembra lani reorganizirala v prvo povojno delniško družbo na Gorenjskem in njen glavni cilj je postal dobiček. Letos je še pridobila na pomenu, saj sta na Gorenjskem prenehali posloovati Komercialno hipotekarna banka iz Ljubljane in delniška družba Les, kamor je veliko Gorenjcev nosilo denar.

V banki so se tudi notranje reorganizirali, zmanjšali so število organizacijskih enot, razširili so službo interne kontrole, osnovali finančni inženiring, ustanovili so družbo Global, ki se ukvarja s svetovanjem. Zaradi notranje racionalizacije so letos število zaposlenih zmanjšali približno za 100 in tako je v Gorenjski banki zdaj zaposlenih približno 600 ljudi. Kadrovsko okrepjeno je vodstvo banke, direktor Zlato Kavčič

ima zdaj tri pomočnike, Martin Kopač je zadolžen za področje kreditiranja, sredstev in deviznega poslovanja, Vasilij Koman za področje informatike, planiranja in splošnih poslov, Jože Kristan za področje poslovanja z občani in za splošne posle. Novi so tudi vodje nekaterih sektorjev in sicer Janez Prešeren informatike, Boris Mulej deviznega poslovanja in Sonja Kerec organizacije in kontrole.

V letošnjih osmih mesecih je Gorenjska banka bilančno vsoto povečala za 21 odstotkov, izvirna sredstva za 40 odstotkov, sredstva občanov za 27 odstotkov, pri čemer so se dinarska sredstva občanov povečala za 37 odstotkov, devizna pa za 23 odstotkov. Zmanjšali pa so se investicijski krediti, za 8 odstotkov, kar kaže na usihanje investicij, kar ni le slabo, temveč tudi dobro, saj v preteklosti vse investicije niso bile dobre. Krediti občanom so se povečali za 54 odstotkov, od tega so se potrošniški za 138 odstotkov, stanovanjski za 5 odstotkov in krediti za obrt za 587 odstotkov. Obseg slednjih še ni velik, razveseljivo pa je, da hitro narašča. Plačilni promet s tujnino pa je bil 54 odstotkov večji kot lani v tem času.

Delež skladov in rezerv v bilančni vsoti je 18 odstotek, kar Gorenjsko banko po tem merilu uvršča med najboljše v Jugoslaviji, prav tako tudi 19 odstotni delež rezerve glede na sklade. Pred kratkim se je v Gorenjski banki mudil španski svetovalec zvezne vlade, ki se ukvarja s sanacijo našega bančnega sistema, razgovori so potekali v ustvarjalnem vzdušju, je dejal Zlato Kavčič, iz njegovih besed je moč razbrati, da so bili z obiskom zadovoljni. Naša banka posluje brez omejitev in s polno varnostjo sredstev prebivalstva, izplačljivost zagotavljamo v vsakem trenutku, kakršnekoli trditve o težavah pri izplačevanju hranilnih vlog so zlonamerne, je dejal Kavčič in ponovil, da za dinarske hra-

nilne vloge jamči Narodna banka Jugoslavije, za devizne pa federacija, kar pomeni, da so hranilne vloge varne tudi, če bi banka zašla v težave.

Gorenjska banka je najbolj likvidna v sistemu Ljubljanske banke in v Jugoslaviji nasploh. Letos ji likvidnostnih kreditov ni bilo potrebno najemati, temveč jih je dajala drugim, kar pomeni, da je bila visoko likvidna. Stopnja primarne likvidnosti s 3 v lanskem povečala na 5,5 v letošnjem letu. Uspešni smo v kriznih razmerah, vendar pa se stvari prepočasno spreminjajo, saj kriza ni bila pričakovana z ustreznimi socialnimi programi in z najboljšimi ekonomsko politiko. Ustrezno ekonomsko politiko je dejal Kavčič. Problem tudi na Gorenjskem ne manjka, naj večji so v Elanu, Zelezarni, Tekstilindusu, BPT Tržič, Verigi, Suknu in Iskri Kibernetiki, ki se je reorganizirala. Vseposod je preveč zaposlenih, zato bo banka v prihodnje pozornost namenjala naložbam, ki bodo prinesle nova delovna mesta. Najela pa je pripravljajo strokovnjake, ki pripravljajo analize poslovanja treh gorenjskih tekstilnih tovarn. ● M. V.

Viktor Frelih, direktor nakelske zadruga

Jamstvo odvisno od velikosti kmetije

Na območju nakelske zadruga je tristo kmetij, doslej se je za članstvo v zadrugi odločilo devdeset kmetov.

Naklo, 28. septembra - Kmetijske zadruga Cerklje, Naklo, Sloga Kranj in Tržič, ki so pred štirinajstimi leti ustanovile Gorenjsko kmetijsko zadrugo in skladno z zakonom o združenem delu postale temeljne zadruga organizacije, se bodo po organiziranju po novem združnem zakonu s 1. januarjem 1990 tudi formalno osamosvojile. Člani TZO Naklo so na občnem zboru 9. septembra na Kokrici že sprejeli sklep o uskladitvi GKZ-TZO Naklo z zakonom o zadrugah in z njim tudi določili pogoje za članstvo v zadrugi, višino zadruga deleža in jamstva, način upravljanja ter delitve dobička oz. tudi morebitne izgube... O tem, kako poteka reorganizacija in še o nekaterih drugih vprašanjih, smo se pogovarjali z Viktorjem Frelihom, direktorjem Gorenjske kmetijske zadruga - TZO Naklo.



O višini zadruga deleža, predvsem o predlogu Zadruga zveze Slovenije, naj bi bil delež enak dinarski protivrednosti tisoč nemških mark, je bilo doslej v Sloveniji že dosti razprav in različnih mnenj. Za kolikšnega ste se odločili v nakelski zadrugi?

"Na zborih kmetov smo sicer razpravljali o predlogu tisoč mark, vendar je zadruga svet predvsem na pobudo z manjših kmetij, češ da je za takšne kmetije tisoč mark preveč, sprejel kompromisno rešitev - dinarsko protivrednost 500 DEM. Polovico deleža naj bi kmetije vplačali ob vpisu članstva, ostalo pa čez pol leta."

Kmetije se bolj kot zadruga deleža bojijo višine jamstva, s katerim jamčijo za poslovanje in tudi za morebitno izgubo.

"V nakelski zadrugi smo se odločili, da jamstvo ne presega trikratne vrednosti deleža in da je odvisno od velikosti kmetije oz. obsega obdelovalne zemlje. S takšno odločitvijo so soglašali predvsem "mali kmetije", med "velikimi" pa je bilo slišati tudi mnenja, da bi bilo ob večjem zadruga deležu in jamstvu tudi poslovanje zadruga bolj odgovorno."

Ste morda razmišljali tudi o drugačnih merilih za jamstvo?

"Idealne rešitve ni. Če bi jamstvo zadruga določili na osnovi njegovega obsega poslovanja z zadrugo, bi morali že v sklepu o uskladitvi GKZ-TZO Naklo z zakonom o zadrugah določiti merila za oddajo pridelkov v zadrugo. Ta merila bo določil šele novi upravni odbor, sicer pa do našo zadrugo niso novost. Že zdaj so do davčnih olajšav in do olajšav pri plačilu za najeto zadruga zemljo ter do ugodnosti pri kooperacijskem poslovanju upravičeni kmetije, ki oddajo s hektara najmanj 5000 litrov mleka na leto ali 700 kilogramov živine ali 15 ton krompirja ali tri tone pšenice. (Za območje Trstenika so te "obveznosti" še za petino manjše, za hribovske kmetije pa za dve petini.)

Druga možnost, o kateri smo tudi razmišljali, pa je jamstvo, ki bi temeljilo samo na določeni, večkratni vrednosti deleža. Predlog je slab predvsem zato, ker bi vsi zadruga člani, nevisno od velikosti njihovih kmetij, enako jamčili za poslovanje zadruga."

Bo zadruga sodelovala tudi s kmeti, ki ne bodo njeni člani?

Iz (kmetijske) preteklosti
Če bi sadje škropili petnajstkrat...

Izredna sadna letina, kakršna je bila pred dvaintridesetimi leti, je bila tudi dobra priložnost za razmišljanja o kakovosti sadja. Strokovnjaki so tedaj ocenjevali, da kmetije sadno drevje vse preveč prepuščajo samo sebi in da ne skrbijo za obnovo starih sadovnjakov in za pomladitev dreves. Sadni kapar, ki je bil v petdesetih letih "eden najhujših sovražnikov sadjarjev", je bil povod, da so se v Škofji Loki odločili za posek vsega starega drevja. "Preveč bi bilo sicer trditi, da bo s tem vprašanje sadjarstva v škofjeloški občini rešeno," so razmišljali tedaj. "Še zdaleka ne! To je začetni korak, ki je za marsikatero kmeta grenak zalogaj, ki pa bo po nekaj letih temeljitega dela nedvomno rodil lepe uspehe." Strokovnjaki so tudi pokrli kmete, češ da je kaparja mogoče uničiti s temeljitim škropljenjem, da pa ni dovolj samo zimsko škropljenje, ampak je večkratno potrebno tudi poleti. V Italiji in na Tirolskem škropijo, na primer, 15-krat na leto in to se jim vsekakor izplača...

No, "sodobni sadjarski trendi" so nekoliko drugačni. Sadjarji se ne hvalijo več s tem, kolikokrat je bilo sadno drevje škropljeno, ker je na trgu bolj cenjeno tisto, ki je bilo manj, sicer pa že tudi pri nas na Gorenjskem (v nasadju Resje) že uvajajo sorte jablan, ki so odpornije zoper boleznin in škodljivce in jih je treba manj škropiti.

Kar je hmelj za Savinjsko dolino, naj bi bil ribez za Gorenjsko!

Kmetijski strokovnjaki so ob koncu petdesetih let še upali, da bo jagodičevje, predvsem črni ribez za Gorenjsko pomenil toliko, kot denimo, hmelj za Savinjsko dolino. Upanje je temeljilo na dejstvu, da so tedaj na Gorenjskem črni ribez pridelovali na 32 hektarjih površine, jagode maline na dvanajstih, jagode pa na desetih. Glavni ribezovi nasadi so bili v Cerkljah, Podbrezjah, Križah, na Bledu in v Poljanski dolini, jagode so največ pridelovali v Cerkljah in Naklem, maline pa v Poljanski dolini. Jagod so 1958. leta pridelali na Gorenjskem okrog tri vagonne, od tega jih je dva vagona šlo v izvoz.

Pa danes? Na Gorenjskem večkrat slišimo hmelju iz Savinjske doline kot o gorenjskem "hmelju" - ribezu, jagodah in malinah!

"O tem bo odločal upravni odbor. Če bo zadruga lahko prodala pridelke tudi od ne-članov in bo pri poslu zaslužila, bo sodelovala, sicer bržkone ne."

V petek je bil predzadnji dan za vpis v članstvo. Koliko prijav ste doslej prejeli?

"Za članstvo v zadrugi se je doslej odločilo devdeset kmetov, pričakujemo pa, da se jih bo nekaj še okrog trideset. Večina "velikih kmetov" se je že včlanila, presenetljivo pa je, da je precejšnje zanimanje za članstvo v zadrugi tudi med "malimi kmeti", verjetno predvsem zato, ker se bojijo, da jim ne bi odpovedali odkupa mleka. Doslej je zadruga, ki ima na svojem območju tristo kmetij, imela 450 članov, z nekaterih kmetij so bili tudi po dva ali trije člani, veliko članstva pa je bilo tudi formalnega."

Zvezni zakon o zadrugah daje zadrugam dokaj proste roke (omejitev je bolj malo), med drugim jim daje tudi možnost, da že trije lahko ustanovijo novo zadrugo. So takšni poskusi tudi na območju nakelske zadruga?

"Doslej o kakršnihkoli težnjah za ustanovitev nove zadruga nisem slišal, zato domnevam, da jih ni. Organiziranje namreč ni tako enostavno, to potegne za sabo tudi precejšnje izdatke. Manjša je organizacija, večji so izdatki na liter mleka, kilogram živine, krompirja..."

V nakelski zadrugi ste pohiteli. Reorganizirate se po zveznem zakonu o zadrugah, Slovenija pa bo, kot kaže, še letos sprejela svoj zakon.

"Nesporno je, da se bomo morali prilagoditi republiški zakonodaji, vendar se mi zdi, da velikih sprememb ne bo, ker bo tudi slovenski zakon uzakonil klasična zadruga načela."

Kako ste si zamislili upravljanje zadruga?

"O vsem bo odločal upravni odbor. Koliko bo imel članov, bo odvisno od šte-

vila vplačanih zadruga deležev. Na občnem zboru na Kokrici smo se dogovorili, da deset deležev prinaša mesto v upravnem odboru in da se bodo kmetije sami medsebojno dogovorili, kdo jih bo zastopal."

V javnosti je bilo doslej slišati tudi predlog, da bi nakelska zadruga postala specializirana mlekarska zadruga.

"V naši zadrugi predstavlja mleko pri prometu s kmetijskimi pridelki vrednostno več kot polovico, naša zadruga tudi sicer dosega pri mleku nadpovprečne rezultate (v Sloveniji oddajo s kmetije povprečno 6.919 litrov mleka in od vsake krave 1.975 litrov, v Naklem pa 20.467 oz. 3.579 litrov), vendar mlekarska zadruga brez mlekarne ne pomeni nič. V nakelski zadrugi smo se pripravljeno dogovarjati za rešitve, toda pod pogojem, da zadruga člani dobijo vpliv na delo in poslovanje mlekarne."

Zakon o zadrugah daje zadrugam tudi možnost, da zahtevajo nazaj (politično) odvzeto premoženje. Si nakelska zadruga kaj obeta od tega?

"Ne bo samo pridobila, bo tudi kaj izgubila. Zadruga ima namreč tudi nekaj zemljišč, ki so bila kmetom odvzeta z nacionalizacijo ali kako drugače. Gre za Pavlinovo kmetijo v Podbrezjah, verjetno je nekaj lastniško spornih zemljišč tudi v okviru nekdanjega posestva Strahinj, slišati pa je tudi, da so nekateri pri arondaciji zemljišč za posestvo v Strahinju dobili zelo skromno odškodnino. Pri Pavlinovi kmetiji ne bo težav, zadruga bo dala zemljo prejšnjemu lastniku, ta pa se bo sam odločal, ali jo bo dal v zakup, komu jo bo dal in podobno. Težje bo z odškodninami, za te bo verjetno treba zagotoviti denar iz poslovnega sklada."

Kar zadeva zadruga premoženje, si zadruga nekaj obeta le od skladišča za krompir v Naklem: Skladišče je bilo zgrajeno v petdesetih letih, zanj so prispevali denar gorenjski pridelovalci krompirja, z ukinitvijo okrajne zadruga poslovne zveze (v strahu pred gospodarsko močjo zadruga društva) ga je brezplačno dobil KŽK, ta pa ga je kasneje prodal Merkurju, ki je na njegovem mestu zgradil poslovalnico Dom. KŽK-ju je bila kupnina osnova za gradnjo novega skladišča v Šenčurju." ● C. Zaplotnik

Presežki tudi med pospeševalci?

Sprememba (kmetijske) oblasti je zamajala tudi temelje kmetijske pospeševalne službe. Nova vlada je očitno spoznala, da se je tovrstna služba preveč razbohotila in da je zaradi načina financiranja opravljala tudi dejavnosti, ki so bile bolj pomembne za zadrugo kot za pospeševanje kmetijstva. Kmetijski pospeševalci so bili pogosto preveč obremenjeni s pisanjem raznih poročil, zahtevkov in vlog ter z drugimi pisarniški posli, ob vsem tem pa jim je zmanjkovalo časa za delo na terenu - v hlevu, na polju... Kmetije so bili do pospeševalne službe različno naklonjeni: nekateri so jo hvalili, drugi so jo grajali ali celo trdili, da ni potrebna, da se samo zažira v njihov (zadruga) dohodek in da pogosto tudi nima "pri roki" odgovorov na zastavljena vprašanja. Resnica je bržkone neke vmes, pretirane hvale velja jemati z nekaj rezerve, prav tako tudi trditve, da kmet pospeševalne službe več ne potrebuje. Nesporno je, da slovensko kmetijstvo, ki po stopnji razvitosti še vedno precej zaostaja za evropskim, takšno službo rabi, predvsem zato, ker so pospeševalci, kot je nekoliko karikirano dejal eden od njih, "žila", po kateri se znanje prenaša iz teorije v prakso.

Kaj bo s kmetijsko pospeševalno službo v prihodnosti? Za zdaj je že bolj ali manj jasno, da ne bo več organizirana po kmetijskih zadrugah, ampak da je cilj nove slovenske oblasti oblikovanje kmetijsko-gozdarske zbornice, v okviru katere naj bi bila tudi javna kmetijska pospeševalna služba. V prehodnem obdobju, do nastanka zbornice, bodo pospeševalci v Sloveniji organizirani različno, na Gorenjskem, na primer, v okviru posebnega oddelka Živinorejsko veterinarskega zavoda Gorenjske. Ne gre pa le za spremembe organiziranosti. Zdi se, da želi nova kmetijska vlada nekoliko oklestiti službo in doseči, da bi postala učinkovitejša. Mar to pomeni, da bodo med presežki delavcev kmalu tudi kmetijski pospeševalci? Da se to lahko zgodi, je mogoče sklepati že iz tega, da bo republika za deset pospeševalcev v Gorenjski kmetijski zadrugi zagotavljala denar le za pet pospeševalcev - tehnologov in še za "pol-drugega pospeševalca" za kmečki turizem in za delo z ženami. ● C. Zaplotnik

Nakelska zadruga gradi skladišče

Naklo, 28. septembra - Gorenjska kmetijska zadruga - TZO Naklo gradi v Naklem, med Merkurjevo trgovino Dom in Živili, skladišče za kmetijski reprodukcijski material ter trgovino s škropivi in drugimi kemičnimi pripravki. Skladišče so začeli graditi februarja letos, dokončno naj bi ga zgradili v naslednjih letih, prihodnje leto pa naj bi ga uredili za začasno uporabo. Zadruga je doslej v stavbo vložila tri milijone dinarjev, morala pa bo približno še šest milijonov. Direktor Viktor Frelih pravi, da bodo gradili skladno s finančnimi možnostmi in da ne nameravajo najemati neugodnih posojil. Do skladišča bodo potegnili tudi sto metrov industrijskega tira, ki jim bo omogočal, da bodo lahko tovor vozili neposredno v skladiščne prostore. ● C. Z.

MEŠETAR

V zasebni trgovini Kmečki stroj Franca Guzolja na Sv. Barbari pri Škofji Loki prodajajo rabljene kmetijske stroje in traktorske priključke. Trgovina je odprta vsak dan, razen ob torkih in sobotah, od 8. do 17. ure, ob nedeljah pa od 8. do 12. ure.

vrsta stroja	cena (v din)
traktor Deutz TX 80 turbo, l. 1990, 15 delovnih ur	102.050,00
traktor IMT 539, l. 1988, 180 delovnih ur	62.800,00
prikolica nakladalka SIP 28/24, stara 4 leta	52.500,00
čelni nakladalec Riko TN 360, nerabljen	26.950,00
motokultivator Labinprogres 140 D	
s pogonsko prikolico, frezo in enobrazdnim plugom, star 5 let	38.500,00
motorna žaga Husquarna 266, nova	7.350,00
kosilnica Vicon 165, nerabljena	33.000,00
kombinirani pajek-zgrabljalnik URO 3000, nerabljen	22.000,00
kosilnica BCS 127, l. 1981	25.200,00
obračalnik za traktor TV - 18, star štiri leta	6.300,00
mlin za koruzo Lifam, skoraj nov	6.300,00
puhalnik-siloreznik Olga Meglič Ptuj, malo rabljen	8.800,00

Kakšne so cene v zasebni trgovini kmetijske mehanizacije Lojzeta Laha na na Klancu 13 pri Komendi?

vrsta stroja	cena (v din)
trosilec gnoja Orjak 40	49.900,00
trosilec gnoja Tehnostroj TG 42	49.500,00
trosilec gnoja Krpan 36	46.500,00
trosilec gnoja Krpan 28	41.200,00
kosilnica Britev 135	22.800,00
kosilnica Britev 165	25.900,00
kosilnica Britev disk 165	29.400,00
nakladalna prikolica za seno 20	56.000,00
nakladalna prikolica za seno 26	61.500,00
obračalnik pajek 340	20.200,00
obračalnik 2050	10.800,00
obračalnik 2250	11.800,00

VIDEOTEKA
PALMA
Pajerjeva 3, 64208 Šenčur

Dokrmeljevanje govedi

Paša goveje živine kot tehnološki ukrep se je v zadnjih letih močno razširila. Med letom, ko je rast bujna, je čredi na razpolago večinoma dovolj krme, medtem ko se v jesenskih mesecih z upadanjem vegetacije začne zmanjševati ponudba trave - paše na pašniku, slabša pa je tudi njena kakovost in okusnost. Rejci, ki niso pozorni na to, spoznajo posledice v manjši prireji mleka in mesa takrat, ko je škoda že velika.

Z zniževanjem temperature in zmanjševanjem osončenja oslabi fotosinteza v zelenih delih rastlin. Proizvodnja hranilnih snovi v rastlinah je manjša. Trava vsebuje manj beljakovin, manj vlaknine, manjša je tudi njena škrobna vrednost. Paša, ki vsebuje manj sladkorjev, je manj okusna in jo zato živina manj požre. Rejci se premoledno zavedajo vseh težav, ki so povezane s pomanjkljivo fiziološko sestavo obroka. Pomanjkanje surove vlaknine v obroku prizadene plodnost, mlečnost, zdravstveno stanje in življenjsko sposobnost krav.

Da bi se izognili naštetim problemom, je treba pravočasno začeti z dokrmeljevanjem črede na paši. Tudi zelena krma, ki jo pokladamo živini v hlevu, tam, kjer ne pasemo, ni več enake kvalitete kot spomladi in poleti, zato je treba dodajati v obroku več druge krme.

Pri dokrmeljevanju k paši oziroma k zeleni krmi jeseni pa gre tudi za prehod iz letnega na zimski obrok, ki ga moramo, kot je znano izvesti postopoma.

Ta prehod naj traja vsaj 2 - 3 tedne. V nasprotnem primeru se poruši razmerje kislin v vampu, posledice tega pa je zmanjšanje toščice v mleku (tudi do enega odstotka) in zmanjšuje količine namolžene mлека.

In kako dokrmeljujemo?

V poletnem času, ko je mlada paša zelo kvalitetna, je tudi konzumacija velika. Krave požro 6 kg in več paše na dan. S tem dobijo beljakovine za prirejo 20 l mleka. V tem času je treba dokrmeljevati le krave z več kot 15 l mleka na dan. Za dokrmeljevanje služi energetsko bogata krma, to je koruzni šrot in pesni rezanci.

Jeseni, ko se konzumacija paše zmanjša, ob tem pa tudi vsebnost beljakovin in vlaknine v njej, je treba dokrmeljevati tudi druge vrste krme. V poštev pride kvalitetno seno ali krma pridelana na njivah. Dokrmeljujemo lahko tudi z deteljo. V tem času je na razpolago tudi pitnik oziroma zelena koruza in krmni ohrovt.

Počasi moramo pripraviti tudi z beljakovinami bogatejšo močno krmo, to je zimsko mešanico ali sončnične tropine. In še na nekaj moramo biti pozorni pri jesenski paši! Tu je čas prvih slan, ki lahko škodujejo plemenski živini. Držimo se načela, da gre v dneh, kadar je padla slana, živina na pašo šele takrat, ko slana skopni. Po nekaj zaporednih močnejših slanah je treba »poparjena« in tako neprimerne za pašo. Takrat je tudi zima že blizu!

In, če zaključim z mislijo, da krava molze pri gobcu, potem je jasno, da je potrebno navedeno in še marsikaj drugega, upoštevati prej, kot se pojavi zmanjšanje prireje. Škofja Loka, 22. 9. 90

mg. Miran Naglič, dipl. ing.

Nov kotichek v stanovanju

Arhitekt svetuje

Vprašanje

Na jugozahodni strani hiše imamo odprt balkon, ki pa je čez poletje tako poln sonca in tako vroč, da je praktično neuporaben. Vročina s pregretega marmornega tlaka sili tudi v mansardno stanovanje, ki je zaradi tega še bolj vroče. Lepo prosim, da mi svetujete, kakšno senco naj si uredim, da bo balkon prijeten za poletno bivanje. Prilagam risbo balkona. Že vnaprej hvala. Darinka B., Radovljica

Odgovor

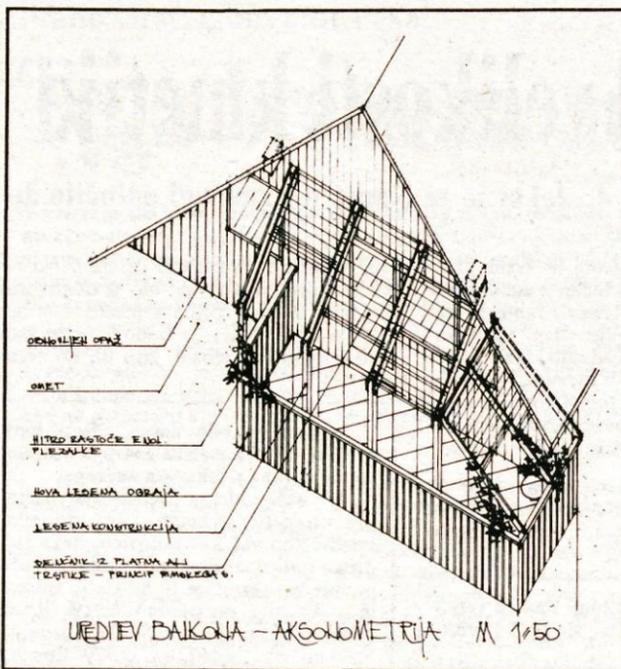
Za zasenčenje balkona predlagam, da postavite leseno konstrukcijo, po kateri tečejo vodila za platneno zaveso ali senčilo iz trstike, ki jo po želji dvignete ali spustite. Stebri ok. 7 x 10 cm, višine, 2,20 m, so vpeti v ploščo balkona in fiksirani v železno ogrodje ograje v višini 90 cm. Nanje so pritrjeni nosilci ok. 5 x 15 cm z

Prav je, da vemo

Bogata letina orehov

Če pustimo orehe tako dolgo na drevesu, da sami odpadejo, dosežemo najboljšo kakovost. S tem se seveda spravilo raztegne na daljšo dobo. Pobirati moramo večkrat dnevno, sicer bodo to storili nepoklicani. Pri drevsih, ki stojijo na takem prostoru, da je vsakemu dostopen, moramo orehe sklatiti, brž ko začno odpadati. Klatiti moramo tako skrbno, da ne naredimo nobene škode. Sicer pa s klatenjem lahko odlašamo, kajti blagi nočni mrazi orehom ne škodujejo.

Orehe sušimo v suhem, prav zračnem prostoru na lesah, kjer je dno iz ozkih letov ali žičnega pletiva. Tudi sita lahko uporabljamo. Preden začnemo orehe sušiti, jim odstranimo zunanjo ovojnico, jih stresemo v vodo in očistimo s trdo krtačo. Na lese ali sita stresemo le eno plast orehov. Večkrat jih moramo pretresti, da se enakomerno sušijo. Po sušenju jih shranimo v vrečah iz tkanine, ki prepušča zrak. Pri nepravilno sušenih orehih so jedrca črna in neužitna.



obeh strani in na svoji zgornji strani vpeti v zid pod naklonom (višina pod lego ok. 2,50m). Po njih potekajo vodila (najlonska vrvica) za dvig in spust senčnika, narejenega po principu rimskega senčnika.

Zaporedno si slede trije senčniki.

Na strani ob naklonu strehe spremenimo smer pada senčnika. Odprte stranice lahko dodatno osenčimo še z vzpenjavimi hitro rastočimi rastlinami (okrasni fižol, okrasni grah, slak). Okrog balkona naredimo novo ograjo iz gosto sledečih si vertikalnih lesenih desk. Zaključimo jo z masivno obrobo - držalom. Vsa nova lesena konstrukcija je zaščitena v barvi, ki se ujema z barvo obnovljenega opaža na fasadi hiše.

Darja Fabjan dipl. ing. arh. LESNINA MI - PE KRANJ

Poskusimo še me

Korenje je dobro obrodilo

Korenček je zelenjava, ki zraste na vsakem vrtu. Uporabljamo ga za dodatek juh in obaram, le redko pa ga pripravimo kot samostojno zelenjavno prilogo. Korenček je sladkastega, prijetnega okusa. Lahko ga zdušimo ali skuhamo skupaj z mesom. Lahko ga pripravimo v juhi, v solati ali pa celo kot sadno torto. Otrokom bo še vedno najbolj teknil surov, glodalci ga bodo in si s tem krepili zobe. Ne bi bilo napak, ko bi ga imeli na mizi, opranega in očiščenega, kot jabolka. Danes pa vam, drage bralke, objavljamo nekaj receptov, pri katerih uporabimo malce več korenja, kot sicer.

Enolončnica iz korenja in mletega mesa

Za 4 osebe potrebujemo: 750 g korenja, 500 g krompirja, 500 g mleto govedine, 2 čebuli, sol, poper, začimbo mešanico, 1 jušno kocko, 1 žličko sladkorja, 1 šopek peteršilja, 1 žlico olja.

V visoki kozici segreje olje, na katerem prepražimo mleto meso, da porjavi. Dodamo drobno sesekljano čebulo in očiščeno in narezano korenje. V pokrtili kozici dušimo vse skupaj 5 minut. Zalijemo z mesno juho iz kocke in začinimo po okusu. Dodamo še olupljen in na kocke narezan krompir. Na majhnem plamenu dušimo jed v pokrtili posodi 20 minut. Poskusimo, še začinimo in potresemo s sesekljanim peteršiljem.

Korenje v ponvi

Za 4 osebe potrebujemo: 750 g korenja, 75 g prekajene, mes-

nate slanine, 500 g svinine, 250 g majhnih čebul, 1 strok česna, sol, poper, malo sladkorja, 1 por.

Korenje ostrgamo, operemo in narežemo na tanke kolobarje. Slanino narežemo na majhne kocke, svinino pa na malo večje. Čebulo olupimo, vendar je ne narežemo. V ponvi prepražimo slanino, da se hrustljivo za-peče. Dodamo svinino in jo prav tako prepražimo, da porjavi. Dodamo še čebulo in jo zarumenimo z vseh strani. Olupimo česen, ga sesekljamo in damo v ponev, k drugim sestavinam. Nazadnje dodamo še narezano korenje. Solimo, popramo in začinimo s ščepcem sladkorja. V pokrtili ponvi dušimo jed 20 minut. Medtem očistimo por, ga narežemo na kolobarje in damo v ponev. Pražimo in dušimo še 5 minut. K tej jedi ponudimo krompir v ko-sih.

Kakšno šolo želimo

● Želim šolo, v kateri se ne bi toliko podili in razgrajali. Jani ● Želim si prijazne in poštene sošolce, veliko telovadbe in glasbe. Upam, da se bomo vsak dan tudi našejali. Nataša Habjan ● Želim si, da v šoli ne bi bilo slabih ocen. Dragana ● Lepše bi bilo v šoli, če se ne bi otroci prepeali in bi bili med seboj prijatelji. Vojko ● Kadar se doma igramo šolo, sem vedno učiteljica. Moji učenci dobijo samo dobre ocene, ocen 1 in 2 sploh ne poznamo. Nikoli nisem stroga, zato moji učenci lahko govorijo. Alenka Krušec ● V šoli naj bi bili strogi, a prijazni učitelji. Želim si tudi, da bi veliko hodili v naravo. Sovražim tudi neumne pretepe. Nataša Rupar ● Bilo bi lepo, če bi bila šola čista, okolica šole pa urejene. Ana ● V dobri šoli bi moralo biti veliko izletov, dosti telovadbe in stroge, a pravične učiteljice. Vlasta ● Želim si, da bi vse šolske potrebe pustili v šoli, da šolske torbe ne bi bile tako težke. Imenitno bi bilo, če bi vsak učenec imel svojega robota. Sanela Jahić ● Želim si veliko športnih dni in da bi vsi v šolo prihajali veseli. Maja ● Želim si daljših odmorov. Tina

Učenci 4. b r. OŠ Petra Kavčiča Škofja Loka

Dobro jutro, šola

Mama me je zbudila že pred šesto uro zjutraj. Zazehala sem in se spomnila, da je danes prvi šolski dan. Ob tej misli me je zapanost minila. Skočila sem iz postelje, skoraj padla po stopnicah in pristala na hodniku. Stane in mama sta se kot po navadi pripravljala za odhod v službo. Srebrala sem vroč kakav in ju opazovala. Stane se je kmalu odpeljal, mama pa mi je naročila, naj se lepo vedem in ubogam tovarišice.

Potem sem ostala sama. Smuknila sem v hlače, si nataknila pulover, umila zobe in se počesala. Imela sem hipec časa, da sem v mislim preletela počitniške dni. Priznati sem si morala, da sem šolo pogrešala. Nestrpno sem se ozrla na uro. Še enkrat sem temeljito pogledala nahrbtnik, čeprav sem to storila že najmanj trikrat. Ura je bila že dvajset minut čez sedem, zato sem se odpravila proti šoli. Pred njo se je prerivala množica učencev.

»Dobro jutro, šola! Špet bomo tekali po tebi, gulili klopi in delali tovarišicam sive lase. Pa kaj hočeš, takšni smo pač.« sem pomislila in stekla novim dnem naproti. Andreja Avberšek, 5. b r. OŠ Zabreznica

IZ ŠOLSkih KLOPI

Letos bom sodelovala v interesnih dejavnostih, ki so mi všeč. Te so: literarno novinarski krožek, likovni krožek, OZN. Te interesne dejavnosti sem obiskovala že lani, pa so mi bile všeč.

Neža Grohar, 7. a r. OŠ heroja Bračiča Tržič

Pri ortodontu

Danes, 21. septembra, sem bila pri ortodontu.

Z mamico sva šli že ob šestih zjutraj. S seboj sem vzela knjigo: Skriti dnevniki in rastoče težave Jadrana Krta, da bi preganjala strah. Nekaj časa sem brala, nato pa so me poklicali. Kar tresla sem se. Prejšnjic so mi rekli, da dobim danes aparat. Pa ga na srečo nisem. Samo en zob mi je pobrusil.

Rečem vam, dragi bralci, bilo je ful špon, ker nisem dobila aparata.

Katja Zihel, 10 let, OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka

Z motorjem v koruzi

Med počitnicami sem doživel in videl veliko lepega.

Ko smo se vrnili iz šole v naravi, je očka kupil motor. Velikokrat me je tudi peljal. Bilo je super. Ko sva se vozila po stranskih poteh, sem ga prosil, če lahko tudi sam peljem motor. Dovolil mi je. Najprej me je naučil prestavljati prestave in kako se motor ustavi. Prav hitro sem si vse zapomnil. Nekaj časa sem se vozil po poteh med polji in ker sem bil prepričan, da že dobro vozim, sem zapeljal na cesto. Kar naenkrat pa sem pred sabo zagledal traktor. Takoj sem pozabil, kje so zavore. Očka je za mano vpil, naj ustavim. Ker pa sem pozabil, kako se ustavi motor, sem zapeljal v koruzo. Potem se je motor ustavil. Ko je očka pritekel do mene, sem bil ves prestrašen. Potem pa sva se začela oba smejati.

To je bila moja prva samostojna vožnja z motorjem.

Marko Kostadinovič, 5. a r. OŠ Matije Valjavca Preddvor

Filmska nagradna uganka



Gremlin je "duh, ki moti polet letal; ki ovira vsakršno delovanje". Gremlini, ki jih je pred šestimi leti proslavila svetovna uspešnica režiserja Joeja Dantega, se za letala niso menili, zato pa so se vtaknili v vse ostalo in postavili na glavo mestoce Kingston Falls. Začelo se je čisto nedolžno. Fant je dobil v dar Gizma, ljubko, prijazno in povsem neškodljivo bitje - če se seveda držite določenih pravil: Gizma ne smete izpostaviti močni svetlobi, ne smete ga zmočiti in nikoli ga ne smete hraniti po polnoči. Fant je zaradi sple-

ta nesrečnih naključij prekršil ta pravila in rodili so se gremlini, na desetine majhnih, zoprnih bitij, ki so neznansko hudobna in v tem še prav nesramno uživajo.

Po šestih letih so se gremlini vrnili s filmom Gremlini 2 in so nadležnejši in nesramnejši kot kadarkoli pa tudi bolj ambiciozni, kajti zdaj strahujejo kar New York.

Film 3. oktobra prihaja na kranjska filmska platna. Kdor se želi potegovati za dvakrat po dve vstopnici za ogled kateregoli filma v dvoranah Kino podjetja Kranj, naj odgovori na tole vprašanje: kako je v filmu ime fantu, ki je dobil v dar Gizma.

Odgovore pošljite do 11. oktobra na naslov: ČP Glas, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1 - nagradna uganka iz šolskih klopi.

GORENJSKI GLAS
več kot časopis

KAKŠEN MORA BITI RAČUNALNIŠKI PROGRAM V VAŠEM PODJETJU?

Računalniški program MISEL je nedvomno eden najuporabnejših na našem tržišču. Program je razumljiv in pripraven za vse oblike poslovanja. Tako je na primer modul OSEBNI DOHODKI S KADROVSKO EVIDENCO:

● ENOSTAVEN ZA DELO

Uporabnik za delo z modulom Osebnih dohodkov s kadrovske evidenco ne potrebuje računalniškega znanja, zadostuje že, da je usposobljen za delo z OD s KE.

● PRILAGODLJIV SPROTNIM SPREMEMBAM V POSLOVANJU

V podjetju lahko v sifrantih sami nastavite spremembe v načinu nagrajevanja.

● OMOGOČA SPROTNO USKLAJEVANJE S SPREMEMBAMI V ZAKONODAJI

V podjetjih z računalniškim programom Misel so lahko prvič izplačali osebne dohodke po novi zakonodaji 3. januarja 1990, saj je bil program že prilagojen obračunavanju v konvertibilnih dinarjih.

Ivica Končija, Kemosnik, Kamnik: »V ponedeljek, 6. 3. 1989, smo v GRAD-u dobili prve informacije o modulu Osebnih dohodkov s kadrovske evidenco in se zjutraj za nakup. V dveh dneh so nam modul vgradili in nas izobrazil. Že v petek, se pravi po petih dneh, smo za vseh 80 zaposlenih na SDK odnesli viraanske naloge za izplačilo OD, izračunane in izpisane na tem modulu.«

GRAD

61000 LJUBLJANA
TRZASKA 118, tlf.: 061/273-688
tel. 061/273-781, 273-684, 273-574

FIRMA

NASLOV

PODPIS ODG. OSEBE

PROSIMO POSLJITE NAM
PROŠE KE SVOH
PROIZVODOV!

V SODELOVANJU S PODJETJEM GORENJE-POINT VAM
PONUJAMO PAKET SOFT-POINT, KI VSEBUJE: MODULE OSEBNI
DOHODKI S KADROVSKO EVIDENCO, OSNOVNA SREDSTVA, PORAČUN
TER OSEBNI RAČUNALNIK PC-AT 40Mb IN TISKALNIK A4, ŽE ZA 39.990 DIN.

Torek, 2. oktobra 1990



Tržiške svete živali

Tisto o indijskih svetih kravah poznate. Lahko se sprehajajo sredi mesta, pasejo, kjer se jim zljubi, nihče jih ne sme spoditi, kaj šele ubiti. Krava je sveta žival.

Na ta indijski kult vse bolj spominja tržiški primer dveh parov srn in srnjakov. Za svoj pašnik so si izbrali kar tržiško pokopališče, kjer najdejo najbolj pester jedilnik vseh barv in okusov. A v vseh letih, odkar tu gostujejo, so si že izostrile okus: najboljši so nagejini in mačehe.

Da se Tržičani pritožujejo, ni treba posebej omenjati. Nekateri že vedo, kaj obvaruje njihove rože na grobu: eni prisegajo na poper, ki ga je treba posuti na rože, drugi na šope las, ki jih potrejejo okrog nasajenih mačeh in drugega. A kdor tega ne ve, je čez noč obnje.

Kdo ve, kolikokrat je komunalna že zamenjala žično ograjo okrog pokopališča? Nazadnje pred dvema mesecema: 160 metrov mreže so postavili in utrdili, a glej ga spaka, srne vedno znova pridejo. Ta čas ne velikokrat, kajti v gozdu je paša še kar slastna, a na oglede že pridejo. Stanovalci ob župnijski cerkvi, ki ne morejo spati, lahko v zgodnjih jutranjih urah opazujejo lepo srnjo družino, ki varno, brezskrbno prihaja kar po cesti. In če na pokopališču ni kaj boljšega, so na vrsti Damulnekovi rožni lončki na oknih.

Kaj storiti, se sprašujejo. Da bi srne kar postrelili, res ne gre, odvdili jih pa ne bodo, kajti mame srne pripeljejo s seboj otroke, da jim pokažejo, kje v njihovem okolišu so najboljše posladki. In tako gre iz roda v rod. Tržičanom res ne preostane drugega, kot da jih postglase za svete živali. Nekateri pa predlagajo, da bi pokopališče postavilo kar mini živalski vrt. Kar bi z njim prisluzili, bi šlo za rože...

GLASBENA LESTVICA RADIA ŽIRI

Po poletnem premoru Radio Žiri in Nataša Bešter spet začnjenja s priljubljeno glasbeno lestvico. Prva jesenska bo na valovih Radia Žiri že jutri, v sredo, zato pohitite s pošiljanjem kuponov. Lestvica bo sestavljena glede na število glasov, ki jih boste prisodili tokratnim dvajsetim predlogom. Vse boste seveda slišali v oddaji, tokratni gost pa bo Andrej Šifrer, ki bo predstavljal svojo novo kaseto.

DOMAČI PREDLOGI

1. Pop design: Angie
2. Nace Junkar: Slovenski morinar
3. Helena Blagne: Adijo, piši mi
4. Don mentoni blues bend: Suzana
5. Stane Vidmar: Tri grenke solze
6. Simona Weiss in Miha Balazič: Vzemij solzo za slovo
7. Tereza: Ljubav je moj grijeh
8. Big ben: Rdeče vrtnice
9. Tajči: Moj mali je opasan
10. Andrej Šifrer: Sum na srcu

TUJI PREDLOGI

1. Gary Moore: Still got the blues
2. Alannah Myles: Black Valvet

3. UB 40: Kingstone Town
4. Lauren Wood: Fallen
5. Elton John: Sacrifice
6. Roxette: It must have been Love
7. Chris Rea: Let's Dance
8. Sam Brown: Kissing Gate
9. Eros Ramazzotti: Se bastase una canzone
10. Vaya con dios: Nah, neh, nah



Lestvico ureja Nataša Bešter.

KUPON

Domači predlog
Tuji predlog
Naslov

Kupone pošljite na naslov: Radio Žiri, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. Čakajo vas lepe nagrade! Prvi izžrebanec bo dobil dvojno kaseto MELODIJE MORJA IN SONCA.

Male gorenjske vasi

Gozd

Piše: D. Dolenc

Sadje je dobro obrodilo

Oračev Lojze je ta dan kahal žganje. Dobro je obrodilo sadje in nekaj se ga bo nateklo. Dosti imata opraviti z ženo. Deset glav živine je v hlevu, okrog trideset ovac se pase v Kriški gori. Čisti kmet je. V hlevu nekaj joče kot otrok. Ovečko, kake štiri dni staro, je danes fant našel ob čredi. Zdjaj jo hranijo po dudki, noče biti sama tamle za ogrado. Najraje je v naročju. Oračeva Tinka, Lojzova sestra, ki pride pomagat domačim, je danes njena pesterna. Sicer je pa Oračeva hiša znana tudi po izdelavi domačega sira. Lojze je v Kmečkem glasu staknil recept in ga dela po njem. Pri Prinčevih ga tudi pripravljajo. Tudi skuto in smetano se da dobiti. Če pride kdo mimo, naj kar povpraša po teh hišnih dobrotah.

Ostal je le svinjak

O najhujšem dnevu v življenju Gojžanov, 7. oktobra 1944, ko je bila požgana vas, priča spomenik sredi vasi. Kokrški odred se je tu veliko zadrževal, to jutro pa so vas napadli kriški policisti. Prvi napad so partizani odbili, popoldne pa so Nemci napadli z golniške strani. Oračev Lojze pripoveduje, kako je takrat bilo. On je bil še otrok, a dobro se spominja. Komendant I. bataljona Slavko Dobro - Karlo je s svojimi borci prišel na pomoč izpod Krvavca. Vaščani so se med ognjem umikali proti Kriški, otroci in najstarejši vaščani pa so se zatekli h Koširju. Potem so jih vse skupaj zvrlekli na sredo vasi in kar k zidu postavili. Dva mitraljeza sta se ugnezdi-



Oračev Lojze se je lotil kuhanja žganja



Od vseh hiš v vasi je nepoškodovan ostal le Koširjev svinjak.

Tržiški vrtec uspešno organiziral zabavno otroško delavnico

Razigrani cicibani



Velike in male pisane škatle so bile pravi izziv. Malo papirja za "friziranje" in seveda obvezne škarje in lepilo, pa so nastale prave skulpture.

Na prostrano igrišče ob otroškem vrtcu Deteljica na Bistrici pri Tržiču so se v nedeljo popoldne že pred napovedanim začetkom ob poldruhi uri zgrinjali mali cicibani v spremstvu staršev. Najbrž zgodnjemu prihodu ni bila kriva zmeda ob premaknjeni uri, ampak radovednost: Kaj so pripravile vzgojiteljice, kakšen bo ta poskusni tržiški živ-žav? Vse od ideje do izvedbe in asistiranja malim obiskovalcem so vzgojiteljice pripravile same, glavno vodilo pa jim je bilo, da združijo malčke in starše v ustvarjalni igri, v kateri naj bi nastali tudi izdelki. Videti je bilo, da je njihovo prizadevanje zelo razveselilo tako otroke kot starše. Obisk je bil množičen, vrvelo pa je tako pred odrom, kjer je kraljevala med otroci posebej priljubljena Romana Krajncan, kakor tudi okrog igral in posebej v delavnica. Za mizicami, ki so jih postavili po vsem igrišču pred vrtcem, so otroci in starši, vsi enako zavzeto, kipurili, slikali, rezali, lepili, sestavljali, mizarili... Nastale so igrače, nakit, sestavljanke, lutke, risbe, kipci... Iz spretnih rok dveh frizerk so prihajale prave lepote, kandidatov za šaljiva tekmovanja pa tudi ni manjkalo. Živ-žav se je seveda še povečal ob srečelovu, katerega izkupiček so namenili obnovi igral. Srečk (vsaka je zadela dobitke ali tolažilno nagrado, naš časopis pa je prispeval polletno naročnino) je seveda zmanjkalo, gneča ob prevzemu nagrad pa je bila verjetno edina slaba točka v organizaciji prireditve.



Škarje, lepilo, sukanec, želod, zobotrebci, malo domišljije in pridne roke: vse mojstrovine so seveda romale z ustvarjalci domov, najbolj uspešne izdelke pa so med prireditelji razstavili.

Starši in otroci so vseprek zatrjevali, da si česa takega še želijo, vzgojiteljicam pa ob uspehu cicibanovega popoldneva tudi ni bilo žal vloženega truda in dobre volje. Morda je že to garancija, da prvi "Ciciban, dober dan!" ni bil tudi zadnji. ● T. J., Foto: J. Cigler

Tokrat pa ni ostala nobena hiša. Nemci so se potrudili, da so vas povsem uničili. Kožmovo in Jurjevo so ljudje še pogasili, kajti Nemci so zakurili le znotraj, na posteljah. Dva dni so se držali v teh hišah, potem so požgali še te. Cel in nedotaknjen je ostal le Koširjev svinjak. Še danes kljubuje času. Domačinom so pomagali svojci v dolini.

Živa veriga od Golnika do Gozda

Po vojni so za vaščane zgradili najprej dve baraki, da so lahko začeli obnavljati vas. Gojžanom so pomagali ljudje z delovnimi akcijami. V prvi akciji so spravljali opeko z Golnika v Gozdo kar z živo verigo: toliko ljudi je prišlo, da so podajali opeko iz rok v roke vse do Gozda. Potem so naredili presek za elektrovod, postavili so žago. Cesta v Gozdo je bila takrat ozka, kolovoz, še traktor ni mogel v vas, se spominja Oračev Lojze. Ves gradbeni material je bilo treba s konji zvoziti v vas. En konj pa je lahko vlekel po tri vreče cementa, takšen breg je bil. Ustanovili so Obnovitveno zadrugo in na pogoriščih so zrastle nove, velike hiše.

Po vojni je bilo tu še vedno živahno. Radi so prihajali sem

gor borci, se spominja Oračev Lojze. Za krajevni praznik so določili prav dan, ko je bila vas požgana. V nedeljo bo že šeststirideset let. Vseeno se je kar veliko naredilo v teh letih. Cesto imajo urejeno, le še tisti kilometer asfalta bo treba položiti, telefoni jim zvonijo v hišah. Ne morejo pa se pohvaliti z vodo. Pred leti so delali nov vodovod, a se zdaj kaže, da vode zmanjkuje. Letos, ko je bilo sušno leto, so jim jo gasilci vse poletje dovažali s cisternami. Nekaj časa je bila voda celo oporečna. Zdjaj je ta v redu, le premalo je je. Nekje mora uha-jati. Morda so premalo pazili takrat, ko so polagali cevi. Oračev Lojze trdi, da bi imeli odlično vodo in dovolj bi je bilo, če bi jo takrat potegnili s Polane, kakor so vaščani predlagali. Res je, da bi bilo malo več stroškov, kake 4 km daleč bi jo morali potegniti. Pa kanalizacijo bi morali urediti, da bi se vršinska voda nekam odtekala. Vendar, dokler ne bo tu odprta gradnja za nove hiše, vsega tega ne bodo imeli, se zavedajo v Gozdu.

Pošte pa ni

Ampak vsaj nekaj bi jim pa lahko ustregli: vsaj dvakrat tedensko bi dostavljali pošto v vas, vsaj ob torkih in petkih, ko dobivajo Gorenjski glas. Tako pa imajo svoje poštne predal v Križah in če gre kdo po pošto, jo dobijo, sicer ostaja tam. Malo nižje v Veterno jo tržiški poštar redno dostavlja in zdaj, ko je dobra cesta, res ne bi smelo biti težav, da ne bi pošte dobili tudi Gojžani. Njihova nesreča je le v tem, da spadajo pod pošto Križe. Vse skupaj spada vendarle pod tržiško pošto! Danes vaščani ugotavljajo, da so edina vas na Gorenjskem, kamor pošte ne dostavljajo.

OBČINA KRANJ SEKRETARIAT ZA LJUDSKO OBRAMBO

IX. Odprto prvenstvo Kranja v streljanju s polavtomatsko puško s skromno udeležbo

Sekretariat za ljudsko obrambo občine Kranj, OŠTO Kranj in OK ZRVS Kranj so organizirali 10. 9. 1990 na strelišču v Struževem IX. Odprto prvenstvo Kranja v streljanju s polavtomatsko puško. Tekmovanje v streljanju v moški in ženski konkurenci je potekalo v tradicionalnem športnem duhu. Tekmovanja se je udeležilo 159 posameznikov in 15 posameznic. Ker je tako tekmovanje organizirano v kranjski občini smo enkrat letno, obžalujemo, da občani niso bolj množično izkoristili te prireditve tudi za svoje obrambno usposabljanje. Tokrat objavljamo rezultate samo za posameznike, ki so dosegli najmanj 30 in za posameznice, ki so dosegle najmanj 20 od 50 možnih krogov. Občani, ki bi radi zvedeli še ostale rezultate tekmovanja, si jih lahko ogledajo na sekretariatu za ljudsko obrambo občine Kranj.

Sekretar
Stanislav Rupnik

REZULTATI

IX. odprtega prvenstva Kranja v streljanju z vojaško puško dne 15. 9. 1990 na strelišču v Struževem ŽENSKO

1. JANŠA Dora	40 krogov
2. BOJANIČ Marjana	37 krogov
3. ŠARKAN Suzana	34 krogov
4. SMRTNIK Darinka	31 krogov
5. LEBAN Alenka	28 krogov
6. GRIL Ema	27 krogov
7. VERBIČ Elizabeta	26 krogov
8. ŽARN Darinka	26 krogov

REZULTATI

IX. odprtega prvenstva Kranja v streljanju z vojaško puško dne 15. 9. 1990 na strelišču v Struževem MOŠKI

1. ŽIŽMOND Igor	47 krogov
2. PFLAUM Boris	44 krogov
3. ŽMITEK Vladimir	43 krogov
4. BUČAN Simon	42 krogov
5. MARČUN Alojz (ml.)	42 krogov
6. TOPLIŠEK Stane	42 krogov
7. ČIMŽAR Janez	40 krogov
8. MARKIČ Tone	40 krogov
9. REŠEK Anton	40 krogov
10. ČRMELJ Darjo	39 krogov
11. BENEDIČIČ Matjaž	39 krogov
12. KERN Franci	38 krogov
13. OSTERMAN Jože	38 krogov
14. FRELJH Vinko	38 krogov
15. HVAŠTI Miha	38 krogov
16. ALIDŽANOVIČ Asim MALAVAŠIČ Zmago	37 krogov
18. ŠTILC Uroš	37 krogov
19. MOŠIROKOL Dušan ŽIŽMOND Zdravko	37 krogov
21. BOGATAJ Jože KOREN Marko	37 krogov
23. ZAVAŠNIK Hubert	37 krogov
24. ŠEGULA Darko	36 krogov
25. DAGARIN Borut	36 krogov
26. OMAN Matevž	35 krogov
27. HUDOBIVNIK Valentin	35 krogov
28. VIRNIK Lucijan	35 krogov
29. SIRC Peter	33 krogov
30. OMAN Jure	33 krogov
31. PEČNIK Peter	33 krogov
32. PERIČ Rudolf	33 krogov
33. JOŠT Jernej	33 krogov
34. MENCINGER Aleš VIŽINTIN Vasja	33 krogov
36. ZUPAN Firmin	32 krogov
37. LENKO Gašper	32 krogov
38. UŠENIČNIK Dušan	32 krogov
39. HVALA Valentin	32 krogov
40. PODJED Jurij	32 krogov
41. BUČAN Branko	31 krogov
42. PEČNIK Maksimiljan	31 krogov
43. RATKOVIČ Rudolf	31 krogov
44. MALOVRH Bojan	31 krogov
45. FRELJH Jurij	31 krogov
46. ŠILER Marko	31 krogov
47. PERHOČ Robert	31 krogov
48. BALDERMAN Bor	31 krogov
49. VODAN Robert	30 krogov
50. GRIL Uroš	30 krogov
51. KRAMAR Andrej	30 krogov
52. FEMIČ Ranko	30 krogov
53. ŠTEFUR Gorazd	30 krogov
54. KOLAR Božo	30 krogov
55. VESEL Slavko	30 krogov



OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE o. o. Gospodstva 10, Kranj

Delavski svet temeljne organizacije razpisuje imenovanje individualnega poslovnega organa

DIREKTORJA

temeljne organizacije za mandatno obdobje 4 let.

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, ki jih določa zakon, in pogojev, ki jih določa družbeni dogovor o izvajanju kadrovske politike v občini Jesenice, izpolnjevati še naslednje:

- visoka izobrazba medicinske, pravne, upravne, ekonomske, sociološke ali politološke smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj v stroki.

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, o. o., TOZD zdravstveni dom Jesenice, b. o., C. Maršala Tita 78, z oznako »razpis za IPO«. Kandidati bodo o imenovanju obveščeni v roku 30 dni po poteku roka za sprejemanje prijav.

Alpinistična odprava na Everest Postavljen tretji tabor

Kranj, 28. septembra - Slovensko-italijanska alpinistična odprava se po načrtih vzpenja na Zahodni greben Everesta. Kot je sporočil Kranjčan Andrej Štremfelj, je greben (7500 m) doseglja iz tabora 2 po prvenstveni direktni varianti Ameriške smeri 21. septembra, dva dni pozneje pa postavila tabor 3. Večina moštva je zdrava, vračata se dva Tržačana.

Vodja mednarodne alpinistične odprave Alpe-Adria Sargarmatha 1990 Tomaž Jamnik iz Kranja, ki se je pred mesecem dni moral vrniti domov zaradi bolezni, je za bralce Gorenjskega glasa sporočil vsebino dveh telexov izpod Himalaje. V prvem je namestnik vodje Andrej Štremfelj 17. septembra zapisal prve podatke o vzponu na Everest. Alpinisti Zupančič, Vidali in Sterni so 10. 9. 1990 postavili tabor 1 na višini 5950 metrov. Tri dni pozneje sta Zupančič in Mazzoleni ob pomoči dveh šerp postavila drugi tabor 6350 metrov visoko. Zatem se je Andrej Štremfelj z dvema šerpama povzpел 15. 9. do višine 7050 metrov. V prvem sporočilu je še navedel, da so vsi zdravi, razpoloženje izvrstno in višinski nosači odlični.

Drugo sporočilo je odšlo iz baze 23. septembra. Dobri novici v njem sta, da je odprava 21. 9. napela vrvi do grebena 7500 metrov visoko in s tem končala prvenstveno tisočmetrsko direktno varianto iz tabora 2 na greben, 23. 9. pa je postavila tabor 3 v globokem snegu na grebenu. Slabša je vest, da se zaradi težav po stari poškodbi Marco Sterni vrača domov v spremstvu Maura Petronia; vsi drugi so zdravi.

Vodja Tomaž Jamnik, ki so mu težave z zdravjem preprečile danes predvideno vrnitev v Himalajo, bo še naprej spremljal delo odprave iz domovine. Kot je ocenil, odprava napreduje zelo hitro in je že nadomestila začetno zamudo. Konec septembra naj bi postavila četrti tabor približno 8200 metrov visoko, iz katerega bo poskušala vzpon na 8848 metrov visoki vrh Mount Everesta v prvi polovici oktobra. Iz dosedanjih sporočil ni moč napovedati, kako bo s predvidenim prečenjem na sosednji vrh Lhotseja, naslednje vesti pa vodja Jamnik pričakuje že prve dni oktobra. ● S. Saje

Spremembe v slovenski telesni kulturi Ustanovili smo športno zvezo

Za njenega prvega predsednika je bil izvoljen dr. Rajko Šugman, izredni profesor na Fakulteti za telesno kulturo v Ljubljani.

Ljubljana, 25. septembra - Slovenija nima več Zveze telesnokulturnih organizacij Slovenije, ampak novo Športno zvezo Slovenije. Za predsednika je bil s tajnim glasovanjem izvoljen dr. Rajko Šugman, izredni profesor na Fakulteti za telesno kulturo v Ljubljani, ki je prav tako bogatejša za nov testni center. Šugman je dolgoletni športni delavec in pedagog, aktiven predvsem pri organizaciji planiških in drugih velikih športnih tekmovanj. Drugi kandidat Janez Matoh je tesno izgubil. Sicer pa na skupščini nove športne zveze ni bilo vse tako, kot bi bilo treba. Na hitro so izvolili novega sekretarja in edinega kandidata Marjana Jemca, dosedanjega namestnika predstojnika delovne skupnosti prejšnje zveze, čeprav so nekateri, predvsem Planinska zveza Slovenije, terjali, naj se imenuje vršilec dolžnosti, vodstvo športne zveze pa naj bi do prihodnje seje pripravilo nov predlog sestave strokovne službe zveze. Ugovor ni bil sprejet in sekretar je bil že sedaj imenovan.

Novi predsednik dr. Rajko Šugman je dejal, da bo športna zveza res začela delovati kot športna zveza, da bo skrbela tako za športnike kot za njihovo strokovno vzgojo in vodstvo in da bo njena pomembna naloga uveljavitev slovenskega športa in športnikov v Evropi in v svetu. ● J. Košnjek

V soboto od Kranja do Vrbe in nazaj Prešernov supermaraton

Kranj, 2. oktobra - Ideja je bila že nekaj časa živa, v soboto, 6. oktobra, pa se bo uresničila. Organiziran bo prvi Prešernov supermaraton na 60 kilometrov dolgi progi Kranj - Naklo - Podbrezje - Podvin - Otok - Vrba - Kranj. Prireditev bo izpeljal organizacijski odbor, ki mu predseduje Stane Bobek, pomagajo pa vojaki iz Kranja, ki nadaljujejo tradicijo 7. brigade Franceta Prešerna. Start teka bo ob 9. uri v Kranju, v Prešernovi ulici, cilj pa bo na Zlatem Polju. Slovesen zaključek teka z razglasitvijo rezultatov bo v središču Kranja med 15. in 16. uro.

Proga bo dolga in zahtevna, zato naj se je lotijo le dobro pripravljene tekači. Posebna maratona na 42 in 21 kilometrov zaradi zahtevnega zavarovanja tekačev odpadeta in bo zato na sporedu le tek na 60 kilometrov. Startnina bo 150 dinarjev in je plačljiva na žiro račun 51500-620-107-05-1600117-3029980 s pripisom Za marat. Prijave sprejema predsednik organizacijskega odbora Stane Bobek, Kranj, Titov trg 16, lahko pa tudi po telefonu 062 (Maribor) 35-717. Na Titovem trgu v Kranju številka 16 bodo sprejemali tudi praktična darila za tekače. Seznan darovalcev bo javno objavljen v Prešernovi hiši v Kranju. Na progi bo več kontrol, na katerih bodo izločali tiste tekače, ki bodo omagali. ● J. K.

Odprto prvenstvo Kranja v streljanju Janševa in Žižmond zmagala

Kranj, 15. septembra - Sekretariat za ljudsko obrambo občine Kranj, občinski štab za teritorialno obrambo in občinska konferenca ZRVS Kranj so organizirali tradicionalno, tokrat že deveto odprto prvenstvo Kranja v streljanju s polavtomatsko puško. Tekme se je udeležilo 15 strelk in 159 strelcev. Škoda, da se tega tekmovanja glede na to, da je organizirano samo enkrat letno, ni udeležilo več ljudi. Popolni rezultati so na voljo na sekretariatu za ljudsko obrambo kranjske občine, mi pa objavljamo le najboljše. Največje možno število krogov je bilo 50. **Ženske:** 1. Dora Janša 40, 2. Marjana Bojanič 37, 3. Suzana Šarkan 34, 4. Darinka Smrtnik 31, 5. Alenka Leban 28, 6. Ema Gril 27, 7. Elizabeta Verbič 26, 8. Darinka Žarn 26 itd.; **moški:** 1. Igor Žižmond 47, 2. Boris Pflaum 44, 3. Vladimir Žmitek 43, 4. Simon Bučan 42, 5. Alojz Marčun ml. 42, 6. Stane Toplišek 40, 7. Janez Čimžar 40, 8. Tone Markič 40, 9. Anton Rešek 40, 10. Darjo Čermelj 39, 11. Matjaž Benedičič 39, 12. Franci Kern 38, 13. Jože Osterman 38, 14. Vinko Frelih 38, 15. Miha Hvasti 38, 16. Asim Alidžanović in Zmag Malavašič 37, 18. Uroš Štolc 37, 19. Dušan Moštrokol in Zdravko Žižmond 37, 21. Jože Bogataj in Marko Koren 37, 23. Hubert Zavašnik 37, 24. Darko Šegula 36, 25. Borut Dagarin 36 itd. ● J. K.

Vinko Šimnovec, trener članov kegljaškega kluba Triglav

V novi sezoni boljši izgledi

Kranj, 25. septembra - Republiška moška in ženska prva kegljaška liga v sezoni 1990-91 se začne 20. oktobra. V obeh ligah je deset ekip. V lanskim prvem republiški ligi je bila ekipa članov KK Triglava sedma, kar je bil za to mlado ekipo že uspeh, saj so pred startom računali, da se bodo borili za obstanek. V novo sezono spet startajo pomlajeni, a ni bojzani, da bi se borili za izpad, pravi trener članske ekipe, Vinko Šimnovec.

V lanskem sezoni so največ v prvi slovenski ligi pri članicah pokazale prav kegljačice kranjskega Triglava. Bile so republiške prvakinje in v kvalifikacijah igrala za vstop v prvo zvezno žensko kegljaško ligo, kar pa jim ni uspelo. Člani so že pred lanskim začetkom v enaki republiški ligi računali, da se bodo borili za obstanek. Pomladili so ekipo in kar precej njihovih odličnih kegljačev je odšlo od Triglava k drugim klubom. A vseeno so po začetnih spodrslijah zbrali dovolj

volje in bili na koncu sedmi v tej ligi. Čeprav so v novi sezoni izgubili izvrstnega kegljača Francija Sajovca, ki je prestopil k ljubljanskemu Gradisu. Po besedah trenerja Vinka Šimnovca v sezoni 1990-91 ni več bojzani, da bi se morali boriti za obstanek. Računajo, da se bodo uvrstili v sredino desetčlanske lige. Če bi ostal Franci Sajovec, bi se zanesljivo borili za vrh.

Kateri so kegljači, ki bodo igrali v ekipi? Kdaj ste začeli s pripravi?

Izlet kranjskih planincev

Na Trupejevo poldne

Kranj, 2. oktobra - Planinsko društvo Kranj vabi planince in prijatelje narave na izlet na 1932 metrov visoko Trupejevo poldne, ki leži v zahodnih, samotnih in skoraj nedotaknjenih zahodnih Karavankah. Izlet bo v soboto, 6. oktobra, vodila ga bosta Peter Meglič in Miro Feldin, prijave pa sprejemajo v pisarni Planinskega društva Kranj, Koroška 27. Izletniki bodo odšli iz Kranja z rednim avtobusom ob 6.10, se povzpeli v idilično vas Srednji vrh nad Gozd Martuljkom in se polagoma dvigali do vrha Trupejevega poldneva. To je gora, ki koroškemu kmetu Trupeju pove, da je poldne takrat, ko je sonce točno nad tem vrhom. Izletniki se bodo vračali prek planine Grajščice. Hoje bo za okrog 7 ur in to ne preveč zahtevne. Priporočljiva je običajna planinska oprema in smučarske palice. ● J. K.

V četrtek, 4. oktobra

Radovljiško prvenstvo v krosu

Radovljica, 2. oktobra - Zveza telesnokulturnih organizacij in Društvo pedagogov telesne kulture Radovljice prirejata v četrtek, 4. oktobra, ob 15.30 v Mošnjah na nogometnem igrišču za hotelom v Podvinu občinsko prvenstvo osnovnih šol in športnih organizacij radovljiške občine v krosu. Proge bodo dolge od 1000 do 5000 metrov. Osnovne šole se lahko prijavijo še jutri na ZTKO, Gorenjska 26, ostali pa na dan tekmovanja uro pred startom. Osnovne šole naj posebej prijavijo najboljše v letniku 75 zaradi potreb ekipe za nastop na krosu Dela, ki bo 13. oktobra v Velenju. Četrtek kros bo tudi v drugih kategorijah izbiran za sestavo občinske reprezentance za republiški kros. ● J. K.

Košarkarji Triglava končali priprave

Kranj, 1. oktobra - V pripravi na novo sezono, ki se bo začela že čez nekaj dni, so košarkarji Triglava v četrtek, 27. septembra, na Reki odigrali povratno prijateljsko tekmo z domačim Kvarnerjem in izgubili 83 : 80 (34 : 37). V nedeljo, 30. septembra, so sodelovali na 1. mednarodnem pokalu Alpcomerc v Tolminu. V prvi tekmi so se pomerili z ekipo Mineral Slovana in zmagali z rezultatom 71 : 69 (38 : 23), v tekmi za prvo mesto pa so igrali z domačim Alpcomerc in zmagali z rezultatom 83 : 58 (37 : 37). V Tolminu je ekipa igrala v postavi: Horvat, Prezelj, Čarapič, Omahen, Tadič, Bošnjak, Šubič, Sušič in Mitič.



S pripravi smo začeli konec avgusta. V začetku septembra smo bili na tridnevni skupnih pripravah na Pokljuki. Zdaj trikrat tedensko treniramo doma na kegljišču Triglava in enkrat tedensko v telovadnici v Stražišču nabiramo splošno kondicijo za moč. Upajmo, da bomo res tako pripravljeni, da bomo na koncu v sredini prvenstvene lestvice. ● D. Humer

Danes derbi Jesenice : Olimpija

Žal spet poteka vse po starem. Stvari, tudi glede registracije številnih tujcev, niso urejene. Edino Olimpija in Jesenice spoštujeta dogovore in predpise, drugi pa ne, zato se mora slovenski hokej odločiti, ali bo sodeloval v takem mešetarnjenju.

Kranj, 2. oktobra - Danes bo na sporedu že tretje kolo v I. zvezni hokejski ligi. Dosedanji dve koli sta pokazali na izredno dobro pripravljenost Olimpije iz Ljubljane, ki je premagala tako velikega favorita Medveščaka kot Crveno zvezdo. Medveščak je zmagal enkrat, prav tako pa tudi Jesenice v petek v igri s Partizanom v Beogradu, v prvem kolu pa Jeseničani niso igrali, ker Vojvodine ni bilo na Jesenice.

Danes bo na sporedu tretje kolo. Na Jesenicah bo prvi slovenski derbi med Jesenicami in Olimpijo. Izid je negotov. Jeseničani so Olimpijo v pripravljalnem obdobju že premagali. Olimpija je premagala Medveščak, le-ta pa med drugim Jeseničane. Tekma bo torej zanimiva. Crvena zvezda igra z Medveščakom, Vojvodina pa s Partizanom.

Sicer pa bodo letos v prvem delu, do 20. kola 4. decembra, odigrali 4 kroge medsebojnih srečanj. Prvi štirje gredo v finalno skupino, kjer bodo spet igrali štirikrožno (po dvakrat v vsakim domu in v gosteh), nato pa bo v končni prvenstva prvi igral s četrtem in drugi s tretjim, zmagovalca pa bosta igrala za prvaka.

Prvo B ligo pa bodo igrali v dveh skupinah. V zahodni so Bled, Triglav, Slavija in Cinkarna, v vzhodni pa Mladost, Ina, Spartak in Zagreb. ● J. Košnjek

Avto moto šport

Zmage in smola Pintarja

Kranj, 28. septembra - V Slavonki Požegi je bila druga dirka za državno prvenstvo motociklistov. V kategoriji do 80 ccm je moral Janez Pintar zaradi okvare motorja Eberhardt odstopiti, v kategoriji do 125 ccm pa je s Honda prepričljivo zmagal in premagal lanskega državnega prvaka Goreca iz Domžal. Albin Štern ni nastopil zaradi poškodbe pete na dirki v Karvini na Češkoslovaškem. V kategoriji super bike sta bila Brane Lipnik iz Most pri Žirovnici in Darko Katrašnik iz Radovljice, prvi je član AMD Domžale, drugi pa AMD Tržič, deveti in deseti. Na tretji dirki konec preteklega tedna v Banjaluki pa je Janez Pintar dvakrat prepričljivo zmagal.

V Brežicah so tekmovali motokrosisti za republiško prvenstvo. V kategoriji do 125 ccm je zmagal Urbanija, Andrej Ahačič (AMD Kranj) je bil deveti, izredno smolo pa je imel Matjaž Perčič (AMD Kranj), ki je v obeh vožnjah povedel, pa je moral oba krat zaradi okvare motorja odstopiti. ● M. Jenkole

Smučarski skoki

Tri prva mesta v ZRN

Reit im Winkl - V tem bavarskem turistično-športnem središču je bila tradicionalna revija mladih skakalcev alpskih dežel, kjer so sodelovali tudi skakalci kranjskega Triglava. Med več kot 80 skakalci so dosegli nekaj imenitnih uvrstitev. Kar trije Kranjčani so bili zmagovalci, in sicer brata Andrej in Igor Cuznar ter Miha Eržen. Tudi ostali so zabeležili zelo dobra mesta. **Rezultati: pionirji do 11 let:** 1. A. Cuznar 187,7 (17, 18), 4. Kešpert 164,3 (16, 16), pionirji do 12 let: 1. M. Eržen 164,3 (27, 30), 3. Janežič 154,8 (27, 5, 27), 10. Galjot 105,9 (22, 23), pionirji do 13 let: 1. I. Cuznar 170,2 (29, 5, 29, 5), 3. P. Zarnik 164,2 (28, 5, 28), pionirji do 14 let: 1. Stecher (Avstrija), 11. Markelj 128,2 (23, 5, 26), pionirji do 15 let: Pöpperl (ZRN) 183,8 (31, 31), 2. Teran 169,6 (29, 5, 29). ● J. Javornik

Žvikartu srebrna kolajna

Kranj - V smučarskem skakalnem centru na Gorenji Savi je bilo v nedeljo letošnje poletno prvenstvo Slovenije v skokih za starejše pionirje. Med okoli 50 skakalci iz vseh slovenskih skakalnih klubov je zmagal ljubljanski Rok Omrzel. Odlične uvrstitve so dosegli tudi kranjski skakalci. Tadej Žvikart je zanesljivo osvojil srebrno kolajno, G. Eržen je bil tradicionalno četrti. Rakovec pa je bil peti.

Rezultati: 1. Omrzel (El. Ilirija) 195,9 (61, 60, 5), 2. Žvikart (Triglav) 190,4 (59, 5, 59, 5), 3. Kaligaro (Velenje) 185,2 (58, 5, 58, 5), 4. G. Eržen (Triglav), 5. Rakovec (Triglav), 7. Teran (Triglav), 10. Kokalj (Stol), 12. Zupan (Stol), 13. J. Grosar (Tržič), 15. Vesel (Triglav). ● J. Javornik

V mesecu varstva pred požarom Gasilci dejavni ves oktober

Kranj, 28. septembra - Požari uničijo vsako leto dobršen kos našega premoženja. Ko ogenj zagori, tudi najbolj opremljeni in usposobljeni gasilci ponavadi ne morejo več rešiti veliko. Zato si v gasilski organizaciji prizadevajo za preprečevanje požarov z različni dejavnostmi, ki je največ oktobra, v mesecu varstva pred požarom.

Komisija za požarno preventivo pri Gasilski zvezi občine Kranj je tudi za letošnji oktober pripravila obširni spored dejavnosti, ki bodo po eni strani namenjene članstvu, druge pa bodo gasilska društva organizirala za osveščanje prebivalstva. Občinska gasilska zveza v Kranju načrtuje 3. oktobra 1990 kar dve predavanji za strokovne kadre v društvih.

V jeseniški občini več tatvin, vlomov in požarov Manj nesreč na cestah

Jesenice, 18. septembra - Ko so na zadnji seji jeseniškega izvršnega sveta govorili o varnostnih razmerah v občini in delu policajev na Jesenicah in v Kranjski Gori, so z zadovoljstvom ugotavljali, da se je letos bistveno zmanjšalo število prometnih nezgod, pa tudi število smrtnih žrtev na območju občine. Bolj zaskrbljujoč pa je podatek, da imajo policaji vedno več opravka s kršilci javnega reda in miru, več pa je tudi primerov vlomov in tatvin.

Kot je opozoril Ludvik Zupančič, komandir Postaje milice na Jesenicah, so varnostne razmere močno povezane s padcem življenjskega standarda. Odras nezadovoljstva je prekomerno pijančevanje in s tem še poslabšanje socialnih razmer. Zato imajo policaji vsak dan več intervencij, tako po gostilnah kot zasebnih stanovanjih. Za več kot četrtino se je povečalo število vlomov in tatvin, beležijo pa tudi precej slabo

predvidena pa so tudi tekmovanja za gasilske enote civilne zaščite. Mladina se bo 20. oktobra pomerila na kvizu o požarni prventivi. Po vseh osnovnih šolah so razpisali natečaj za spise o varstvu gozdov pred požari, na kranjskem radiu pa bodo odprli telefon za pogovore o požarni varnosti v občini.

Gasilska društva naj bi na predlog občinske zveze do sredine oktobra izvedla nočne vaje za ocenjevanje. Poskrbela naj bi tudi za strokovno izobraževanje članstva, pregled gasilskih objektov in opreme ter so-

delovanje z enotami civilne zaščite. Oktobra bodo gasilski domovi marsikje odprti za prebivalce, ki jim bodo prikazali gašenje z gasilnimi aparati in jih seznanili z delom gasilske organizacije. Predvideni so tudi preventivni pregledi objektov v okoliših društev, obiski po šolah in skupni izleti v gasilski muzej v Metliki ter Dom gasilcev na Travnji gori. Seveda, take in podobne dejavnosti bodo organizirali ne le v kranjski, ampak tudi drugih občinskih gasilskih zvezah na Gorenjskem. ● S. Saje



Pajerjeva 3, 64208 Sencur

požarno varnost. Poleg tega imajo policaji (ker je jeseniška občina pač obmejna) zelo veliko dela s tujci, ki hočejo ilegalno prestopiti mejo. Zadnje čase namreč za te kršitve skrbijo policaji in ne več vojska.

K sreči se je precej izboljšala varnost na cesti, kar so opazili tudi ob začetku šole. Opozarjajo le, da bi se v skrb za varnost šolarjev in preventivo morali aktivneje vključevati vsi, ki so zadalženi za promet

in vzgojo od AMD naprej. V občini je nekaj tako imenovanih "črnih točk" z izgradnjo novih cest manj, še vedno pa opozarjajo na Veliko jamo med Martuljkom in Kranjsko Goro in na odsek ceste pri AMD v Žirovnici. Letos do 15. septembra sta bili na območju jeseniške občine dve prometni nesreči s smrtnim izidom, lani vse leto pa jih je bilo šestnajst. ● V. Stanovnik

GORENJSKA NOČNA KRONIKA

Preglasni naborniki

V baraki na Koroški cesti v Kranju je vesela družina blizu 40 mlajših ljudi - med njimi je bilo tudi več nabornikov, ki so odhajali k vojakom - tako razgrajala, da je hrupa naveličana občanka nekaj po enajsti zvečer poklicala može v modrem. Po daljšem prijateljskem prepričevanju so ti le vzpostavili red in mir, veseljakom pa zagrenili prijeten večer še s predlogom za obisk sodnika za prekrške.

Zgrešil posteljo

M. R. s Savske ceste je poklicala policiste, češ da O. R. v sestrinem stanovanju razgraja. Policista sta ugotovila, da je šel samo spat v stanovanje bivše žene in sta ga napolnila v njegovo posteljo.

Pretep v šoli

Pomočnik ravnatelja iz Iskrine šole na Zlatem Polju je sporočil na policijsko postajo, da sta dva moška prišla v šolo in pretepla učenca M. R., nato pa jo popihala z motorjem. Enega od pretepačev, S. S. iz Žiganje vasi, so brž dobili, njegov "sotrudnik" pa jim je kasneje tudi padel v roke. Bomo videli, kako pogumna bosta pri zagovoru.

Policistov se je ustrašil

I. S. je zaprosila za pomoč policiste, ker jo je doma pretepal J. Š. Junak jo je pred prihodom modro-belega avtomobila strahopetno ucvril. Kljub temu mu sodnik za prekrške ne odide.

Najprej v zdravstveni dom

Ob sedmih zvečer je neznanec sporočil na policijsko postajo, da pri Merkurju leži moški. Policisti so ugotovili, da je zaradi opitosti obležal A. Š., ki so ga zaradi manjših ran najprej odpeljali v zdravstveni dom, nato pa ga vljudno pospremili domov.

Isto popoldne so zabeležili še en podoben primer. Na Trgu revolucije je obležala F. Š. iz Šorlijeve ulice. Z možem J. Š. sta se ga rahlo nacukala, med preprirom pa jo je on očitno prav nič rahlo udaril. Stvar je še bolj tragična, ker je ženska slepa. Policisti so jo pobrali in odpeljali k zdravniku, moža pa bo potipal sodnik za prekrške.

Nadležni sosed

M. J. iz Kebetove ulice je prosila policiste, naj spametujejo B. S. z Moše Pijadeja 8, ki je nadlegoval njo in očeta. Alkoholno navdahnjenemu sitnežu so obljubili obisk pri sodniku za prekrške.

Iskal hotelsko sobo?

Receptor iz hotela Jelen se ni nikakor mogel znebiti opitega M. F. iz Poženika. Ko jo je možak mahnil v prvo nadstropje, kjer so hotelske sobe, je poklicala policiste, ki so nezaželenega gosta odpeljali.

Nezaupnica policistom in inšpektorjem?

Zamisli, da bi tudi v škofjeloški občini postavili na noge komunalnega redarja, ki bi bedel nad nepravilno parkiranimi vozili, zasvinjanimi javnimi površinami oziroma službami, ki so jih dolžne čistiti, nad divjimi smetišči, smrdečimi izpuhi iz dimnikov, ki bi se ga bali pijani in trezni razgrajachi, ki kalijo javni red in mir, skratka vsi, ki kakorkoli kršijo občinske zakone lepega obnašanja, je stara že kakšni dve leti. Občinski parlament jo je na zadnjem zasedanju končno udejanil. Škofja Loka dobiva komunalnega redarja, ki se bo udejal sam, iz kazni za prekrške.

Dela mu gotovo ne bo manjkalo, tudi denarja ne, odkar so se kazni kolikor toliko ujele z inflacijo, saj je morebitna bojazen, da bo s svojo zagnanostjo spreobrnil vse kršitelje v "dobre" občane, odveč. Če pa, toliko bolje.

A šalo na stran. Ustanovitev službe komunalnega redarstva je spričo vse pogostejših kršitev predpisov s komunalnega in drugih področjih, ki jih ureja občina, upravičljiva, če že ne kar nujna. Vendar pa se ob tem odpira drugo vprašanje; ali to ne pomeni nezaupnico delu policistov in inšpektorjev?

Policisti so resda zadolženi v prvi vrsti za uresničevanje republiških predpisov. Njihov nadzor nad uresničevanjem občinskih zakonov je (tudi zaradi prešibke posadke) občasen, čeprav tudi sami ugotavljajo, da je prav teh kršitev iz leta v leto več. Z reorganizacijo slovenske policije je med drugim zamisljena vrnitev tako imenovanih mestnih policajev, ki bodo posebej zadolženi za red in mir v mestih oziroma večjih naseljih. Gre potemtakem za vprašanje podvajanja?

Podobno bi se lahko vprašali tudi ob vzporednih zadolžitvah komunalnega redarja in inšpektorjev. Mar ne bi bilo pametneje okrepiti, če je to res potrebno, službe, ki že obstajajo, če pa ni potrebno, pa jim odkrito povedati, da ne delajo dobro, zahtevati, naj delajo več? Po izkušnjah iz drugih občin namreč lahko dvomimo, da bo ravno komunalni redar lahko kos vsem kršitvam, nad katerimi sicer držita roke policija in inšpekcija oziroma da se bo njegovo delo začelo in nehalo pri zatikanju kazenskih listkov za brisalce narobe parkiranih avtomobilov... ● H. Jelovčan

Žirovski dijaki protestirajo

Žiri, 1. oktobra - Žirovski dijaki, ki se zjutraj z Alpetourim avtobusom vozijo v Škofjo Loko in popoldne domov, so na avtovoziško podjetje zaradi "živinskega" prevoza naslovili protestno pismo, pismo pa so poslali tudi medijem, policiji, republiškemu sekretariatu za promet in zveze, republiškemu prometnemu inšpektoratu in svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu.

Protest je podpisal 101 dijak. V njem med drugim pravi, da je avtobus iz Žirov nabito poln že na prvih postajah v Žireh. Ker jim cene vozovnic zagotavljajo varen in kulturn prevoz, ne dovolijo več varčevanja na svoj račun. Dodajajo še, da so vse pritožbe doslej v Alpetouru naleteli na gluha ušesa. ● H. J.

NESREČE

Tragičen padeč z lestve

Kranj, 27. septembra - V ljubljanskem Kliničnem centru je umrl 48-letni Andrej Košir s Trstenika, ki je prejšnji četrtek pri obiranju jabolk padel s petmetrske lestve na asfaltirano vaško pot.

85-letnik za krmilom

Kranj, 30. septembra - Ob 14.45 je 85-letni (!) Franc Hudomalj s Primskovega v križišču na brniški cesti z avtom zavajal levo proti Sencurju in pri tem izsilil prednost vozniku Damiru Gizdaviču, roj. 1945, iz Kranja. V nesreči je bila huje ranjena Hudomaljeva žena Antonija, roj. 1912. ● H. J.

Halo, 93

Kranj, 1. oktobra - Gasilci kranjske poklicne brigade so imeli minul teden največ opravka z vodo. V ponedeljek, 24. septembra, so iz reke Kokre nad Preddvorom dvignili katrco. Voznika so na srečo našli doma. V bloku na Planini so popravili radiator v praznem stanovanju, iz katerega je voda curljala v spodnje stanovanje. Zamašeno kanalizacijo so čistili v gostilni Sejem in na Likozarjevi 25, vodo pa črpali iz kleti na Planini, kjer je puščal ventil centralne kurjave. V sredo, 26. septembra, je Sava pri Gorenjskem sejmu naplavila na obalo staro avtomobilsko školjko, ki so jo gasilci odpeljali na odpad. Razen prevoza vozil v okvari k mehanikom so v nedeljo na klic iz Zdravstvenega doma reševali v avtu vkleščenega voznika pri izvozu avtomobilske ceste na brniško. ● H. J.

Prometna policija poostrila nadzor nad prevozi prašičev

Grozi prašičja kuga

Kranj, 1. oktobra - Slovenski prometni policisti bodo strogo nadzorovali prevoz prašičev, zlasti z okuženih območij v Srbiji in Črni gori. Zdravstveno spričevalo za živali, ki prihajajo iz Šabca, domnevnega žarišča kuge, ne veljajo.

Preprodaja prašičev iz Šabca je sicer prepovedana že od srede junija, vendar preprodajalci prepovedi očitno ne spoštujejo, saj se kuga nevarno širi po Srbiji in Črni gori. V Sloveniji je za zdaj še ni. Da bi zaščitili naše rejce prašičev, je republiška veterinarska uprava prek sekretariata za notranje zadeve prosila prometno milico, da poostri nadzor nad prevozom prašičev, ki prihajajo iz Srbije.

Prašičja kuga, ki je v Jugoslaviji zaradi načrtnega zatiranja v zadnjih desetletjih skoraj ni bilo več, namreč lahko povzroči veliko gospodarsko škodo, saj pogine 70 do 90 odstotkov okuženih živali. Bolezni ne zdravijo. Virus kuge ostane v svežem mesu prašičev, zaklanih v sili, živ pri temperaturi 0 stopinj Celzija do štiri mesece, v prekajenih šunkah od 6 do 12 tednov, v nasoljenem črevesju pa celo več kot pet mesecev. Tudi blato in voda zbolelih prašičev sta kužna od 6 do 10 dni. Zato je poleg prodaje prašičev z okuženega območja pri tej boleznii prepovedan tudi promet z mesom in mesnimi izdelki prašičev. ● H. J.

NA SONČNI STRANI ALP

Nikar uničevati gob

Kranj, 28. septembra - Čeprav pri nas še nimamo zakonskih predpisov, ki bi omejevali nabiranje gob za lastno rabo oziroma prodajo, člani gobarskih družen že dolgo opozarjajo na posledice ropanja tega naravnega bogastva. Uničevanje gob je namreč splošno škodljivo za združbo živih bitij v gozdu. Nujna previdnost pred radioaktivnimi vrstami gob.

V Sloveniji je zaenkrat dovoljeno nabiranje gob v vseh količinah. Nihče nikogar ne nadzoruje, kaj prinaša iz gozda in kako bo uporabil gozdne sadeže. Posledice takih razmer so pravi roparski pohodi zlasti tujih nabiralcev gob po naših gozdovih, na Gorenjskem predvsem po Pokljuki. Zato Gobarska zveza Slovenije vztraja na stališču, da za komercialne namene ne bi nabirali v prevelikih količinah vsaj tistih vrst gob, katerih rast se zadnji čas občutno zmanjšuje. Izrazit primer za to je lisička, pa tudi gobanov ni vsako leto na pretek.

»Člani gobarskih družen skušamo z razstavami seznanjati nabiralce z vrstami gob in jih obenem poučiti o gobarskem bontonu,« razlaga predsednik determinatorske komisije v Gobarski družini Kranj Franci Vrhovnik, ki iz dolgoletnih nabiralskih izkušenj opozarja na nepravilnosti: »Mnogo ljudi utrga neznan gobo in jo zatem odvrže, ali pa jo celo brca. Tako početje je škodljivo, saj uničevanje gobjega rastišča prizadene vso okolico; gobe namreč ustvarjajo humus, ki je potreben za rast gozda. Nabirati je treba le zrele gobe; za nekatere vrste je posebej priporočljivo, da jih nabiralec odreže v gozdu. Nabrane gobe je najbolje nositi v pleteni košari, iz katere lahko troši padajo na tla in zasejejo gobe na novem rastišču.«

Pri nas že pripravljajo zaščitne ukrepe, ki bi zaprli vsaj nekatere predele za nabiranje gob v komercialne namene. Žal je drugačne vrste omejitve prinesel radioaktivni dež po černobilski nesreči. Stokovnjaki so v večletnih raziskavah ugotovili, da so z radioaktivnimi snovmi čezmerno onesnažene nekatere vrste gob, med njimi tudi pogosto nabirana kostanjevka in ciganček (šampinjon). ● S. Saje

PROMETNA VARNOST POMENI ŽIVLJENJE

1. - 7. OKTOBER 1990

TEDEN PROMETNE VARNOSTI

HRANILNO KREDITNA SLUŽBA ZA GORENJSKO o. sub. o., KRANJ

OBVESTILO

Po sklepu 23. seje IO z dne 24. 9. 1990 se vloge na vpogled od 15. 9. 1990 dalje obrestujejo po 20 odstotno (sedaj 23 odstotno). Obresti se še nadalje pripisujejo vsake 3 mesece. Prepričani smo, da boste tudi poslej zadovoljni z našim finančnim servisom in varčevali pri HKS za Gorenjsko.

HKS za Gorenjsko

MI se odkrivamo!



PROGRAM:

- Predstavitve popolnoma novih modelov ford ESCORT in ORION
- Koncert v živo z odličnimi »Land River Dixieland Band« v četrtek, 4. oktobra, in z »Bluesbreakers« v petek, 5. oktobra, obakrat po 15. uri.
- VELIKA NAGRADNA IGRA — 1. nagrada je novo vozilo FORD ESCORT ali FORD ORION CLX, poleg tega bo vsak dan še

dodatno neposredno izžrebanih 15 (petnajst) lepih nagrad.

- Bivša MISS - AVSTRIJE in najboljša evropska dirkačica - Mercedes - Stermitz, se bo peljala za poskušnjo z vami v najnovejših modelih
- OTTO RETZER, znan iz filmov in televizije bo oba večera spremljal prireditev po mikrofону... in tudi zvezde filmov »Lisa« in »Ein Schloss am Wörther See« so tu.

- Za »lačne« imamo pečenice za samo ATS 10, to je cena iz leta 1968. V tem letu je prišel tudi prvi ESCORT s tekočega traku.
- Neverjetna RAZPRODAJA modelov ORION in ESCORT 1990 (omejena količina)
- Čaka vas še veliko prijetnih presenečenj. Seveda imamo za vas pripravljene tudi prevajalce. Veselimo se vašega obiska.

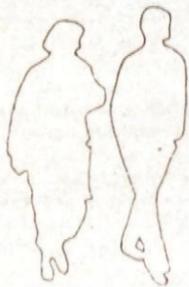
FORD KAPOSİ Pischeldorfer Strasse 219

Prispeli so novi modeli
Escort in Orion

ZA VAŠE ZADOVOLJSTVO STA POTREBNA DVA KORAKA

V prodajalnah **KRANJSKEGA MERKURJA** smo znižali cene posameznih proizvodov GORENJA VARSTROJ Lendava, GORENJA MGA Nazarje, GORENJA GA Velenje, TOVARNE MERIL Slovenj Gradec, TIK Kobarid, BLACK & DECKER Grosuplje, ISKRA ERO Kranj od **10 — 35** odstotkov. Iz celotne ponudbe vam predstavljamo za posamezne proizvode dosedanje cene in cene, ki veljajo do **20. oktobra**.

dvovratni hladilnik HZ 20 (GORENJE)	6.299,70	5.669,70
pralni stroj PS 306 (GORENJE)	7.501,50	6.751,30
sušilec perila 401 (GORENJE)	5.945,50	5.350,90
kavni mlinček (GORENJE)	336,40	285,90
stenska tehtnica (GORENJE)	293,70	249,60
izvijač IZ 105 (ISKRA)	682,20	477,50
predalnik PL 32-0-0 (REGA)	427,50	320,60
garnitura (5 do 12 mm) widia svedrov	185,90	139,40
šestdelna garnitura izvijačev G 221 (TIK)	101,20	70,80
PVC meter z zavoro (2 m)	57,30	40,10



**STE SE ŽE ODLOČILI
ZA VAŠ KORAK?
POHITITE!
KOLIČINE
SO OMEJENE**



Gradnja in nakup stanovanj Frankovo naselje — Škofja Loka
V mirni zeleni soseski Frankovo naselje, vzhodno od mesta Škofja Loka gradimo

STANOVANJSKO POSLOVNI OBJEKT

z 58 stanovanji, ki bodo vseljiva v letu 1991 - september/oktober.

V tem času sklepamo kupoprodajne pogodbe — za stanovanja (na lokaciji od I. - VIII. nadstropja) — in poslovne prostore (v pritličju).

Nudimo vam možnost nakupa naslednjih vrst stanovanj:

1-sobno, izmere	45 m ²
1-sobno + kabinet, izmere	52 - 54 m ²
2-sobno, izmere	56 - 58 m ²
2-sobno + kabinet, izmere	75 - 79 m ²
3-sobno, izmere	75 - 79 m ²

Povprečna cena za m² neto stanovanjske površine znaša 14.434,00 din.

Poleg ugodne cene vam nudimo možnost obročnega plačevanja:

a) — v letu 1990 54 % kupnine
— v letu 1991 46 % kupnine, oziroma

b) nudimo tudi plačilo po vselitvi: s tem, da je do vselitve vplačane najmanj 70 % kupnine, za 30 % kupnino za obročno odplačilo najdalj za eno leto po primopredaji stanovanja.

PRITLIČJE OBJEKTA JE NAMENJENO V POSLOVNE NAMENE ZA MIRNE DEJAVNOSTI OZIROMA STORITVE.

Poslovni prostori bodo do III. gradbene faze zgrajeni in pripravljeni za primopredajo do 30. junija 1991. Cena m² poslovne površine je 16.185,00 din.

Plačilo kupnine je obročno — v letu 1990 v višini 74 % in — v letu 1991 v višini 26 %.

Tudi pri poslovnih prostorih nudimo možnost plačila 30 % kupnine do enega leta po primopredaji.

Če ste zainteresirani za nakup oziroma imate potrebe, vas vabimo na razgovor in sklenitev kupoprodajne pogodbe vsak delavnik od 7. - 14. ure v Poslovni hiši/ IV. nadstropje, Titov trg 3 a, telefon 621 781, telefax 621 977.

DOBRA ODLOČITEV JE V VAŠIH ROKAH, Z NAŠIM KLJUČEM IN SVETOVANJEM BOSTE REŠILI VAŠ PROBLEM!

SREDNJA ŠOLA GOSTINSKE, TURISTIČNE IN EKONOMSKE USMERITVE BLEJ Prešernova 32

v sodelovanju z
DELAVSKO UNIVERZO TOMO BREJC KRANJ
Cesta Stanega Žagarja 1

organizira v Kranju
izobraževanje v oddelku za odrasle po programu GOSTINSKA DELA — smer KUHAR in NATAKAR (IV. stopnja zahtevnosti).

Pogoji za vpis v začetni letnik: dokončana osnovna šola. Prijave za vpis sprejema Delavska univerza Tomo Brejč Kranj, Cesta Stanega Žagarja 1 do 15. oktobra 1990. Izobraževanje bo organizirano v Kranju, če se bo za program prijavilo najmanj 30 kandidatov.



SERVISNO PODJETJE KRANJ p.o.
Tavčarjeva 45, Kranj

Komisija za MDR in DS za OD Servisnega podjetja Kranj objavlja prosta dela in naloge

VODENJE MIZARSKÉ DELOVNE ENOTE

Pogoji:
— V. stopnja izobrazbe lesarske smeri
— izpit iz varstva pri delu
— vozniški izpit B kategorije
— trimesečno poskusno delo

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidati naj vložijo pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: Servisno podjetje Kranj, Tavčarjeva 45.

2 trgovini na enem mestu sredi Tržiča

ČIPKA  **JOKER**

Trg svobode 20, tel.: 50-534

vse za šivanje

spodnje perilo za vso družino

otroške trenirke, puloverji

ZA JESEN IN ZIMO:

modni jeans, bunde, trenirke
puloverji za vso družino
modna ženska krila, bluže, jakne
kostimi, usnjene torbice

VSE ZA VSAKOGAR — UGODNE CENE

MALI OGLASI

27-960

Cesta JLA 16

APARATI STROJI

Ugodno prodam pletilni STROJ passap z motorjem. ☎ 77-234, od 7-14 ure 14367

Prodaj avtomatsko tehtnico za tehtanje krompirja ter transportni trak za nakladanje krompirja. Kozi-na Janez, Čirče 36, Kranj 14381

Prodaj dvoredni pletilni stroj Brother 830. ☎ 68-341, popoldan 14412

Prodaj barvni TV samsung, ekran 42. ☎ 632-821 14419

Poceni prodaj črno-bel TV, star 4 leta. ☎ 67-101 14439

Prodaj novo PEČ TVT, 24 kW. Cena 9.000,00 din. ☎ 74-078 14450

Prodaj ŠTEDILNIK kiperbusch, rjave barve in PEČ kiperbusch za etažno centralno kurjavo, 14.000 kalorij. Cena po dogovoru. ☎ 58-406, od 18. do 21. ure 14457

Traktorski dvobrazni PLUG BTP 2/10 A, prodaj. ☎ 69-129 14458

Ugodno prodaj PRALNI STROJ El Niš. ☎ 84-534 14466

Prodaj SYNTESIZER Polly 800-2. Cena ugodna. ☎ 50-865 14470

Prodaj revolversko STRUŽNICO Škoda in hidravlično strojno ŽAGO Bress, 275 mm ter ekscentrično vpenjalno GLAVO, od 0 do 25 mm. Repe, Rožna dolina 7, Lesce. ☎ 74-971 14472

Prodaj barvni TV Gorenje Orbiter, star 1 leto in pol. Informacije na ☎ 35-505, popoldan 14477

Prodaj nov uvožen POMIVALNIK Blanco, z dvojnimi koritimi in odcejalnikom. ☎ 622-310 14479

SMETNJAKI CINKANI
KVALITETNO IZDELANI.
PREBAČEVO 32/a,
Tel.: 36-426, po 15. uriGRADBENI
MATERIAL

Prodaj aluminijasto folijo za izolacijo estrihov ali mansarde v ploščah 2,5 x 1,3 m. ☎ 77-067, dopoldan ali 77-080 zvečer 14417

Ugodno prodaj mešalec in 90 kvad. m lendorforja 4 cm. ☎ 633-643 14431

Betonski mešalec LIV Postojan, nov, nerabljen, prodaj za 5200,00 din. Majes, Kropa 104 14436

Prodaj armaturno mrežo fi 8 za fi 6. ☎ 74-249, po 15. uri 14438

Prodaj 130 kom. novih steklenih prizem 20x20 in 2 okna KLI Logatec 180x140 z vgrajenimi žaluzijami, 15 odstotkov ceneje. ☎ 75-650 int. 32, Cundrič od 7. do 15. ure 14441

HIŠNI SVETI!

HITRO IN KVALITETNO
TER PO UGODNIH
CENAH OPRAVLJAMO
SLIKOPLESKARSKA
DELA. INF. TEL.:
064/39-552.

Prodaj PLOČEVINO, dim. 2.500 x 1.000 x 4 mm, 1.500 kg. Cena 8,50 din za kg. ☎ 83-663 14454

Ugodno prodaj 700 kosov velikih betonskih ZIDAKOV in približno 5 ton bele MIVKE. ☎ 64-036 14456

IZOBRAŽEVANJE

Klasične in video TEČAJE NEMŠČINE, ANGLEŠČINE, FRANCOŠČINE in ITALIJANŠČINE, različnih stopenj, izvajamo. Program je prilagojen sodobnemu izražanju, poteka v manjših skupinah, z veliko konverzacije. Odslej tudi za otroke od 10. leta dalje. ☎ 23-983, od 16. do 20. ure 14464

IZGUBLJENO

Izgubila sem žensko ročno uro iz ul. J. Gabrovska do trgovine Mercator, dne 22.9. Poštenega najdite-lja prosim, da jo vrne: Lukman Julki, J. Gabrovska 21, Kranj 14420

STORITE TUDI NEKAJ ZASE
NE BO VAM ŽAL!
barbara
41 060 Stružnikova 12, SenčurSUPERI - 3
SVETOVANJE - MARKETING REKLAMA
D.O.O.
LJUBLJANALITERATURA
ZA ZASEBNA
PODJETJA

Izšli sta brošuri:

1. Osnove finančnega

poslovanja

2. Vlaganje listin v carinskem

postopku

Namen brošur je razjasniti marsikatero vprašanje, ki se poraja lastniku zasebnega podjetja, ko začne s poslovanjem.

Informacije ponedeljek, torek, sreda od 10. do 15. ure po tel. 061/571-125.

MOTORJI
KOLESA

Prodaj APN 6 S, s čelado, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. ☎ 50-865 14469

Prodaj BT 50, za 1.000 DEM. Praprotna policca 32, Cerklje 14476

OBVESTILA

AVTOKLEPARSTVO - Branko Lako, Bevkova 37, Radovljica, ☎ 75-807 - vam nudi svoje usluge za vse vrste vozil, tudi obnovo veteranirov. Hitro, poceni, kvalitetno! 14071

Če imate POKVARJEN pralni stroj, štedilnik, bojler - Gorenje, POKLIČITE na 41-590 ali Sr. vas 19, Senčur 14227

RTV SERVIS - Sr. Bitnje 65, Žabnica - POPRAVILO vseh vrst TV in radijskih sprejemnikov, v najkrajšem času. Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek, od 9. do 15. ure in od 17. do 19. ure! 14273

FOTO AKI
MIRA
MOHORIČŠKOFJA LOKA
OBČANI MI SMO
Z VAMI
SLIKE ZA DOKUMENTE
VAM NAREDIMO TAKOJ —
10 min.064
621-278

OSTALO

Prodaj srebrne in pančičeve SMREKE. Informacije na ☎ 39-231 14085

Prodaj 350 litrski hrastov SOD. Cimerman, Dežmanova 7, Kokrica 14443

Prodaj VOZIČEK za dvojčke. ☎ 39-399 14478

PRIDELKI

Jedilni KROMPIR igor, desire in drobni za krmo, prodaj. Zgoša 47/a, Begunje 14426

Prodaj jedilni krompir Igor, Rezi, Vesna, Desire. ☎ 061/612-253 14440

Ugodno prodaj zimski neškropljena JABOLKA. Marija Šušteršič, Senčur - Planjava, ☎ 41-026 14447

Prodaj silažno KORUZO, približno 1,5 ha. ☎ 061/841-275 14452

Prodaj neškropljena JABOLKA za ozimnico. Vrtnje 3, Radovljica 14455

Prodaj JABOLKA za ozimnico in predelavo. ☎ 70-028 14473

RAZNO PRODAM

Prodaj dva nova usnjena NASLANJAČA, novo ZAMRZOVALNO OMARO ter nov PRALNI STROJ. ☎ 38-202

Prodaj cev profila 1100 mm, dolžina 3 m, pripravljeno za izdelavo cisterne. Pokljukar Franc, Poljšica 5, Zg. Gorje 14432

Z 750, starejši letnik, KOTEL za žganjekuho in jesenove DESKE, prodaj. Meglič, Leše 7, Trzič

STAN. OPREMA

Prodaj 4 KW termoakumulacijsko peč. ☎ 57-969 14435

Ugodno prodaj skoraj novo SEDEŽNO GARNITURO. Informacije na ☎ 35-214, dopoldan 14451

STANOVANJA

Ugodno prodaj starejše dvo in pol sobno STANOVANJE v centru Žirov (50 km iz Ljubljane), 74 kvad.m., takoj vseljivo, primerno tudi za vikend. ☎ 041/449-995 od 19 do 21 ure 14410

Si želite bivanja v prijetnem, mirnem okolju v stanovanju z jutranjim soncem? Stanovanje je v Drulovki, veliko 40 kvad.m., z balkonom, menjam za večje v Drulovki ali v okolici Kranja. ☎ 38-106 14415

Zamenjam eno in pol sobno STANOVANJE za večje na Planini. Šifra: JESEN 14424

Če želite kdo iz mestnega vrveža v naselje zamenjam 2-sobno solidarnostno stanovanje z vrtom za prav takšno kje na Planini. Naslov v oglasnem oddelku. 14425

STUDENTKA išče ogrevano GARSONJERO v Kranju za eno leto. Šifra: REDNA PLAČNICA 14429

Dvema fantoma oddam ogrevano sobo z balkonom in kopalnico. Šifra: ZIMA 14444

Najamem eno ali dvo sobno stanovanje v Kranju. ☎ 34-076 14445

Mlada družina išče v najem STANOVANJE v Kranju. ☎ 40-505 14474

VOZILA

Prodaj GOLF, letnik 1979. Ogljed popoldan. Gajser, Gubčeva 4, stan. 16, Kranj 14116

Prodaj GOLF DIESEL S-paket, letnik 1984. Sajovic, Gorenjska 28, Naklo 14166

Prodaj JUGO SKALA 55, letnik oktober 1989. ☎ 47-686 14351

Z 128, rumene barve, letnik 1983, 41.000 km, ugodno prodaj za 30.000 din. Piščanec, Titova 62, Jesenice, ☎ 85-437, popoldan 14414

ŠKODO 120 LS, dobro ohranjeno, prodaj za 27.000,00 din. Pavlovič Edvard, Oldhamska 1, Kranj, ☎ 26-255 14416

Prodaj JUGO 55 L, star dve leti, zelo dobro ohranjen. Kovač, Šmidova 2, Jesenice Koroška Bela

MOSKVIČ, letnik 1978 v dobrem stanju, registriran do maja 1991, prodaj. ☎ 23-910 14423

Kamion MAN 6 ton, tip 7-136, letnik 1971, kiper, registriran do avgusta 1991, prodaj. ☎ 801-300 14443

TOYOTA Corolla DX, metalne barve, dobro ohranjena, prodaj. ☎ 39-472 14448

Prodaj dobro ohranjen OPEL KADETT, letnik 1979, prevoženih 80.000 km. ☎ 802-265 14449

ZASTAVO 128, letnik 11/87, 40.000 km, prodaj. ☎ 45-419 po 15. uri

ESTZMETIKA
KOZMETIKA
NOHTOVOBLIKOVANJE,
PODALJŠEVANJE,
UTRJEVANJE IN
MODELIRANJE NOHTOV.ANICA ERŽEN, PODLUBNIK 85,
64220 ŠKOFJA LOKA, Tel.:
621-446gostilna
sejemStara cesta 25, tel. 21-890
vabi v svojo restavracijo na
JEDI IZ DIVJAČINE,
MORSKE JEDI IN OSTALE
SPECIALITETE PO ŽELJI
VSAKO SOBOTO ŽIVA
GLASBA!Sprejemamo rezervacije za
zaključene družbe, poslovna kosila,
poroke do 120 oseb...Odprto: vsak dan od 11. - 23.
sobota od 19. - 23.
nedelja od 8. - 13. ure
Prisrčno vabljeni!Prodaj Z 750, letnik 1977. Resnik,
Pod Plevno 38, Škofja Loka,
☎ 632-882 14453Prodaj GOLF bencinar - Bistro,
letnik november 1988, rdeče barve. ☎ 22-853, int. 54 14467Prodaj Z 101, letnik 1978, celo ali
po delih. Cena zelo ugodna. Rajhard, Koroška 6/c, Bled 14468Prodaj VW JETTA, letnik 1981.
Repe, Rožna dolina 7, Lesce,
☎ 74-971 14471

ZAPOSLITVE

Če imate dovolj prostega časa, javite se za POTNIKA DZS. Teden-sko izplačilo provizije. ☎ 58-154 14118

Iščem resne interesente za prodajo hišnih alarmnih naprav. Dober zaslužek. Ponudbe na naslov: Senjor Branko, Vodnikova 36, Boh. Bistrica 14421

TEHNOLOŠKI VIŠKI z avtomobilom POZOR! Nudimo vam prodajo kvalitetnega izdelka. ☎ 51-910

Iščemo čistilko za čiščenje hodnika. Zglasite se lahko od 20. do 21. ure. Dulc, Tomšičeva 30, Kranj 14442

Nudim ŠTIPENDIJO na obrtno-konfekcionarski šoli, v Kranju. Šifra: KONFEKCIONAR 14462

ŽIVALI

Rjave JARKICE ter manjše in večje PRAŠIČE, prodaj. Možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 14308

Prodaj OVCE po izbiri. Polak, Koritenska 27, Bled, ☎ 75-826 14341

Prodaj ŠARPLANINCE brez rodovnika. Roš Dijana, Mlaka 2, Radovljica 14418

Prodaj KOBILLO NORIK, staro 15 let, vajeno vseh kmečkih del. ☎ 89-102 14433

Prodaj 10 tednov stare pujske in gozdarski vitelj. Rant, Podbrezje 59, ☎ 70-749 14437

Prodaj PRAŠIČE, težke od 80 do 100 kg. Cena 25,00 din za kg. Franc Kapus, Zagoriška 16, Bled 14459

Pripuščam registriranega belega sanskega KOZLA. Boris Fojkar, Golnik 6/a 14475

Oddam mlade KUŽKE, brez rodovnika, odličnih staršev. ☎ 27-304

V 54. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, sin, brat, ded in tast

MARJAN BERNIK

Pogreb bo v sredo, 3. oktobra 1990, ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Kranj, 1. oktobra 1990



ZAHVALA

Kadar živeti je le še trpljenje,
ko se srce v brezupu ustavlja,
smrt je takrat samo odrešenje.

Ob boleči izgubi dragega

ODONA
ŠESKA

se najlepše zahvaljujemo Inštitutu Golnik, sorodnikom, sosedom, Družbeni prehrani Save Kranj, 7. č razredu OŠ France Prešeren, g. župniku, pevcem in vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot. Vsem še enkrat najlepša hvala!

VSI NJEGOVI



ZAHVALA

V 90. letu nas je zapustila
mama, teta, tašča, babica,
prababicaMARIJA
PAVČIČ

Hvala vsem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Pokojnico bomo ohranili v trajnem spominu.

VSI ŽALUJOČI

Kranj, Toronto, Senično, Križe, Kamnik, Raka,
Ljubljana

ZAHVALA

Smrt se izlila je v blede obličje,
pogled je zaplaval v neznani spokoj,
ni več trpljenja ne bolečine,
življenje je trudno končalo svoj boj.

(Simon Gregorčič)

Ob boleči izgubi mojega moža

VLADIMIRA ŠAVLIJA

upokojenca Iskre, borca NOV

se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste mi v teh težkih dneh in smrti stali ob strani, osebno in pisno izrazili sožalje, podarili cvetje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo sem dolžna sosedoma Rozki in Janezu Česen, Francu Bajžlju, Organizaciji Zveze borcev — tov. Kacinu in krajanom Bavdkove ulice, dr. Bavdku, govorniku za tople poslovilne besede, pevcem Društva upokojencev in godbi ter nosilcem praporov. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala!

Neutolažljiva žena Marija

Stražišče, 25. septembra 1990



ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 63. letu starosti zapustila draga žena, mama, babica, prababica, tašča, teta

IVANKA ZUPANC

roj. Oselj
p. d. Šerjakova mama iz Vogelj

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v trenutku neizmerne žalosti stali ob strani, darovali cvetje, izrekli sožalje in jo pospremili na njeni zadnji, a prerani poti. Za njo ostaja neizmerna praznina. Posebno zahvalo smo dolžni osebju Onkološkega inštituta ter osebju Inštituta Golnik. Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, sorodnikom, botrom, sosedom, znancem, upokojencem — Senčur, ZB Voglje, ter KS Voglje za izrečene poslovilne besede ob odprtem grobu. Dolžni smo se zahvaliti tudi DO Planiki Kranj — odd. 10-235, Obrtnemu podjetju Kranj, Jelovica — obrat Preddvor, V. P. Kranj. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Voglje, 21. septembra 1990

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

FRANC DOLENEC

upokojenec

Pogreb pokojnika bo v torek, 2. oktobra 1990, ob 15.30 uri izpred hiše žalosti, Hotovlje 41, na pokopališču v Poljane. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Kolektiv LTH-orođarna in livarna Škofja Loka

Dobrodelna prireditev za dobro gorenjskih dojenčkov

Nastopajoči izpolnili obljube, občinstvo ne

Kranj, 2. oktobra - Dobrodelnih prireditev sicer ni lepo kritizirati, sploh če si eden od sponzorov, vendar je ob sobotnem dobrodelnem koncertu v dvorani Gorenjskega sejma, katerega izkupiček je namenjen zdravstvu za nakup sond za ultrazvok za pregledovanje kolkov gorenjskih dojenčkov, treba reči kakšno gorko. Ne na račun organizatorjev (agencija Pan), še manj na račun nastopajočih pevcev in ansamblov zabavne ter narodnozabavne glasbe, ki so se odpovali honorarjem in celo potnim stroškom. Gorenjsko oziroma kranjsko občinstvo je (spet) pokazalo svojo tradicionalno skopost, saj je pokupilo vsega 600 vstopnic!

Očitno Kranjčani nismo vzgojeni oziroma vajeni tovrstnih "veselic". Še tiste redke, ki se nam ponujajo, ne znamo prav izkoristiti. Res pa je tudi, da v Kranju ni primerne dvorane, ki bi bila hkrati dovolj akustična in prijetna, gostoljubna.

Skratka, če ne bi bilo denarnih injekcij sponzorjev prireditve in drugih darovalcev, ne bi spravili skupaj 84 tisoč dinarjev, potrebnih za nakup sond za ultrazvok in kolke dojenčkov bi zdravniki še naprej izpostavljali nezdravemu rentgeniziranju. Akcija še traja. Kot smo obljubili, bomo vse darovalce našli tudi v Gorenjskem glasu. Ponavljamo številko žiro računa gorenjskega zdravstva: 51500-603-32099, za ultrazvok.

Če se še nekoliko povrnemo k sobotni prireditvi na Gorenjskem sejmu, moramo pohvaliti vse nastopajoče, ki so se kljub vabljevim ponudbam za plačano muziciranje humano odzvali povabilu. Prišlo je vseh dvanajst, razen ansambla Rupa, ki je že zgodaj prekladal sodelovanje, namesto njega pa je šesturni koncert popestril Adria dixieland band. Vsega skupaj se je na sceni zvrstilo vsaj 70 glasbenikov, če majhnih in velikih manekenov iz skupine Forma Extra niti ne prištevamo.

Rudi Jevšek, pobudnik dobrodelnega koncerta, je bil sicer vesel, ker se je na Gorenjskem sejmu zbralo toliko nastopajočih, ki se sicer vselej ne



Jesenčanka Helena Blagne ni le dobra, ampak tudi karseda seksi pevka. Ob njej so igrali in prepevali še zabavniki Stane Vidmar, Romana Krajčan, Božidar Wolfand-Wolf, skupina Abrakadabra, California in Mika.

Mitja Petrovič iz agencije Pan pa je dejal, da bi moralo na koncert priti vsaj tisoč ljudi, če naj bi po pokritju stroškov kaj ostalo tudi za zdravstvo. Če

Do včeraj so na žiro račun gorenjskega zdravstva za ultrazvok nakazali denar:

Elita Kranj	5.000,00
ABC Pomurka Loka - Šk. Loka	3.000,00
Mercator - Mlekarna Kranj	5.000,00
Termo Škofja Loka	5.000,00
KŽK - Oljarica - Britof	2.000,00
Zvezda Kranj	5.000,00
SAVA Kranj	5.000,00
LB - Gorenjska banka	5.000,00
Gorenjska oblačila Kranj	3.000,00
Mercator Kranj	5.000,00
Triglav konfekcija	3.000,00



Ansambel Triglav je poleg ansamblov Jevšek, Lipa, Karavanke in Gašperji navdušil predvsem ljubitelje narodnozabavne glasbe.

Ali le stara navada ali zavestna nelojalna konkurenca?

Tržičani morajo kupovati dražje

Tržič, septembra - Že večletna praksa je bila, da so nekatere večje delovne organizacije v Tržiču v jesenskih mesecih delavcem izdajale bone za nakup ozimnice pri Mercatorju. S to prakso letos nadaljujejo in te dni so Lepenka, Zlit in BPT spet izdale bone. Vse bi bilo lepo in prav, če ne bi bila v Tržiču danes močna zasebna konkurenca, ki tudi zahteva svoje in v Mercatorjevih bonih vidi nelojalno konkurenco.

Poleg številnih Mercatorjevih živilskih in ene ali dveh trgovin Živil trguje danes v Tržiču in okolici enajst (11) zasebnih živilskih trgovin, ki so ob takim enostranskem dogovoru med delovnimi organizacijami in Mercatorjem prizadeti. Pravzaprav ne le oni, prizadeti so tudi kupci, ki pri zasebnikih navadno kupujejo ceneje, kajti zasebni trgovci se odpovedo marsikateremu odstotku, da so konkurenčni in vabljivi za kupca. Zdaj se dogaja, da ljudje hodijo kupovat v Mercatorjevimi boni tudi k zasebnikom.

Zasebniki so o tej nelojalni konkurenci obvestili tržno inšpekcijo v Kranju in tržiški izvršni svet. Uradni list SFRJ št. 46 od 10. avgusta 1990 razločno govori o monopolnih sporazumih med dvema strankama, ki niso dovoljeni. Zahtevajo, da boni veljajo za vse živilske trgovine, da so prenosljivi, skratka, če delovne organizacije že grede v to, naj izdajajo nevtralne bone, ki bodo veljali za vse. ● D. Dolenc



Mehika na modni stezi.

ne bi bilo sponzorjev, bi pridelali krepko izgubo. Realno je pričakoval najmanj dva tisoč ljudi.

No, tisti, ki so prišli, so dobili svoje. Na šesturni prireditvi so si lahko dodobra napasli oči in ušesa. Morda bodo naslednjič navdušili tudi druge. Puške gotovo še ne kaže vreči v koruzo. ● H. Jelovčan Slike: J. Cigler

Tretji sejem Internautica

Kranj, 27. septembra - V Celovcu bo od 11. do 14. oktobra letos tretji sejem športnega čolnarjenja, jadrarjenja, vodnih športov in ribolova Internautica, na katerem bo - kot so povedali predstavniki Celovškega sejma na četrtkovi novinarski konferenci v Kranju - sodelovalo več kot 150 razstavljalcev iz Avstrije in tujine, med njimi tudi begunjski Elan.

V Celovškem sejmu so se pred tremi leti odločili za tovrstni sejem predvsem zato, ker so ugotovili, da se na Koroškem, ki je bogata z jezeri in vodami, pa tudi do Jadranskega morja ni daleč, povečuje zanimanje za vodne športe in rekreacijo. Prvo leto so dali poučilen dokaz, že lani so ponudbo razširili na ostale vodne športe, letos pa jo bodo še dodatno obogatili. Prireditelji sejma še zlasti preseneča, da se povečuje zanimanje za motorne čolne, pa čeprav je po koroških jezerih vožnja s tovrstnimi

čolni prepovedana. Veliko Korošcev ima čolne v marinah vzdolž Jadrana, največ v Kornatih.

In kaj bo mogoče videti na letošnji, tretji Internautici? Čolne za vodno smučanje, družinske čolne, čolne, ki dosega hitrost tudi sto kilometrov na uro, najrazličnejše jahte, med njimi tudi tri metre dolgo, jadrnice, tekmovalne čolne, motorne čolne, opremo za potapljanje, deske za deskanje po vodi in po ledu, pribor za športni ribolov - in še bi lahko naštevali. Čeprav je begunjski Elan v hu-

Vstopnina za celovški sejem Internautica je sicer 50 šilingov, vendar so prireditelji za obiskovalce iz Jugoslavije natisnili tudi cenejše, po 30 šilingov. Prodajajo jih v upravi Gorenjskega sejma v Kranju.

dih težavah, pa so predstavniki Celovškega sejma dobili zagotovilo, da bo sodeloval na sejmu in sicer s čolnom E - 33.

V okviru sejma bo tudi več spremljajočih prireditev: pogovor na temo "Varstvo okolja, prosti čas, šport in turizem - skupaj, drug poleg drugega ali drug proti drugemu?", predavanje in film Geralda Edlingerja o pustolovščinah jadrarjenja ob južni konici Južne Amerike, tekmovalne modelarjeve, predavanje o terestrični navigaciji. ● C. Zaplotnik

Se vam zdi, da živite varno?



ŽIVLJENJSKO ZAVAROVANJE

Če lahko mirnega srca obkrožite teh sedem točk, ste na dobri poti:

Vaša varnost so zavarovani

1

in prihranki pred inflacijo.

Vsako leto

2

se povečujejo.

Z vašim partnerjem zagotavljata varnost

3

življenskim si vzajemno skupnega življenja.

Ko se vam dobite dodatna miren začetek

4

rodi otrok, sredstva za novega življenja.

Zagotovili ste solanje

5

sredstva za otrok.

Starost vas ne skrbi, da boste uživali varčevalne

6

ker že danes veste, sadove razumne odločitve.

Tudi, če bo šlo kaj narobe, prebrodili z

7

v življenju kdaj boste krizo manjšimi težavami.

Z izpolnitvijo zavarovalne police, Življenskega zavarovanja pri Zavarovalnici Triglav z enim podpisom lahko izpolnite vseh zgornjih sedem točk.

zavarovalnica triglav

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST